### Velegraphische Depeschen. (Geltefert bon der "United Breg".)

Inland.

Rongreg.

Washington, D. C., 20. Febr. Das Abgeordnetenhaus nahm noch geftern bie Urmee-Berwilligungsborlage an, welche im Gangen \$23,275,902 ver= willigt, ebenfo ben Ronferengbericht über die bringliche Nachtrags=Bermil= ligungsborlage, und ferner bie Borlage, wonach die Frift, binnen welcher Die Regierung Prozeffe gur Aufhebung bon Landtongeffionen für Gifenbahnen u.f.w. anhängig machen fann, um fünf Jahre verlängert.

Der Genat hat bereits in feiner Grefutivfigung herrn Beter Bictor Deufter von Milmaufee als amerita= nifchen Ronful in Crefeld, Rheinpreu-Ben (unfern feiner alten Beimath) be=

Washington, D. C., 20. Febr. Auf Antrag von W. A. Stone (Rep.) von Pennfplvanien weigerte fich bas Ab= geordnetenhaus, ben Genatszufagen zur allgemeinen Benfionsverwilli= gungs=Borlage beiguftimmen. Es murbe baher ein gemeinfamer Ronfe= rengausschuß angerufen.

Die gemeinsame Genatsresolution, welche ben Aderbau-Sefretar Morton erfucht (trot feines Widerwillens hier= gegen) Gamereien angutaufen und gu bertheilen, ebenfo wie in früheren Sah= ren, wurde bom Landwirthschafts= Ausschuß gunftig einberichtet und auf ben Kalender gesett, ba gegen ihre einstimmige Unnahme Protest erho ben murbe.

Bunftig einberichtet und angenom men wurde die Resolution von Call (Rep.) bon Tenneffee betreffs Unterfuchung ber Wirfungen ber Gegenfeitigfeitsvertrage. Ferner murbe bie Worlage angenommen, welche bie Gi= fenbahnen im Indianerterritorium er= mächtigt, noch mehr Land für Bahn= hof = "3wede" zu "erwerben". Berschie= bene andere Ungelegenheiten bon ort= licher ober personlicher Bebeutung wurden berathen.

Das haus erörterte im Gefammt= ausschuß die Indianer-Berwilligungs= vorlage. Diefelbe verwilligt \$8,630,= 995, was weniger ift, als für das lau= fende Rechnungsjahr.

Im Genat wurde eine gemeinsame Resolution betreffs ber Berbefferungen im Safen von Manitowoc, Wis., ange= nommen, ebenso eine gemeinsame Resolution bezüglich bes Sacramento= fluffes, und eine bon Sill (Dem.) von Rem Dort eingebrachte Resolution, welche ben Juftigausschuß anweist, gu untersuchen, ob Resolutionen in gewif= fen Fällen gemeinsame Resolutionen fein muffen, und ob guftimmende Refo= lutionen im augemeinen dem Arafi benten ber Ber. Staaten unterbreitet 34 merben brauchen. - Soute Macha mittag wurde die Morgan'sche Cuba= Resolution erörtert.

### 21m Galgen, aber -.

St. Louis, 20. Febr. Beute fruh, 15 Minuten nach 10 Uhr, murbe ber jum Jobe berurtheilte Morber Gig: gerald gehängt. Der Strid rig jeboch. Kikgerald felbit war ber Erfte, welcher Worte fand. Er erflärte, bag er nur unbedeutend berlett fei. Die Sinrich= tung wird vollzogen werden, fobalb ein neuer Strid erlangt ift.

St. Louis, 20. Febr. Nachdem end= lich ein neuenStrid herbeigebracht mar, wurde Figgerald biesmal wirklich bingerichtet. Er mußte auf ben Galgen getragen werben. Die einzigen Borte. bie er noch fprach, bestanden in ber Bitte, fich ju beeilen und bem graufamen Spiel ein Enbe gu machen.

### Brand:Unheil.

Delamare, D., 20. Febr. Das nörb= lich von hier belegene "Delaware County Chilbren's home" ift um Mit= ternacht bis auf ben Grund nieberge= brannt. Als bie Feuerwehr antam. mußte fie alle ihre Unftrengungen ba= rauf richten, Die 44 Infaffen, im 21= ter bon 5 bis 12 Jahren, gu retten. Es gelang bies, wenn auch mit großer Schwierigfeit. Die Rinder aber, bie nur ihre Nachtfleiber anhatten, mußten in ber grimmigen nächtlichen Ralte fehr leiben.

### Dampfernadrichten.

lingefommen. New York: Teutonic von Liverpool; Werra bon Genua u. f. w. Malta: Fürst Bismard pon New Dort. (Muf einer Exturfionsfahrt.)

Ropenhagen: Jsland, bon Remyort nach Stettin. Boulogne: Amfterbam, bon Rem Dort nach Rotterbam.

Southampton: Willehab, bon New York nach Bremen. Bremen: Spree bon Rem Dort.

Abgegangen. Couthampton: Lahn, bon Bremen

nach New Port. Boulogne: Spaarnbam, bon Rotterbam nach Rem Dort. Genua: Raifer Wilhelm II. nach

New York. Der New Porter Dampffchiff=3n: fpettorenrath bat feinen Bericht über bie Strandung bes Dampfers "St. Baul" nach ber Bunbeshauptftabt ge= fandt. In biefem Bericht wird ber Rapitan bes Dampfers, Jamifon, bon jeber Schulb freigesprochen. Der "St. Baul" foll am 26. Februar (nächften Dittwoch) wieber bon Rew Port nach

Europa abfahren.

### Waller ift in Freiheit.

Bafhington, D. C., 20. Februar. Staatsfefretar Dinen hat bom amerifanischen Gefanbten in Baris, Gu= ftis, folgende Rabelbepefche erhalten: "Der Brafibent Faure hat bas De= fret, welches die Begnabigung Wallers berfügt, unterzeichnet, und es murbe bementsprechend die Freilaffung Wal-

lers angeordnet." (Baller ift ber frühere ameritanische Konful in Madagastar, welcher be= fanntlich bon einem frangösischen Rriegsgericht wegen Spionenbienften, die er den Howas geleistet, zu 20 Jahren Saft verurtheilt wurde.)

### Jene Grubenfataftrope.

Rewcaftle, Col., 20. Febr. Erft Leichen konnten aus ber Rohlengrube "Bultan", wo bie jungfte Explosion bon Grubengas ftattfand, gu Tage gefördert worden. Denn es ift noch im= mer biel zu gefährlich, weit in bie Gru= be einzubringen, welche erft genügend gelüftet werden muß. Indeg ift taum angunehmen, daß noch irgend einer ber berschütteten Arbeiter am Leben ift. Darnach burfte bie Bahl ber Umgetommenen 56 betragen.

Für die Freibrägung. Nadfon, Miff., 20. Febr. Das Mb= geordnetenhaus ber Staatslegislatur nahm fehr radital gehaltene Silber= freiprägungs=Resolution an, worin erklärt ift, bag es unter feinen Um= ftanben einen bemotratischen Brafibentschaftstandidaten würde, welcher abweichende Unfichten hierüber habe.

### Quistand.

### Die Streite in Deutschland.

34.000 Unsftandige erzielen einen Dergleich Berlin, 20. Febr. Es ift 34,000 Streifern in ber Mannertleiber-Inbuftrie gelungen, einen Bergleich mit ihren Arbeitgebern zu erzielen, wonach fie eine Lohnerhöhung um 121 Pro= gent erhalten. Man erwartet, bag auch die Ausständigen ber Frauentleiber=Induftrie, Die Nähterinnen a.f.w. bald zu einem ähnlichen Ausgleich gelangen werben. Die Sympathie bes Bublitums war ichon bon allem Un= fang an auf ber Geite ber Musftanbi-

Berlin, 20. Febr. Der beutschfrei= finnige Führer Gugen Richter griff in einer auffehenerregenden Rebe im Reichstag ben bekannten Afrika-For= icher und Rommiffar Carl Beters an welchen er gerabezu einen intompeten= ten Beamten und unberschämten Wich tigthuer nannte. In beutschfreifinni= gen Rreifen hat man allerdings noch nie anders über frn. Beters gebacht.

Berlin, 20. Febr. Gin aufregender wischenfall ereignete fich in ber letten Reichstags=Sigung. Der Abgeord= nete b. Dziembowsti-Bomft fiel plok= lich bon feinem Sig. 3m erften Mu= genblid berbreitete fich eine unheimli= che Stille im Hause; man glaubte, ein Schlaganfall habe ihn bahingerafft. Dann eilten bie Abgeordneten Graf Berbert Bismard, Fr. v. Manteuffel und Schall auf ben regungslos am Boben Liegenden zu und hoben ihn auf. Dr. Langerhans fühlte ben Buls und erflärte, bag es fich entweber um eine ichwere Donmacht ober einen ftarrframpfartigen Schlaf banbele. Der immer noch Dhnmachtige murbe bann per Drofchte in feine Bohnung übergeführt.

### Dajeftatebeleidigung.

München, 20. Febr. Brofeffor Duibbe, ber Berfaffer ber Schrift "Caligula" (welche unter ber Maste ber Lebensbeschreibung jenes altrömi= fchen Raifers fich gang und gar gegen ben Raifer Wilhelm richtete) und fpa= ter noch anderer, mehr ober weniger bebenflicher Brofchuren, ift neuerbings unter ber Untlage ber Majeftatsbelei= bigung eingestedt worben.

Die neueste Antlage gegen Profef= for Quidde grundet fich auf Bemer= fungen, welche er in einer bahrischen Sozialiftenversammlung, am 20. 3a= nuar, über ben Raifer gemacht hatte.

### Gin Wahnfinniger in der Rirde.

Berlin, 20. Febr. In bem fleinen Dorflipinten in Dftpreugen berurfach= te ein Auftritt in ber bortigen fatholifchen Rirche ungeheure Aufregung. Mis fich Bater Rucgta bei ber Früh= meffe bem Altar näherte, fturgte plot= lich ber Unwalt Regeuthe auf ihn gu, faßte ihn an ber Rehle, warf ihn nieber und berfuchte, ihn gu ermurgen. Die meiften anderen Unmefenben ma= ren ftarr bor Schreden. Ginige Benige hatten indeß Geiftesgegenwart ge= nug, bem Briefter beigufpringen. Ba= ter Rucgta war bewußtlos, und es wird einige Beit bauern, bis er bas Briefteramt wieber führen fann. Der Unareifer fampfte wie ein Tiger, unb nur mehrere ftarte Manner tonnten mit Aufbietung ihrer gangen Rraft ihn übermältigen. Man glaubt, baß

### er einen Bahnfinnsanfall hat. Brandftiftungen in Schoneberg.

Berlin, 20. Febr. Der "Rothe Sahn", welcher guerft in bem Stabi= theil Moabit fo bedroblich aufstieg, ift jest nach bem Borort Schönberg binübergeflattert. Gine Reihe Branbe. bie fammtlich auf Brandftiftung gurüauführen find, bat unter ber bortigen Ginwohnerschaft großen Schreden berporgerufen. Much wurden vorher Droh= gettel aufgefunden.

### Gin Freund im Glend.

Berlin, 20. Febr. Dem bon feiner Sohe fo tief herabgefturgten Freiherrn b. Sammerftein ift in feinem Glend und feiner Schmach boch Gin Freund menigftens geblieben (abgefehen bon feinen Familien-Angehörigen). Gin ehemaliger Rriegsfeind nämlich, ein frangofischer Offizier hat bes Gefangenen von Moabit gedacht. Der Fran-Boje mar auf bem Gute Sammerfteins in Weftpreußen als Gefangener bes beutsch-frangofischen Rrieges internirt gemefen. Es mag bas manchmal ein "fibeles Gefängniß" gewesen sein. Jes benfalls hat ber Offizier jener Tage gedacht, als er bon dem Elend feines einstmaligen liebenswürdigen fängnißwärters" erfuhr. Als er hör= te, daß Sammerftein Gefangenentoft Untersuchungsgefängniß effen muffe, ba er Niemand fand, welcher für ihn auch nur bie fleine Summe Gelbes zur Gelbstbeföstigung übrig bat. gablte er 200 Mart für Sammer= ftein ein, bamit biefer fich felbft beto-

### Luthere Todestag.

Berlin, 20. Febr. Um Dienftag war ber 300jährige Gebenktag bes Ablebens bes Reformators Martin Luther. In ben meiften protestanti= ichen Rirchen haben Gebächtniffeier= lichfeiten ftattgefunden. Das biefige Luther-Denkmal wurde bon Schülern mit Lorbeer und Shaginthen ge=

### Celbftmord am Sarg.

Wien, 20. Febr. Un ber im Angar= ten aufgebahrten Leiche bes Bringen Ronftantin gu Sobenlobe, eines Brubers bes beutschen Reichstanglers, welch' Letterer auch bem Begrabniffe beiwohnt, hat sich, wie nachträglich mitgetheilt wird, eine tragische Szene abgespielt. Der Rammerbiener bes Berftorbenen, ein im Dienfte ber Fa milie ergrauter Mann, hat fich neben ber Leiche eine Rugel in bie Schlafe gejagt. Sein Zuftanb ift hoffnungs.

### Die Rrife in Franfreid.

Paris, 20. Febr. Das Abgeordne= tenhaus nahm abermals ein Ber= trauensvolum für bas rabitale Mini= fterium mit 309 gegen 185 Stimmen

### Wegen Maffenbeleidigung verurtheilt.

Paris, 20. Febr. 3m Seine-Affi-fengericht wurden Lalow, Befiger bes Blattes "La France", und Auben, ber Redafteur besfelben Blattes, gu je 1 Monat Gefängniß und 2000 Franten Geldbufe verurtheilt, ba fie 104 Mit= glieder ber frangofischen Abgeordneten= fammer und Undere verleumdet hat= ten, indem fie erflärten, Diefelben feien in den Panamatanal=Standal bermi= delt gewesen.

### Grubenunglad in England.

Liverpool, 20. Febr. Bahrend heute in Leigh, Grafichaft Lancafbire, ein Fahrforb mit 8 Mannern eine Rohlen= arube hinabfuhr, berfagte bie Gi= cherheitsvorrichtung ben Dienft, und ber Nahrtorb fturgte bis auf ben Bo= ben bes Schachtes hinab. Alle acht Ar= beiter murben auf ber Stelle ge=

### Brl. Bartone Miffion.

Ronftantinopel, 20. Feb. Frl. Clara Barton, die Prafidentin ber amerifa= nischen Gesellschaft vom "Rothen Rreug", hatte eine Unterredung mit bem türfifchen Minifter bes Musmarti= gen, und berfelbe verficherte ihr, bag ber bon ihr geleiteten Bertheilung bon gesammelten Liebesgaben an Bedürf= tige in Armenien nichts von ben Behörden in ben Weg gelegt werben würbe. Daraufhin find Frl. Bartons Mgenten fofort nach bem Schauplat abgereift.

### Tragifder Fafdings-Schluf. Dom Maskenball-Saal in die Leichenhall'.

Liffabon, Portugal, 20. Febr. Auf einem großen Mastenball, welchen ber Rünftlertlub "Cantarem" in ber aleichnamigen Stadt gab, fam gegen Mitternacht Fouer gum Ausbruch, und auf ben erften Alarm entstand alsbalb eine ichauberhafte Banit. Die Musgange verftopften fich infolge bes Ge= branges, und viele Manner, Frauen und Rinber fprangen, ba bie Flammen raich um fich griffen, in ber Ber= zweiflung gum Genfter hinaus. Das Gedränge wurde noch baburch ber= fchlimmert, bag fich Angehörige und bas brennende Gebaube gu bahnen fuchten. Much bon biefen famen manche um's Leben. Nach ben letten Berich= ten waren 40 Leichen gefunden, welche, bis auf eine, fammtlich bon Frauen und Mabden find. Ronig Rarlos und feine Gemahlin begaben fich nach Santarem, um ben Sinterbliebenen ber Berungludten Unterftugung gu= tommen gu laffen.

### Etwa 100 Getödtete.

Explosions-Katastrophe im Transvaal-Cand. Johannesburg, 20. Febr. Gine furchtbare Donamit-Explosion in ber Borftadt Bienbendorp zerftorte bas gange Armenviertel. Sunberte bon Saufern find gertrummert, und es find minbeftens 40 Menfchen auf ber Stelle getöbtet worben, mahrend mehr als 200 berlett murben. (Ginige ber Legteren find ingwischen im hofpital geftorben.) Bei ber weiteren Durchfus

### gefunden werben. Beife Leichen icheinen unter ben Umgekommenen nicht viele zu fein. hierorts gerbra=

chen alle Fenftericheiben burch die Ge malt ber Explosion. Das Unglud ereignete fich, während 8 mit Dynamit belabene Gifenbahn Bagen bon einem Geleife auf bas an= bere hinüber bugfirt murben. Un ber unmittelbaren Explosionsftelle wurde ein Loch von 30 Fuß Tiefe in ben Erbboben geriffen, und alle Saufer im Umfreis einer halben Meile murben niebergelegt.

Johannesburg, 26. Febr. Das Dh namit = Ungliich war mahricheinlich bas größte biefer Urt, bas bis jegt in irgend einem Theile ber Welt porgetommen ift. Man gibt jest bie Bahl ber Getöbteten auf etwa 100 und bie Bahl ber ichmer Berletten auf 200 bis 300 an. Much viele Frauen und Rin ber finb. unter ben Umgefommenen und Bermunbeten. Taufende bon Ver fonen find obbachlos geworden.

In ber Borftabt Biedenborp find Mitglieber ber armeren Rlaffen Des Beigen bom "Rand", fowie Malagen, Raffern und Chinefen gujammengepfercht, welche fich meift für ihren linterhalt auf allgemeine Dienftleiftun= gen berlaffen muffen. Much ift Biebenborp eine wichtige Bahn-Transferirungsftation nach ben Bergbau=Diftriften ber Gegenb. Die Pflege Der Berwundeten nimmt jest alle hiefigen Merate in Anspruch, und bas buntgeschmudte Lotal bes Wanberer=Rlubs wird als Tobtenfammer benutt. Die meiften Leichen find entstellt und ge= schwärzt. Man vermuthet, daß biebischer Raffer, welcher eine ber Ri= ften in ben Guterwagen aufzubrechen fuchte, ohne zu wiffen, was barin war, bas gräßliche Unglück verschulbet habe.

### (Telegraphifche Rotigen auf ber 2. Geite.)

# Mit einer Art erichlagen.

Lotalbericht.

frau Ellen Randolph brutal ermordet.

Feuerwehrleute, bie einen furg gu= bor ausgebrochenen fleinen Schaben= brand gedämpft hatten, fanben heute Bormitttag im 3. Stod bes haufes Rr. 2448 Dearborn Strafe ben ent= feelten Rörper ber bafelbft wohnhaften Frau Ellen Randoph quer über bem Bett liegen. Die Mermfte ift brutal ermordet worden, da ihr Ropf mittels einer Urt ober eines Bügeleis fens entsetlich zugerichtet war. Nachbarsleute ber Polizei erzählten, war Frau Randolph icon feit einiger Beit frant und bettlägerig, und bie Mermite murbe anscheinend im Schlaf bon Mördershand umgebracht. Der ruchlofe Thater gunbete bann bas Bett

thunlichft zu bermifchen. Der Gatte ber Ermorbeten - beibe find Farbige - ift ein Gifenbahnbeamter und augenblidlich von Saufe

abmefend. Gine Ungahl Geheimpoligiften find fofort mit ber Aufarbeitung bes Fals les betraut worden, haben aber bis jest noch feine Spur bon bem Morber ent= beden fonnen.

Frau Randolph war 40 Jahre alt. Ihre entsetlich anzuschauende Leiche wurde borläufig in Rolftons Morgue aufgebahrt.

### Mrge Bermufinng.

In Folge ber ftrengen Ralte war vergangene Nacht bas Waffer im Baffin bes Rüchenofens in ber Wohnung bon S. Boerlin, Nr. 367 Datwood Boulevard, eingefroren. Nachbem heute Morgen bas Feuer im Ofen einige Beit gebrannt batte, verurfachte ber ichnell entwidelte Dampf eine Explofion, welche in ber Ruche eine arge Berwüftung anrichtete. Der Ofen wur= be auseinander gesprengt, und bie ber= ausfliegenben glühenben Rohlen feb: ten bie Solzverfleibung bes Bimmers in Brand. Die fchnell berbeigerufene Feuerwehr konnte jedoch ben Brand mit leichter Mühe erftiden.

### "Gelber Giner"!

Rontrattor Blateslee, von welchem ber politische Materialwaarenhanbler Durant behauptet, er wolle ihn, Durant, bei bem ftabtifden Abfallton= tratt für bie 12. Ward bemogeln, behauptet fühnlich, ber Schuh paffe auf ben anberen Fuß. Bas Durant er= gable, bag er, Blafeslee, Gelb von ibm Freunde ber Ballgafte einen Beg in berlangt habe, um ben Kontratt burch Beftechung bon einflugreichen Berjo= nen gu ergattern, fei bie reine Erfinbung. Im Gegentheil hatte Durant fich anheischig gemacht, ben Theilha= bern bermoge feines politischen Gin= fluffes ben Rontratt zu verschaffen. Die gange absonberliche Angelegenheit wird am Montag bor bem Richter Sa= nech aur Berhandlung fommen.

> \* Die Drainage-Rommiffion bat ben Betrag ihrer jungften Bonbausgabe von \$900,000 auf \$800,000 her= abgefekt.

\* Um Drainage=Ranai wurden ge= ftern zwei Arbeiter, Dichael Gales unb Batrid Mite, burch nieberfturgenbe Felsftude erfclagen.

\* Ber beutsche Arbeiter, Saus- unb Rüchenmädchen, beutsche Diether, ober teutiche Runbicaft municht, erreicht feinen Broed am beften burch eine Undung ber Trummer burften noch mehr | zeige in ber "Abendpoft".

### Bon der Familie Robbert.

Das Banferottverfahren im Countygericht. Der junge Ropperl mußte geftern

m Countngericht Fragen über bas Berbleiben feines Baters und feiner Stiefmutter beantworten. Die lettere fei noch in Chicago, gab er an, fein Bater aber halte fich gur Beit in Galbefton, Teras, auf. Frau Ropperl mird nun beute ebenfalls im Countnaericht ericheinen und über Die eigenthumlichen Geschäftsmethoden bes von iht und ihrem Gatten an ber Canal Strahe geleiteten Finanginftituts Rede und Untwort fteben muffen. - Der junge Ropperl gab an, baß fein Bater bie Baarvorrathe feiner Bant an der Ca= Strafe, in feinem, bes Beugen Bantgeschäft an ber Bafhington Str. gu beponiren pflegte. Das Guthaben des älteren Kopperl belaufe sich jedoch nicht auf über \$13,000, wie ber 21b. miniftrator Stoddard angenommen habe, fondern nur auf eima \$5000 Durch Diefe Angabe verschlechtern fich Die Musfichten ber Gläubiger bes al teren Ropperl noch mehr.

Wie ber junge Ropperl verfichert, waren an Spareinlagen bei ihm nur etwa \$900 hinterlegt, die Summe ber ionitigen Berbindlichkeiten belaufe fich auf etwa \$19,000, wozu dann noch die \$5000 tommen, welche der Bater bes Zeugen in beffen Bant fteben hat= Der junge Ropperl will für feinen perfonlichen Gebrauch feit bem Sahre 1892 nur \$5000 aus feiner Bant ge= gogen haben; in ber letten Zeit habe er ich mit \$10 per Boche begnügt, und als er am legten Freitag Die Bude gu= machen mußte, habe er bon ben \$1700, Die fich in ber Raffe befanden, nur So mitgenommen. Rachbem er bie Be= buhr für bie Musfertigung ber Ueber= tragungsurfunde bezahlt hatte, feien ihm nur noch \$2.30 übrig geblieben.

Merkwürdig ift es, bag die "Bant" bes jungen Ropperl, wie diefer angibt, niemals bom Staatsauditeur ober ei= nem Bertreter besfelben infpizirt mor=

Frau Emilie Ropperl ftellte fich heute bem Gericht gur Berfügung. Sie ftellte in Abrede, baß fie in alle Gingelheiten ber Bantgeschäfte ihres Batten eingeweiht gewesen fei. Aleran= ber Ropperl hatte viele Reiber und Feinde gehabt, gibt fie an. Diefe hat= ten beständig Migtrauen gegen bie Firma ju erregen berfucht, und als Ropperl fich bor wenigen Monaten ge= gwungen fah, eine zweite Spothet bon \$15,000 auf fein neues Gebaube an ber Canal Str. aufzunehmen, feien bie Depositoren in hellen Saufen getom= men, um ihr Gelb gu holen. Der Gatte ber Zeugin hat Chicago am 9. Februar berlaffen, um bon Freunden in Balbe= fton finangiellen Beiftand gu erbitten, er sei bort jedoch nicht angekommen, wenigstens jei auf telegraphische Un= fragen nach ihm biefer Beicheib er= fich heraus, daß die Zeugin feine

Bollmacht gehabt hat, bas Bantgeschäft an irgendmen zu übertragen. Gläubiger namens M. Grufen erwirkte auf diese Mittheilung bin fofort einen Beichlagnahmebefehl für alles Gigenthum Ropperls, welches ber Verwalter in Sanden hat. Sollte bas Countngericht bie Uebertragung ber nommen hat, entließ gestern acht gang Bantbestände an Stoddard für un= giltig erflären, jo ift Grufen, ber

\$1200 bon ber Bant gu forbern hat, Lant feiner Fixigfeit gefichert. Che Frau Ropperl ben Zeugenftand perließ, erflärte fie ichluchgend, ihr greifer Gatte fei in ber letten Beit über feine Geschäftsforgen frant und torifch, bag bie Jungen nur in feltenen hinfällig geworben und habe bavon Musnahmefällen unentgeltlich befoftiat gesprochen, fich bas Leben nehmen gu und beherbergt wurden. Der Berth wollen. Der jüngere Ropperl fagte, ber Nahrungsmittel, welche ber Un: er habe an alle Leute gefchrieben, an bie er in Berbindung mit feinem Bater benten fonne, aber bisher fei es ihm nicht gelungen, ben Aufenthaltsort nur mit \$317 in Unrechnung gebracht beffelben gu ermitteln.

### Seine Bechfel.

"Profeffor" William Schwerin, an= geflagt, dem Schanfwirth Gus Rohn burch allerlei "hypnotischen" und an= beren blauen Dunft mehrere Taufenb Dollars abgeschwindelt zu haben, ber= langt von Richter Goggin feine fofor= tige Prozeffirung, ba er anfonft im Countngefängnig ben Berftand ber= lieren würde. Gein Unfläger, ichreibt Schwerin, habe ihn ein halbes Jahr lang beständig im Raufch erhalten und habe von ihm Wechfel über \$100,000. eine Bollmacht gur Gingiehung feines in Deutschland befindlichen Bermogens und Telephon-Aftien im Werthe won \$600 im Befig.

### Gine neue Erfahrung.

Die Bermaltung ber Metropolitan= Sochbahn machte heute eine neue Gr= fahrung, und einige Taufenb Fahr= gafte biefer Berfehrsanlage theilten Diefelbe nothgebrungen. Es fiellte fich nämlich heraus, bag bie berühmte, gur Stromleitung bienenbe "britte Schiene" burch ftarten Froft berartig qu= fammengezogen wird, baß fie ihrem Brede nicht entfpricht. Es bauerte ge= raume Beit, ehe ber Leitungsftrom ge= nugend berftartt werben tonnte, um Schienen aufzuthauen. Bahrend ber Bertehrsftorung horte felbftrebend auch bie elettrifche Beigung ber Bag= gons auf, und bie ungehaltenen Baffagiere, welche bie Wagen ja nicht ber= laffen tonnten, hatten bieran einen Grund mehr gur Entruftung.

### Der Bahnraub bei Edgewater. Die Prozegverhandlungen nabern fich dem

Ende

In dem Prozeg ber angeblichen Stragenbahnräuber John Carr, 211= bert, genannt "Sleeph" Burte und John Smith, hat Hilfsstaatsanwalt Todd heute mit feiner Uniprache an Die Geschworenen begonnen. Das Beweismaterial gegen bie brei Schächer ift turg gufammengefaßt folgenbes: John Carr ift bon fünf Berfonen als der Räuber identifigirt worden. welchem mahrend bes lleberfalls in

bem angehaltenen Strakenbahnwagen

Die Maste bom Geficht fiel. Außerbem behauptet Fred Brhant, er habe Cari am Abend bes 7. Ottober nach bem Raubüberfall mit Gilt und Brooter zusammen in bes Letteren Wohnung gesehen, wo die Beute getheilt worden ei. Much ben Burte will Bryant an enem Abende bei ben Broofers gefehen gaben, ebenjo ben John Smith. Bry ant, der Sauptzeuge für Die Unflage, ift nun bon ber Bertheibigung als ein venig glaubwürdiger Buriche binge ftellt worden. Geftern ift fogar eine Schwägerin Brnants auf ben Beugenstand gerufen worden, welche ertlärte, baß fie bem Fred nicht unter Gid glauben wurde. Ferner hat die Bertheidigung ben Beweis erbracht, wenn berfelbe auch aus dem Protofoll gestrichen worden ift, daß ein Bertre= ter ber Nordseite-Strafenbahn bem Bater bes Brnant fchriftlich \$500 für jede Ueberführung zugesichert hat, welche durch das Zeugniß des Letteren erwirft wirb. Da nun gegen Burie und Smith außer bem Beugniß bes Brhant faum etwas vorliegt, fo werben biefelben ichwerlich berurtheilt werben. Die Bertheidigung hat an= bere Beugen gebracht, welche behaup= ten, bag Bryant am Abend bes 7. Dttober garnicht in ber Brooter'ichen Wohnung gewesen ift, bort also auch nichts gesehen haben fonne. Ueberdies feien auch die Angeklagten an jenem nicht in ber Brooter'ichen Bohnung gemejen, Smith ausgenommen, biefer aber fei bort gewesen, mahrend ber Raubüberfall ftattfand. Bas Carr angeht, fo hat die Bertheidigung mit Silfe bon mehreren Bahnargten aus bem Chicago Dental College, ber Buch= halterin biefes Inftituts und verichie= benen Bermandten bes Angeflagten ein Alibi für biefen gufammengegim= mert, welches ben Ginbrud ber Salt: barteit macht.

### Baifenvater Daniels' Gefdafts: führung.

Da Tanlor G. Daniels, ber bishe: rige Superintenbent bes Zeitungsjun= gen-Ufple an ber Wafhington Strafe feine Entlaffung nicht ruhig hinneh= men will, mag biefelbe boch noch ein Rachipiel in ben Berichten haben. Mus ben Gefchäftsbüchern ber Unftalt geht folgt. Im Berlaufe des Berhors ftellte hervor, bag ber biebere Daniels mit bem Gelbe ber Bonner bes Inftituts gewirthschaftet hat, bag es icon nicht mehr icon war. Der Mann bezog ein Cahresgehalt bon \$2000, aber er scheint fich noch beträchtliche Reben= "Ginnahmen" berichafft gu haben. herr Jojeph Leiter, welcher bie Berwaltung bes Afpls borläufig über: lich überflüffige Ungeftellte besfelben. Die gufammen \$98 per Boche an Ge= hältern bezogen haben. Bon bem Belbe, welches bie 67 in ber Unftalt wohnenden Anaben für Roft und Logis bezahlt haben, ift auch nicht ein Cent gebucht worben, babei ift es no= stalt geschentt murben, und ber fich jährlich auf Taufende bon Dollars belief, ift bon Daniels für bas lette Sahr worden. Un ben Rahrungsmitteln, welche er bon Tag zu Tag gefauft ha= ben will, hatten fich ftatt ber 67 Bfleg= linge bes Inftituts beren mehrere Sundert fatt effen tonnen. Obgleich DieUnftalt jährlichBaarichenfungen im Betrage von \$15,000 und barüber er= hielt - herr 2. 3. Leiter fteuerte ba= bon allein regelmäßig \$12,000 bei laften \$12,000 Schulben auf bem 3n= ftitut, und nur Daniels weiß, wie bas möglich ift. Im besten Ginbernehmen mit Daniels scheint bie "Ugentin" bes Inftituts, Frau Sarah Smale, gearbeitet gu haben, die fortwährend große Rommiffionen bezogen bat, wofür das wird in den Geschäftsbüchern nicht

### Das Wetter.

Bom Wetterburean auf bem Anditerinnthurm wird für bie nachften 18 Stunden jeigendes Meiner für Minois und die angrenzenden Staaten in Aus-ficht gefielt: geneut: Inde Andiana: Schon beute Abend: mor-gen icon und etwas warmer, Aordweftliche Winde, Unter-Wichigan: Im Allgemeinen icon beute Abend und morgen; fteigende Temperatur bei nord-meftlichen Morgen; fteigende Temperatur bei nord-meftlichen bei

geftindigt.
In Chicago ftellt fic ber Temperaturftand feir unierem lehten Berichte wie folgt: Gestern Abend um 6 Uhr 1 Grad; Mitteracht 6 Grad unter Rug, heute Morgen um 6 Uhr 8 Grad unter Ruff und beute Morgen um 6 Uhr 8 Grad unter Ruff und beute Mittag 2 Grad über Ruff.

\* Der Streit bes Richter Goggin mit ber Erziehungsbehörbe wegen ber Reueinschätzung bes bon ihm benut: ten Grundftudes an ber State Str. hat zur Ginleitung eines Prozeffes gegen ben Richter geführt. Der Schul= rath berlangt rudftanbige Bacht im Betrage von \$10,000 und bie Raumung bes Grunbftudes.

### Mord oder Celbfimord?

Der Schanfwirth Guftav Roehrigs wird mit durchschoffener Birnschale in seinem Lotal liegend aufgefunden

Mit einer flaffenben Rugelmunbe in ber rechten Schlafe murbe heute gu früher Morgenftunde ber Schantwirth Guftab S. Roehrigs tobt in feinem Lotal, Mr. 106 Late Strafe, liegend aufgefunden. Unweit ber Leiche hob man einen Revolver auf, ber brei leere Rammern hatte, mahrend der Fugboben bes Schantzimmers an zwei Stela len von Rugeln burchbohrt war. Der britte Schug hatte anscheinend bem Leben Roehrigs ein Ende gemacht, ba bie Große der Rugelmunde in feiner Schläfe genau mit bem Raliber bes Repolvers übereinstimmt. Die Boli= gei ift deshalb auch ber Unficht, daß ber ungludliche Mann, aus irgend eis ner Urfache gur Bergmeiflung getries ben, Gelbstmord beging, doch wollen bie Anverwandten bes Tobten biefe Theorie nicht gelten laffen. Gie hegen vielmehr die feste lleberzeugung, baß Roehrigs das Opfer brutaler Mordgefellen wurde, worauf allerdings

mancherlei bindeutet. Die tägliche Raffeneinnahme bes Wirthes belief fich auf gehn bis fünf= gehn Dollars, und biefe Gumme pflegte Roehrigs allabendlich nach Schluß bes Beichäftes mit nach feiner Brivatmohnung, Rr. 178 Osgood Strafe, in Late Biem, gu nehmen. In den Rleis bertaschen bes Tobten wurden bage= gen nur \$1.20 borgefunden, mas höchft berbachtig ericheinen muß, jua mal Roehrigs Schanfwärter, Otto Arnold mit Ramen, auf's Beftimms tefte erflärt, baß fein Arbeitgeber ges ftern feine größeren Muslagen hatte. Much Arnold ift fest bavon überzeugt, baß Roehrig ermordet wurde. Muf bem Schanttifch, por bem bie Leiche lan ftanben brei Glafer, bon benen nur bas eine noch etwas Bier enta hielt, woraus man fchließt, bag ber Wirth noch ju fpater Stunde mit zwei Männern trant, bie bann möglicher= meife gu feinen Mordern wurden. Rea ben ben Glafern lag ber Uebergieher Roehrigs, mas vermuthen lägt, bag Letterer bereits im Begriff ftanb, fich auf ben Beimmeg zu begeben.

Die Leiche felbft murbe gegen 3 Uhr bon bem am Saufe borübergebenben Rachtwächter M. Strom entbedt, boch beutete im Schanfzimmer nichts auf einen etwaig ftattaehabten Rampf bin. Much behaupten Die Rachbarsleute, feine Schuffe bernommen gu haben. Die hintere Thur bes Lotals ftanb weit offen.

Es werben jett eifrig weitere Racha forschungen angestellt, um bas ges beimnikvolle Duntel, welches ben aans gen traurigen Fall umgibt, gu lichten. Roehrigs, ber erft fürglich bie Birthichaft Nr. 106 Late Str. faufte, hinterläßt Frau und brei Rinber.

Erwähnt mag übrigens noch mer= ben, daß bas Sundchen Röhrigs auf ber Leiche feines herrn lag, als ber Nachtwächter Strom Diefelbe auffand. Das Thier tonnte nur mit Mube fortgebracht merben.

### Dampfteffel-Explofion.

fünf Arbeiter ichwer verbrüht.

In ber ehemaligen Majdinenhalls auf bem Beltausftellungsplate explos birte heute Morgen ein Dampfteffel, mobei fünf Arbeiter ber "Columbian Salvage Co." mehr ober minber fcmere Berletungen erlitten.

Die Ramen ber Berungludten finb: John Swan, ein 32 Jahre alter Schwebe, Mr. 8732 Marquette Abe. wohnhaft, fchlimme Bruhwunden am gangen Rorber.

John Obran, 29 Jahre alt, ebendas felbft mohnhaft, Geficht verbrüht. Mm. Murran, 45 Sabre alt, bon Mr. 713 56. Strafe, ebenfalls Brüha wunden im Beficht.

Michael Cherry, 25 Jahre, von Nr. 8218 Soufton Abe., Geficht und Ras den berbrüht.

John Balgin, 55 Jahre alt, Rt. 5408 Stony Jaland Abe. wohnhaft, gleichfalls im Geficht und am Raden

perbrüht. Den Bermunbeten murben fofort ant Ort und Stelle Rothverbanbe anges legt, worauf man fie im Bolizeigmbus langwagen nach ihren refp. Wohnuna gen schaffte. Reiner bon ihnen ift nach ärztlicher Unficht fo ernstlich bera

legt, bag Schlimmes ju befürchten Das Unglud felbit trug fich fura nach 7 Uhr gu. Der betreffende Refa fel murbe gum Betrieb eines Stampfa bammers benutt, ber bas eiferne Bes ruft ber Dafchinenhalle gerftudelte, und beffen Dedel ploglich mit furchta barer Detonation in Die Luft floa. Der hierdurch freigewordene, fiebend heiße Dampf füllte im Ru bas gange Reffelhaus an, fodag die Arbeiter feine Beit mehr fanben, fich in Sicherheit ju bringen. Der Dedel bes Reffels wurde volle 30 Jug weit durch bie Luft geschleubert, richtete aber gludlis

chermeife fonft feinen Schaben an. John Calber, ber Dafchinift, enta fam ganglich unverfehrt und wird auch nicht für ben Unfall verantwortlich gehalten.

\* Er-Sheriff Bilbert ift berurtheilt worden, bem Leihftallbefiger G. M. 2. Thompfon wegen unrechtmäßiger Beschlagnahmung von beffen Gigenthum \$50 Schabenerfaß zu gahlen. Thompa fon batte \$50,000 verlangt.

# Telegraphische Rolizen. Buland.

- In Jowa befrägt bie Temperatur nach ben letten Berichten 8 ober mehr Grabe unter Rull, und es ift noch falteres Wetter in Musficht geftellt. Dabei herricht heftiger Windfturm.

- In Rew Port ftarb die Schaufpielerin Grl. Lucie Freifinger, welche sur Truppe bes Irving Place=Thea= ters gehörte, an einem Bergleiben. Gie war erft 25 Jahre alt und eine gebo= rene Wienerin.

- Infolge eines nachbarlichen Bantes hat ber 65jährige Jatob Mofer in Milwautee (wohnhaft Mr. 11 Binnwuth Abe.) gestern Frau Margarete Senger ericoffen und bann Gelbft= mord begangen.

- In Fort Worth, Tex., ift die Nachricht eingetroffen, bag in bernahe ven Laguna Coronados, im County Sodlen, brei Megitaner burch ein Prairiefeuer bas Leben berloren ha= ben. Das Feuer mar burch Funten bon einem Lagerfeuer entftanben.

- Bei McRans Solzfäller=Lager in ber Rabe bon Genen, Mich., mur= ben burch bas Rudmartsrutichen einer lentungslos geworbenen Dampfmafoine auf einer abiduffigen Chene 4 Arbeiter getöbtet, und 7 andere ichwer

- Bei Richfield Junction unweit Utica, N. D., explodirte ber Dampf= teffel ber Lotomotive eines Schnellau= ges auf ber Delaware=, Ladamanna= & Weftern Bahn. Der Bug entgleifte theilweise, und zwei Angestellte mur= ben getobtet.

- Der 60jährige G. J. Syland, welcher von Plainfield, Il., nach Utlanta, Sa., getommen war um in jenem Staat Land zu taufen und ein Sefchaft zu eröffnen, murbe, ba er irrfinnig in ben Strafen umhermanberte, in Saft genommen, und im Boligei= Gewahrsam erhängte er fich mittels einer Rette an ben Gifenftangen ber

- Bu Fall Leaf, einer abgelegenen Bahnstation bei Lawrence, Kans., fand man bie Leiche bes 84jahrigen, wohlhabenden Wittwers G. I. Lam= born in einer Blutlache bor. Gie lag in ber Ruche ber Wohnung, und bie achlreichen Wunden an berfelben gei= gen, daß ber Mord mit einer Art berübt worden war, die aus der Schenne genommen murbe, und ber Morber außerbem mit Fußtritten ben Bruftfaften eintrat. Offenbar war ber Mord zu Raubgzweden verübt mor= ben, und gwar in ber Montagnacht, mahrend Lamborns Cohn und Toch= ter auf einem Tangberanugen abme= fend maren. Die Geschichte berur= facht gewaltige Aufregung in ber Ge=

- Eine Depesche aus Dcala, Fla., melbet: Rach 10tagigem Leiben in einem Sträflingslager, wohin fie als Landstreicher geschidt worden waren, ift es endlich 11 harmlofen jungen Leuten gelungen, mittels eines vom Rreis= richter Soder ausgestellten Sabeastorpus-Befehles ihre Freiheit wieber gu erlangen. Diefe Elf maren aus 31= Iinois. Ohio und anbern nördlichen Staaten; fie waren wohlgetleibet und wollten einfach eine Fugreise machen, um bas Land fennen gu lernen, hat= ten auch Borrathe bei fich und verlang= ten feine Unterftijbung In Deal aber wurden fie gepadt und bom Friebensrichter Clare ohne Beiteres als "Landstreicher" nach bem Sträflings= lager gefandt, wo fie mit bem Ub= fcaum ber Menschheit gufammenge= feffelt, gu ungewohnten Arbeiten ge= amungen, bis auf's Blut gepeiticht und überhaupt icheuflich behandelt wurden. Bei fünf ber Unglüdlichen ift es zweifelhaft, ob fie mit bem Leben babontommen werben! Gine Reihe Schabenersah=Rlagen wird jest fol=

### Musland.

- In Dregben ift ber herborragen= be Tonfünftler Rarl Burchard im 21= ter bon 112 Jahren.

- Es follen jest fammtliche Mach= te ben Ferbinand als rechtmäßigen herricher bon Bulgarien anertannt baben.

- Das britische Unterhaus nahm eine Borlage betreffs Grundung einer Schiedsgerichts=Beborbe für Streitig= feiten awischen Arbeitern und Arbeit gebern in zweiter Lefung an.

- Un ber Londoner Borfe maren geftern wieder Berüchte berbreitet, baß England Die Delagoa-Bai getauft habe. Der "Dailn Telegraph" fagt, er tonne "aus fehr verläglicher Quelle" mittheilen, daß biefe Gerüchte ganglich unbegrundet feien.

- In ber Rebattion bes in Berlin ericheinenben polnischen Blattes , Ba= geta Robotnida" fowie in ben Bobnungen mehrerer bortigen polnischen Cogialiften haben polizeiliche Sausfudungen ftattgefunden.

- In ben Garten bes fpanischen Roniasichloffes in Mabrid find gwiichen 9 und 10 Uhr Abends mehrere Bomben gur Explosion gebracht mor= ben. Es murbe Riemand berlett. Man glaubt, bag Unarchiften ober Republitaner bie Thater gemefen feien.

- Der Protest von Frauen Mün= dens gegen bie Beftimmungen über bas Kamilienrecht und die babei feit= gehaltene Unterscheidung ber Beschlechier im neuen Burgerlichen Reichs-Gefebentwurf (eine Unterscheidung, mel= de im Straf=Befegbuch nicht festge= halten wird) ift jest auch von tausend Frauen und Mabden Berlins gutgeeißen worben. (Diefer Protest fibrigens auch bon einer großen Unaahl herborragender Manner unterdnet barunter Georg Gbers, Baul benfe, Frang v. Lenbach und Freiherr Stauffenberg.)

- Mus Paris wird gemelbet: Die Begnabigungspapiere für ben früheren ameritanischen Konful in Mada= gastar, John &. Baller, ber wegen perbotener Berbindung mit ben, mit | wobei Bind ben Rurgeren gog.

Franfreich im Rrieg liegenben Sowas gu 20 Jahren Saft verurtheilt worben war und bie Berbugung berfelben schon feit einigen Monaten begonnen hatte, find bem Brafibenten Faure gur Unterzeichnung zugeschicht worden. Baller fann nun, wenn er will, auch eine Schabenerfat=Rlage anftrengen; boch hatte er bies gang auf eigene Sand ju thun und konnte babei feine Un= terftugung burch bie Regierung ber

Ber. Staaten erhalten. - Eine Depesche an ber Londoner "Stanbard" aus ber fpanischen Sauptstadt Madrid melbet, bag ber Ministerprasident entichloffen fei. Genor Concas aufzuforbern, fich megen ber bon ihm geihanen Meußerungen über Amerifa, in einem Bortrag por ber bortigen Geographischen Gefellchaft, schriftlich zu entschuldigen. (Befanntlich hatte fich ber ameritanische Gejandte in Madrid bei ber Regierung über Diefen Bortrag beschwert. Wie nachträglich mitgetheilt wird, bat= te ber Bortragenbe u. 2. gefagt, Die fittliche Atmofphare in Amerita fei eine ichlechte, und bie Familienber= haltniffe liegen fehr Bieles gu mun= chen übrig; Die ameritanische Ergie= hung sei trot ihrer Allgemeinheit eine oberflächliche, Die ameritanifchen Bolitifer hatten nichts zu bedeuten, es werde in Umerita Alles bem allmächtigen Dollar geopfert, und Die Gedafts= und materiellen Intereffen erftidten alle befferen Reigungen.) Die spanische Regierung hat dem amerita= nischen Gefandten gufriedenstellende Berficherungen ihrer aufrichtigen Freundschaft für die ameritanifche Ra= tion gegeben.

### Localvering. Gebenft der 21rmen!

Die hiefige "Relief & Mib Gocieth" hat nachstehenden Aufruf an die Bür-

gerschaft erlaffen: "Durch die fürgliche Bunahme in ber Bahl ber Unterstützungsgefuche fieht fich bie "Relief & Mib Society" ge= awungen, milbthätige Mitburger um meitere Beifteuern gu ersuchen, um ber Gefellschaft die Fortführung ihres Unterftühungswerts zu ermöglichen. Die ftrenge Ralte in den letten Wochen hat gur Ginftellung ber Arbeiten im Freien genöthigt, und gegenwärtig herricht fo viel Noth und Rrantheit unter den Urmen, daß fich die Angahl ber Appli= fanten, die sich bei uns melbet, in ben letten Tagen mehr als verdoppelt hat. Die Bulfe, Die wir gewähren fonnen, bemißt fich gang und gar nach bem uns gur Berfügung ftebenben Gelbe. Benn baber bie milbthätig Gefinnten nicht unbergüglich uns Beifteuern einfenden, wird die Gefellichaft nothgebrungen manche Personen, die der Unterftut= una werth find, abschlägig bescheiben muffen. Gelb ober Ched's werben an bie Abreffe bes Schatmeifters G. A. Samill, care "Corn Erchange Bant",

henry 2B. Ring, Brafibent. Albert A. Spraque. Borfiger bes Gretutinausichuffes.

### Zödtlich verwundet.

Die Farbige Ritte Bello murbe geftern in ihrer Wohnung, Rr. 166 D. Mbams Strafe, bon ihrem früheren Liebhaber McMahon, bem fie ben Abdied gegeben hatte, burch brei Schuffe ichwer bermundet und wird ohne 3meifel fterben. McMahon tam gur genannten Zeit nach der Wohnung bet Bello, boch diese wies ihm die Thure. Mls Untwort zog ber verschmähte Lieb= haber einen Revolver und gab bier Schuffe auf Rittie ab, bon benen brei trafen. Die erfte Rugel ging in ben Roof hinter bem rechten Dhr und ift nach Angabe bes Arztes absolut töbt= lich, die beiden anderen Rugeln verur= fachten gefährliche Wunden in ber rech= ten Bruft und am Munbe. Die Schuffe murben bon einigen in ber Rabe be= findlichen Polizisten gehört, boch ge= lang es bem Schiegbolb in ber augen= blidlichen Bermirrung gu entfommen. Man brachte bie ichwer Berlette, welche 33 Sahre alt ift, nach bem Countn= hofpital und Detettibes find jest auf ber Suche nach McMahon, welcher ber Polizei ber Beftfeite als gefährlicher Raufbold befannt ift.

### Gin ichtechtes Gefchaft.

Der Materialwaarenhanbler Durant bon ber B. Mabifon Strafe hat fich mit bem Politifer Blatesles gufammen auf ein Theilhabergefchaft eingelaffen. Blatesles hat fich ben Rontratt für Die Ubfuhr ber Abfalle aus ber 12. Warb berichafft, Durant follte bas Betriebstapital liefern. Run icheint es herrn Durant jedoch, als ob fein Partner Schindluber mit ibm triebe; er foll nur immer gahlen, gahlen, und es tommt ibm fo bor, als ob bon ben gu erwartenben Ginnahmen für ihn berglich wenig "abfallen" würbe. Er hat geftern bas Rreisgericht erfucht, Blateslee gur Rechenschaftsab= legung ju zwingen.

### Unter den Rabern.

Die 25jährige Maggie Folfon, welche Nr. 111 65. Straße wohnte wurde geftern Abend um halb acht Uhr auf ben Geleifen ber Bittsburgh & Fort Wanne-Gifenbahn bon einer Rangirmafchine überfahren und auf ber Stelle getobtet. Die Leiche murbe nach Rennys Morgue, Rr. 5432 G. Salfteb Str., gebracht.

Gefährliche Drohung. Stephen Borne nahm geftern Abend einen Berhaftsbefehl gegen Sames Wind heraus, behauptend, ber Lettere batte gebrobt, ihm bie Ohren abgu- mit hinter fich ber. Stwa 100 Fuß coneiden und außerdem ihn gu erschie-Ben. Beibe Manner hatten am Sam= ftag Abend einen Streit an ber Gde ber 40. Str. und Bincennes Abe., ber folieglich in Thatlichfeiten ausartete, bes Berungludten tonnte bisher noch

### Bolitifdes.

Bute Dorfate ber demofratifden Parteifüh: rer.

Die wieberholten Nieberlagen, welche Die Demofraten bei ben Bablen in Chicago und in Cook County erlitten haben, icheinen ber Partei und bem Gemeinwefen gum Gegen gereichen gu follen. Die Führer bet Partei find fich barüber flar, bag biefe nicht hoffen barf, bas mafchinenmäßig hergeftellte flägliche Countn=Tidet ber Republi= faner ju fchlagen, wenn fie ben Dah: lern nicht beffere Randibaten bieten. Da nun schlechte ober mittelmäßige Ranbidaten auf ber bemofratischen Seite feine Musficht auf Ermablung hatten, bemühen fich folde auch nicht um die Ernennungen, benn es ift ihnen nichts baran gelegen, fich nuglos in Campagnetoften gu fturgen. Sp fommt es, daß man im bemofratischen Sauptquartier damit beginnt, einen gerabezu muftergiltigen Bahlzetiel gufammenguftellen. Die Rand batur für bas wichtige Umt bes Staatsanmaltes, welches in Coof County feit langen Jahren in ftanbalofer Beife bon Gebührengrabichern und politiichen Machern migbermaltet morben ift, foll bem Richter John Barton Banne angetragen werben, einem tuch= tigen guriften alfo, bon beffen unbeftechlicher Rechtlichkeit und unbeugia= mer Pflichttreue auch feine politischen Begner überzeugt find. Für bie anderen wichtigen Memter will man gleich falls Ranbibaten auswählen, beren perfonlicher Charafter eine Bemahr bafür bieten murbe, baf fie bas Bertrauen des Boltes nicht täuschen mur=

3m Lager ber Republifaner herricht noch immer bie unbeschränktefte, bon ber Mafchine bittirte Sarmonie. Be Billy Lorimer, ber taum erft "ein= ftimmig" wieber für ben Rongreß no= minirt worben ift, icheint übrigens fo etwas wie Größenwahn ausbrechen gu wollen. Es heißt, daß diefer Brave fich um - einen Git im Genat be= werben wird. Genator Cullom foll wenn auch nicht gerade gum Prafibenten erwählt, fo boch als Minifter in bas Rabinet bes nächften Brafibenten bugfirt werben, und auf feinem Geffel im Oberhaus bes Ronareffes will es ber bormalige Gerichtsbiener des Rad Eberhardt fich bequem machen. Bur Begrundung feines Unfpruches führt Lorimer an, bag er arm fei, fo arm, baß er bisher nicht im Stanbe ge= wesen ift und fich auch schwerlich je in ber Lage fühlen wird, bie zweitaufend Dollars gurudguerftatten, welche ihm, bem Republifaner, bor anberthalb Jahren bon einem "bemofratischen" Staatsmanne Ramens Loeffler gur Beftreitung feiner Bahluntoften bor= geschoffen wurden. Es wurde fich aut machen, meint herr Lorimer, wenn ber Staat Minois einen Mann in ben Senat ichiden wurde, bem fich nicht würde nachfagen laffen, er habe ben

Sit gefauft. In ber 15. Barb ift geftern ein un= abhängiger politifcher Berein gegrun= bet worben, welcher herrn Frant Cof= finberry als Stabtraths-Ranbibaten aufgestellt bat.

James Redbid, ber mit \$4000 3ah resgehalt auf feche Nahre angeftellte Gefcaftsführer ber Drainage-Rommiffion, will fich um bie republitanis iche Affeffors=Randidatur ber Weft feite bewerben.

### Ertappter Ginbrecher.

5. D. Cole, ber Gefcaftsführer einer Apothete an ber Ede bon Ellis und Datwood Abenue, wurde mahrend ber vergangenen Nacht burch bas Ge= räusch einer brechenden Fenftericheibe aus bem Schlafe erwedt. Er mertte fofort, daß fich Jemand auf ungewöhnlichem Bege Gingang in feinen Laben berichaffen wollte, fleibete fich fchleunigft an, ergriff feinen Revolver und ichlüpfte burch bie Sinterthur auf bie Strafe. Er tam gerabe gur rech= ten Beit, um einen Farbigen, welcher Später feinen Ramen als Louis Davis angab, abaufaffen, als berfelbe burch bie mittelft eines Biegelfteines gerbrodene Fenftericheibe in ben Laben einsteigen wollte. Er hielt bem fpaten Befucher feinen Revolver bor den Ropf und rief einen Poligiften herbei, melder ben Spigbuben hinter ichwebische Garbinen brachte.

### Spieler.

In Richter Burfes Abtheilung bes Rreisgerichts murbe geftern mit ber Berhandlung einer intereffanten Rlage begonnen. Er=Richter Tree, ber befannte Großtapitalift, berlangt bon Michael Caffius McDonald Die Bahlung ber Pacht für bas Tree'sche Brundftud, welches bie "Garfield Rennbahn-Gefellichaft" benutt hat. McDonald hat fich für biefe Bacht, welche \$15,000 per Jahr betragen follte, verburgt. Jest vermeigert er die Begahlung; unter bem Bormand, der Bachttontratt hatte feine gefet liche Biltigfeit, weil bas Land für berbotene 3mede (Wetten und Spielen) hatte benutt werben follen. Der bon Er=Richter Tree eingeflagte Betrag be= läuft sich auf \$39,234.25.

# Trauriges Gefdid.

Fred Lang, ein berheiratheter Fuhr mann, fand geftern auf eigenartige Beife feinen Tob in ben Fluthen bes Sees. Er war am Juge ber Chicago Abe. mit bem Ablaben bon Schutt befcaftigt, als ploglich ber Wagen bei bem unebenen Boben gur Geite fiel. Lang machte fich fofort baran bie Pferbe auszufpannen, boch als er bas erfte berfelben freigemacht hatte, lief es in ben Gee binein und fchleifte Lang, welcher es festzuhalten fuchte, bom Ufer verfant er bann in bem eistalten Baffer, bebor ibm fein Gehilfe M. Sobiesti, 119 Grand Abe. mohn= haft, Silfe bringen tonnte. Die Leiche nicht gefunden werben.

# Arbeiter-Mingelegenheiten.

Der große Streif der Schneider eine vollendete Thatfache.

Die Union der Sufdneider nimmt den fehdehandiduh auf. Ropf an Ropf ftanten geftern Abend bie Mitglieder ber Chicagoer Buichneis ber-Union ftunbenlang in ber fleinen Berfammlungshalle ber Bigarrenmacher, Rr. 167 Bafhington Strafe, und besprachen in aufgeregter Beije ben Rampf, gu welchem fie bon bem Ber= band ber Rleiberfabrifanten heraus= geforbert worben find. Richt eine Stimme wurde laut, Die für's Rachge= ben gemejen mare. Gegen Mitternacht murbe einstimmig beichloffen, bag in fammtlichen Geschäften, welche gum Sabritantenbunde gehören, heuteMorgen die Arbeit eingestellt werden folle. Es joil fein Berfuch gemacht werben, mit den Fabritanten Unterhandlungen angutnupfen. Die Union ift auf einen monatelangen Rampf gefaßt, ihre Führer nehmen aber mit Bestimmtheit an, daß die Fabritanten im Fruhjahr von felber nachgeben werben, ba fie es nicht barauf antommen laffen burfen. ihr Absatgebiet an Die öftlichen Ron= furreng Beichäfte gu berlieren. Folgende Geschäfte, welche sich bisher bem Fabritantenbund nicht angeschloffen haben, werden vorderhand von dem Streit noch nicht berührt. Cahn, Wampold & Co., Cahn, Schoenbrunn & Co., Morgenthau Bros., Sefter & Livingston, Stern, Baer & Lehmeher, John G. Miller, Die Cohn Clothing

Singer & Co. Die Streifer haben in bem Lotale Nr. 198 Madison Strafe ein Sauptquartier eröffnet und werben es fich hauptfächlich angelegen fein laffen, ben Unternehmern Die Unitellung pon Er= fapleuten zu erschweren, indem fie biefe entweder durch Ueberredung oder burch Rauf bewegen, fich ihnen anguschlie-Ben. Der gegenwärtige Streit ift porläufig zwar nur ein Rampf zwischen ben Aleiderfabrifanten und ben Bu= Schneidern, es liegt aber in ber Ratur ber Sache, baß alle bie Taufenbe bon Berfonen - ihre Bahl wird verfchie=

To., H. Cohn & Sons und A. L.

dentlich auf 15,000 bis 25,000 geschät - welche in ber hiesigen Rieiberindustrie beschäftigt find, in ben Streit hineingezogen und gum Feiern gezwungen werben. Daß bie vorgenannten Firmen fich auf bie Dauer bon bem Fabritantenbund fern= halten und gewiffermaßen mit den Arbeitern gemeinsame Sache machen merben, ift nicht anzunehmen. Worum es fich bei bem Streit handelt, bas ift furg folgendes: Die Fabrifanten er= flaren, fie wurden burch bie bon ber hiefigen Buschneider-Union erzwungenen gunftigen Arbeitsbedingungen ih= ren öftlichen Mitbewerbern gegenüber in Nachtheil gesett. Die hiesige Union besteht auf einem Minimallohn und fest eine Maximal=Leiftung feft, bie ihre Mitglieder nicht überschreiten burfen. Die Unternehmer wollen ben Lohn fich felbit reguliren laffen, burch bas Ungebot ber einzelnen Arbeiter, und wollen bie einzelnen Bufchneiber burch beffere Begahlung für höhere Leiftungen gu erhöhter Unftrengung anfeuern. Die Union erflart, be' fie den Ronfurrengfampf ber Arbeiter un= ter fich für gemeinschädlich halte und ihn nicht bulben werbe, fo lange es in ihrer Macht steht, ihn zu verhindern.

### Sarrus Sociacit.

harrn Sill, ber Gefchäftsführer bon Bus Sills Theatergefellichaft, Die gur Beit im Olympic Theater gaftirt, hat fich jungft verheirathet, und gwar mit einer bon ben Schwestern "Uni und Ino", Die fich als Mitglieder biefer Gesellschaft mit allerlei halebreche= rifchen Uebungen am fcmebenben Red produgiren. Der Bater ber beiben Runftlerinnen, ein alter Englander. Namens Robert Sirado, begleitet feine Töchter auf ihren Runftreifen als Tugendwächter und als Raffenwart. 2118 harry bor Rurgem in Bittsburg mit feiner Werbung gu bem Alten tam, ichlug biefer bofe alte Mann ihn jablings hinter bie Ohren und fagte ibm, er wolle von foldem Unfinn nichts boren. Sier hat nun Sarry fich feine Liebste beimlich ansiegeln laffen. 2113 ber Schwiegervater wiber Willen bon feiner neuen Burbe erfuhr, traf er Unftalten, feinen Tochtermann ein wenig zu ichlachten. Sarrh aber entfloh und rief einen Friebensrichter um Sout an. Es murbe nun bem friegerifchen Sirabo bebeutet, bag man ihn einfteden wurde, wenn er fich nicht friedlich verhalte. Unter biefen Umftanben beriprach Bater Girabo benn wohl ober übel, fein Gefchid mit Ergebung tragen ju wollen. Um meiften Schmergt es ihn, bag Uni nun ihr Behalt nicht mehr an ihn abliefern wird. Umfo machfamer will er aber jest alle Bewerber bon Ino fernhalten.

Bedürfen arme, ermüdete Mütter, überarbeite und mit Sorgen belastet, geschwächt und abgehetzt in Folge schlechten, dünnen und entarteten Blutes. Der Hilfe bedarf der nervöse Kranke, Männer und Frauen welche von Rheumatismus, Neuealgie, Dyspepsie, Skropheln und Katarrh gefol-

# kommt schnell

Sobald Hood's Sarsaparilla anfängt das Blut zu bereichern, reinigen und beleben und es in hellen dem, nahrhaftem, kräftigendem Strome in die Nerven, Muskeln und Organe des Körpers zu senden. Hood's Sarsaparilla restorirt das schwache und zusammengebrochene System und heilt alle Blut-

# Sarsaparilla

Der einzig wahre Blutreiniger ist. Bei allen Apothekern, \$1. Bereitung nur durch C. I. Hood &

Co., Lowell, Mass.

### Bevorftehende Geftlichfeiten.

Unrora- Turnverein.

Um nächsten Camftag findet auf bem Turnplate, an huron Str., nahe Milmaufee Mve., bas 33. Stiftungsfest des Autora-Turmpereins, berbunden mit einer Reier bon Beorge Baibingtons und Rarl Beingens Beburtstag ftatt. Das Arrangements biefer Fest= lichfeit murbe in Die Sanbe Des Romites für geiftige Beftrebungen ge= legt, welches alles gethan hat, um die Reier gu einer murbigen gu machen. Gin ausgezeichnetes Programm wird gur Musführung gelangen und mahrend ber Dauer beffelben wird bas Romite es fich nicht nehmen laffen, fei= ne Gafte frei gu bemirthen. Bum Schluß finbete ein vergnügtes Tangfrangen ftatt. Muftria Klub.

Um tommenben Camftag, ben 22. Februar, hulbigen bie bier anfäffigen Defterreicher unter ben Aufpigien bes ruhmlichft befannten "Auftria Clubs" burch eine glänzende Faschingereboute bem Bringen Rarneval. Das Narren= feft, mit bem ein folenner Breismasfenball verbunden ift, findet in ber bon bem Dbmann bes Bergnügungs=Mus= ichuffes, herrn L. Würzburg, entfpredenb beforirten "Leffing Salle", Rr. 447 - 449 B. Taylor Str., ftatt, und icon feit Wochen ift bas guftan: bige Urrangements-Romite mit ben umfaffenbften Borbereitungen für ben Festabend beichäftigt. Ult, Wig und Sumor, Die Flügel = Abjutanten Gr. Rarrifden Tollheit, werben gemeinfam mit ben Bereinsmitgliedern Alles auf bieten, um die Redoute gu einem ebenfo fibelen wie glangvollen "Greigniß" ber farnevaliftischen Saifon gu geftalten, und an gelungener Abwechslung bon Mastenichergen aller Urt wird es ebenfalls nicht mangeln, bafür forgt ichon bas "humoriftische Dreigeftirn" Epftein — Feigel — Bernhold!

Für die lebensfrohen Anappen bes Bringen Rarneval lautet fomit bie Barole am 22. Februar: "Auf gum Auftria=Ball!"

Schiller-Liedertafel. Der populare Gefangberein "Schiller-Liebertafel" wird am nächften Samftag, ben 22. Februar, in Schoen: hofens Salle, Gde Milwautee und Ufhland Abe., einen großen Masten= ball abhalten, für ben biesmal gang besonders intereffante Ueberrafchun= gen angefündigt find. Die Berren bom Urrangementstomite glauben ben Befuchern einige wirtlich genugreiche Stunden echten farnevaliftifchen Frohfinns beriprechen gu tonnen, gumal auch für treffliche Tangmufit und ein gutes Tropfchen auf's Befte geforgt fein wird. Un iconen Dasten und allerlei beluftigenden Gruppendarftel= lungen wird ebenfalls fein Mangel fein, und es läßt fich beshalb ein glangenber Erfolg biefes Rarnevalsfeites mit Bestimmtheit voraussagen. Billets toften im Borbertauf 25 Cents pro Berfon, mahrend bes Teftabends an ber Raffe 50 Cents.

### Koche und Daftetenbacker.

Gine Organisation, bie nur felten anders als mit ben fcmadhaften Gr= geugniffen ber Runft ihrer Mitglieber bor die Deffentlichkeit tritt, ift bie "Cosmopolitan Affociation" ber Rode, Baftetenbader und Ronditoren. Wenn Diefer Berband aber eine Feftlichkeit veranstaltet, bann beift es bei ihm auch: "Alle Mann auf Ded". Für feinen achten jährlichen Mastenball, ber am tommenben Samftag ftattfinbet, hat ber Berein bie Battern "D" gemiebhet und großartige Ueberraich ungen borbereitet. Gintritt, 50 Cents die Person.

Die Thomas-Ronzerte. In ber borigen Woche find bie Thomas = Rongerte ausgefallen. Diefer Umftand und bas ungewöhnlich zugfräftige Programm ber morgen Nachmittag und übermorgen Abend ftattfindenden Rongerte haben bewirtt, daß bas Auditorium icon am Montag, bis auf wenige Gige im Partett, für beibe Tage vollständig ausbertauft war. Auf bem Programm fteht an erfter Stelle Beethovens ge= waltige Fünfte Symphonie; ben gweiten Theil werben Wagner-Rummern aus "Barfifal" und aus ber Mibelungen=Trilogie bilben. Die berühmter Wagner = Sangerin Frau Umalie Materna wirtt als Soliftin

### Die Erbichaftsfteuer.

County-Schatmeifter Rochersperger hat im Nachlaffenschaftsgericht bean= tragt, bag in Bezug auf bie Sinterlaffenschaft bes verftorbenen Soteliers Drafe, eines mehrfachen Millionars, bas neue Erbichaftsfteuer-Befeg biefes Staates gur Unwendung gebracht werben moge. Der Anwalt ber Drate's ichen Erben wiberfette fich bem Un= trage mit ber Behauptung, bas fragliche Gefet ftehe im Biberfpruch gur Berfaffung. Der borliegende Fall ift ber erfte, in welchem versucht wird, Die Erbschaftsfteuer einzutreiben, und man ift beshalb allgemein auf die Ent= deibung gespannt. Sollte Richter Rohlfaat ben Antrag bes County= Schatmeifters bewilligen, fo werben bie Erben natürlich an bas Ober= ftaatsgericht appelliren.

### Beruntergefommen.

John Lichtenheim, ein bejahrter Mann, wurde gestern Abend gegen 6 Uhr in bem Laben bon U. F. Barter, Rr. 40 State Strafe, verhaftet, weil er fich ein Padet, bas Gier, Butter und Raffee enthielt, angeeignet hatte und bamit verichwinden wollte. Auf ber Bentral-Bolizeiftation erfannten einige Geheimpoligiften in ihm einen früheren Sotelbefiger, welcher burch Ungludsfälle gang berarmt ift. Dan gab bem Manne etwas Gelb und ber Hood's Pillen sind die einzigen, welche mit in ber Nahe wohnende Gaftwirth ferth stellte Bürgschaft für ihn. in ber Rabe mohnende Gaftwirth Raf-

### Deutide Bolfstheater.

Gine beffere Betanntmachung für

Upollo-Theater.

bas Benefig bon Frl. bon Bergere, als Die, welche auf bem überfüllten Apollo-Theater=Mastenball am legten Dien= itag erlaffen murbe, ift faum bentbar 218 Die acht jungen und schönen Da= men, in ihren neuen und brillanten Roftumen, unter ben Rlangen bes Profeffor Bartin'ichen Orchefters, bas Banner: "Der luftige Rrieg! Bum Benefig für Frl. von Bergere! Sonn= tag, 23. Feb.!" entfaltete, wollte ber Beifall fast tein Ende nehmen. Die Marschübungen ber flotten und fcnei bigen Damengruppe, einftubirt bon herrn Turnlehrer Lauterbach, gaben ben Theaterbesuchern einen Borge= ichmad von bem, mas fie am Gonn= tag, den 23. Februar, zu erwarten ha= ben. Frl. von Bergere hat fich nicht nur als fingende Liebhaberin und Soubrette, sondern auch in tragischen Rollen ben Beifall und bie Unerfen= nung bes Theaterpublitums im boch ften Grabe errungen. Muf bie bebeutenden Roften ber neuen Roftumaus stattung, auf ben Fleiß bei Ginftubi: rung ber prachtvollen Mufit und auf bie gebiegene Infgenirung muß gang befonders hingemiefen merben. Das gute Darfteller-Berfonal ift für biefe Gelegenheit burch herrn X. Bauer und Frau 2. Schmidt berftartt morben. Gine große Ungahl bon Mitaliebern eines prominenten Ch. Gefangbereins finat bie Chore mit, und bie acht iconen Sofbamen (bom National Turnverein), werben ber berdienftvol= len Benefiziantin, welche bie Bioletta fingt und fpielt, mader gur Geite ftehen.

### Soziale Turnhalle.

Ginen burchichlagenben Erfolg ergielle bie Direttion am letten Conntag mit ber Aufführung ber Rovität: Die Rache eines Weibes", mobei hauptfächlich bie Darftellerin ber "Eva" - Frau Unna Loeffler burch ihr tadelloses Spiel die Borftel= lung zu einer ber beften ber Saifon gu machen verftand. Much bie Berren Maufer und Ditimar, fowie Grl. Stolle und Riftau leifteten Bortreff= liches. - Um nächsten Sonntag wird jum Benefig für bie beliebte und tuchtige Befangsjoubrette, Frl . Marga rethe Riftau, Die großartige LeCocq' fche Operette "Girofle-Girofla" gur Aufführung tommen, und gwar mit ber Benefiziantin in ber Titelrolle. Die übrigen Sauptpartien find wie folgt befegt: Don Bolero, Julius Rathanfon; Mucora, Glia Stolle: Da= rasouin, Arnold Riemann; Baquitta, Unna Loeffler; Mourgont, Frig Dittmar; Fernando, Minnie Charp; Bebro, Julius Loeffler; Piraten Saupt= ling, Ernft Maufer u. f. w. Da fowohl bie Chore ber Piraten, ber Mauren und ber hochzeitsgafte, fowie bie Solo= Befange feit Monaten auf's Befte ein= ftudirt murden, und prächtige neue Roftume ertra für biefes Stud angefertigt find, fo ift ein genugreicher Abend mit Sicherheit zu erwarten.

Zaufende Rhenntatienus-Falle find burch Gimer & Amerab Respot No. 2801 geheit worben. Alle Leibenden follten eine Flafche bavon verluchen. Gale & Block, 111 Ranbolph Str., Agenten.

# Beirathe-Bigenfen.

Die folgenden Beirathaligenfen murben in der Of-Die folgenden Heitalbligensen wurden in der Office des Conntivelers ausgeschilt:
Charles A. Swanion, Sedvig Morris, 27, 23.
Louis Glager, Beffie Magales, 32.20.
Jacob Teenberg, Annie Monis, 33, 19.
William Meine, Clife Tolleison, 23, 19.
William Meine, Clife Tolleison, 23, 19.
William Meine, Clife Tolleison, 23, 19.
Arnold Silvisberg, Etzig Jaglen, 28, 27.
Charles Gaton, Louise M. Piinn, 25, 22.
John Predier, Caroline Breil, 28, 29.
Arnold Silvisberg, Etzig Jaglen, 28, 27.
Robard G. Gaton, Louise M. Piinn, 25, 22.
John Predier, Caroline Pred, 43, 29.
Rels Reison, Anna M. Perion, 25, 25.
Billiam Derwald, Silva Berl, 2, 25.
Red Ragel, Pacifine Athinann, 24, 18.
Burt Barber, Manis Isbora, 27, 20.
Ragult Larber, Annie Isbora, 27, 20.
Ragult Larber, Annie Isbora, 27, 20.
Ragult Larber, Louis Ruckinn, 21, 20.
Claude Green, Cuma Portier, 23, 20.
Liane Greenian, Leffie Miller, 23, 20.
Liane Freenian, Relie Miller, 23, 20.
Joans J. Loughan, Plottene Langdon, 21, 19.
Centr L. Devezin, Relie Tylon, 31, 20.
Raftel Siegel, Koffe Genavörfel, 38, 22.
James Deppelvolite, Citycheth Ercarton, 24, 22.
John C. Spencer, Lizzie Epeir, 23, 20.
Grant M. Reifon, Annie Petado, 22, 23.
Ruboldh Winter, Aedwig Bierchmann, 32, 28.
Detro Palm, Mary Beterjon, 22, 20.
Gdarfes C. Wilser, Mary D. Scott, 35, 20.
Chio Palm, Mary Beterjon, 22, 20.
Charles C. Wilser, Mary B. Scott, 35, 20.

# Lefet die Sonntagsbeilage der Abendpoft.

### Marftbericht.

Chicago, ben 19. Februar 1896. Breife gelten unt für ben Grobbanbel Bemilfe.

m ff e.

Robi, \$3.00-\$8.00 per Qunbert.
Vlumenfohi, \$3.00-\$3.50 per Rifte.
Schlerie, 124-22e per Dukend.
Salat, biefiger, 73c-\$1.00 per Rorb.
Rartoffein, 18-22e per Buibel.
Jwiebeln, 32-45e per Buibel.
Nüben, rothe, 60-65e per Fah.
Robertiben, 73-90e per Fah.
Gurfen, \$1.75-\$2.00 per Dukend.
Geblen, grine, \$1.10-\$1.25 per 1½ Buibel.
Tomatoch, \$1.25-\$1.50 per Buibel.

Shladigeflügel. Subner, 8-9c per Bfund. Trutbuhner, 9-13je per Bfund. Guten, 10-13c per Bfund. Ganje, \$6.00-\$7.50 per Dugend.

Butternuts, 20-30c per Bufbel. Gidorn, 60-75c per Bufbel. Wallnuffe, 30-40c per Buibel. Butter.

Befte Rahmbutter, 19c per Bfunb. Somalı. Comaly, 61-8ic per Blund.

Gier. Gier, 111-12c per Dugenb. Shladtvieb. Befte Stiere von 1250—1400 Pf., \$3.60—\$4.20. Kübe und Färfen, \$2.85—\$3.40. Käber von 100 bis 400 Pfund, \$3.25—\$6.00. Schweine, \$4.05—\$4.15. Schaffe, \$3.20—\$3.75.

Grüdte. Birnen, \$1.00-\$2.00 per fas. Bannen, 50c-\$1.00 per Bund. Bpfeffinen, \$1.75-\$3.25 per Rifte, Minanes, \$1.25-\$2.00 per Tugend. Repfel, \$1.25-\$2.50 per Fas. Bitronen, \$2.50-\$3.50 per Rifte. Bitronen, \$2.50-\$3.50 per Rifte. Bitaumen, 50c-\$1.00 per Rifte ju 16 Bints.

Sommer . Beigen. Gebruar 62-65e; Dai 65le

Binter . Beigen.

Rr. 2, gelb, 28tc; Rr. 3, gelb, 261-26ic. Roggen.

Nr. 2, 36-39c.

Rr. 2, weiß, 211-22r; Rr. 3, weiß, 199-21gc. Dru.

# St Bernard Ville Kräuter 18squierum

Musiglieglich aus Pflanzenftoffen aufammengefest, find das harmlofefte, ficherfte und befte

### Mittel der Welt gegen Verstopfung,

welche folgenbe Leiben verurfacht: Sallenfrantheit. Rervöser Kopfidmerz.
Uevelteit. Albörüden. Albörüden.
Blähningen. Beisbundt. Reizbarteit.
Kolit. Beisenkeden. Beisbarteit.
Ulterine demäde. Geibiucht. Meizbarteit.
Kolit.
Edigemeine Allgemeine Gerbroffenheit. Deiher, wirbelnder Kohf.
Unverdauligfeit. Dumpfer Kohfichmerz.
Erbrechen. Schwindel.
Belegte Junge. Argtiofigfeit.
Leberitarre. Derydruden.
Leibichmerzen. Gerdruden.
Leibichmerzen. Gewondel.
Hüdigfeit.
Berdor benerMagen. GaftrifcerKopfichmerz.
Godbreunen. Kalte Handen. HistoricherMagen.
im Runde. Riedergebrüchteit.
Krämpfe.
Kränder. Bindarmuth.
Chlaflofigfeit. Ermatung.

### Jebe Familie follte St. Bernard Rrauter . Billen borrathig haben

Sie find in Apotheten ju haben; Breis 25 Cents die Schachtel, nebst Gebrauchsanweijung; süns Schachteln sin § 1.00; sie werden auch gegen Emplang bes Preijes, in Baar ober Briefmarken, irgend wohln in ben Ber. Staaten, Canada eber Europa frei fandt von P. Neustaedter & Co., Box 2416, New York City,

### Der Grundeigenthumsmartt.

Die folgenden Grundeigenthums=lebertragungen ber Sobe bon \$1000 und barüber murben amtlid ngetragen:

Bilfon Mbe., 275 Gug öftl. von Afbland Ave., 75-

Code whe, 146 guy piol. don Garrield Boulevar, 23—124, M. in C. an die Mestern State Bank, \$1,351.

51. Sir., Endoste Ge Spaulding Ave., 34—125, und andere Grandhiste, V. K. Waterman an R. Wasterman ir., \$1,360.

downe Ave., Sidonestesse Str., 22—125, A. Ross an J. Rrupsa, \$2,000.

R. 13. Str., 96 Juh well, von Lassin Str., 24—124, J. hostigan an M. C. D. Liond, \$1,800.

R. 19. Str., 166 Juh öll, von Ajaband Ave., 25—124, J. Tapa an R. Siska, \$12,000.

Rendall Str., Sidonestesse Spress Str., 78 Subdurd bis Chyrek Str., 78 Subdurd bis Chyrek Str., A. Lemanon an A. A. Menray.

Burray vis Courte Enthalte von Mafhington Str., 150 Juk fudl. von Mafhington Str., 1814—100. A. Lomotre an C. L. Maffins, \$11 000. Seminaro Nace, 222 fins woll, von Seminaro Noc., 25—123, & A. Beller an J. Stamjen, \$3,000. Desielbe Ernnofting, J. Stamjen an A. Beller, enbirt Str., 58 fing fibl. von Montroje Boules verb. 25-123, 3. Diblit an F. J. Johnson, \$2.000.

vird. 25—123, J. Dielle an F. Z. Johnion, \$2.000.
Liand Live. 456 Ruß öhl. von A. 56. Ave. 72—125, M. D. K. Einvers an G. H. Tergo. \$1,250.
Liddie Nuc. 214 Kuß jüdl. von Mource Etr., 32—180. Underhold Nuc. 214 Kuß jüdl. von Mource Etr., 32—180. Underhold Huc., 42 Auß jüdl. von 16. Etr., 25—182. ungelb. ½ Ande. 36—122] und T. aubrer Lots in derielden Endo., Getia W. Undlace, and Resont A. Grand Endo. Getia W. Undlace, and Aread Consolid Commonlish Front R. Chandler und Aread an Front R. Cohnoler 2005,000.
Lisjede Grundfild, Frank R. Chandler und Frau an Front R. Cohnoler No. 2005,000.
Minerva Nuc. 2005 And nordbild von 65. Etr., 26—120, mehr oder weniger, D. E. Fiske an R. Lonselins, \$2,000.
Central Park Ave., 130 Fuß jüdl. von Aceth Ave., 84—125, G. Areag an C. Abegg an C. Abegg an S. Abegg. A. Sonton, \$1,000.
Dinnan Ave., Nordwisself St. Etr., 48—124, B. F. Jacobs an T. J. Areton, \$1,000.
Dinnan Ave., Nordwisself St. Etr., 48—124, B. F. Jacobs an T. J. Areton, \$1,000.
Dillace Etr., 350 Fuß jüdl. von 20. Etr., 255—130, B. Dielmoni an B. C. Donan, \$2,000.
O. Etr., 325 Fuß öllt. von Et. Conis Ave., 25—124, F. D. Windler Still, and C. C. Martice, \$5.000.
Danis Noc., Loo Jug nord, von 68. Etr., 350—122, W. in C. an die Chicag Ermannet W. and V. Uffin., \$2,216.
R. in C. an die Chicago Ermannet W. and V. Uffin., \$2,216.

Fanis No., 120 Anh oderl. von 68. Etr., 50-122, M. in C. an die Chicago Permanent B. and c. M. Mrc., 75. Juk 1931. von McCan Ave., 50-123, M. in C. an die Chicago Permanent B. and c. M. Mrc., 75. Juk 1931. von McCan Ave., 50-125, T. Auf an J. C. Johanneffen, \$1,000.

2din Ctr., 131 find merdift, v. 64. Etr., 35-124, T. G. McCovon an G. M. Ecclev, \$3,200.

2differion Ave., 98 furb notol. don 5. Etr., 105-90, ungeth f Anth., and andere Grandville, k. 65. dolber an G. D. Anthon, \$72,500.

3chferion Ave., 98 furb notol. don 66. Etr., 33-125, W. G. dolber an G. D. Anthon, \$72,500.

3chferion Ave., 48 furb notol. don 66. Etr., 33-125, W. A. Antris an M. Biener, \$13,000.

3crenwood Mrc., 48 furb notol. don 66. Etr., 33-125, W. A. Antris an M. Biener, \$13,000.

3crenwood Mrc., 48 furb notol. don 66. Etr., 25-125, R. D. Tube an J. R. Cain, \$3,000.

3crenwood Mrc., 48 furb notol. don Even, \$73-123, R. D. Tube an J. R. Cain, \$3,000.

3crenwood Mrc., 185 furb not Duren Str., 25-183, M. Edulke an M. Rejenbock, \$2,900.

3crenwood Mrc., 185 furb not Duren Str., 25-183, M. Edulke an M. Rejenbock, \$2,900.

3crenwood Mrc., 185 furb notol. don 63. Etr., 25-125, G. Drebeng an M. Cuinn, \$1,700.

3dr., 2dr., 2dr.,

### Sheidungeflagen

wurden eingereicht den Marguerite gegen Anton E. Anderson, wegen gransemer Behandlung und Soes brucks: Lotta M. gegen James A. Lauer, wegen Trunkfuckt; Nard gegen William John Emart, wegen Erinkfuckt; Nard gegen William John Emart, wegen Gerägleich zu der Geberuchs und granzamer Behandlung; Mary Ann gegen James Bennert, wegen graniamer Behandsgaran George A. Souder, wegen graniamer Behandslung; Sophia gegen Morris Podalsch, wegen Berskiffens.

### Zodesfälle.

Radfolgend beröffentliden mir bie Lifte ber Deuts foen, über beren Tob bem Befundbeitsamt gwijden geftern und bente Melbung guging: Anna Loufie Bedmann, 559, 26. Str., 60 J. Gertrude Ebrl, 95 Spring Str., 36 J. Buille Sadoje, 809 B. 21. Str., 25 J. Anna Guberes. 198 B. Chicago Wes., 52 J. Anna Guberes. 198 B. Chicago Wes., 52 J. Tinna Maria Maurer. 79, 27. Str., 45 J. Fruft G. Zeller, 3007 Wenimorth Woe., 55 J.

### Bau-Grlaubniffdeine

wurden ausgestellt en Mortin Kapb. Ified. und Bas iement Beid Flats. 619 S. Affland doc. \$4,000. B. A Beterson. Ifid. und Basiement Beid Flats. 619 S. Affland doc. \$4,000. B. A Beterson. Ifid. und Basiement Beid Flats, 474 Angusta Str., \$7,000. Basiement Beid Flats, 474 Angusta Str., \$7,000. Basiement Beid Flats it Str. \$1,200. Bhilipp Basmann, Idid. und Basiement Brid Flats, 502 Mineteion, Idid. und Basiement Brid Flats, 502 Mineteion, Idid. und Basiement Brid Flats, 502 Mineteion, Idid. Basiement Brid Flats, 500 Brid. Basiement Flats in George Basiement Brid Flats, 500 Brid. Basiement Brid. Flats wis 6258 Trees Abe., \$2,000. G. A. Melin, Idid. und Basiement Brid. Flats. 5067 Bright Str., \$12,000. F. Romaisti, Ipod. Frame Flats, 4743 S. Seeleg Mds., \$1,000.

Abendpost.

Gri beint taglich, ausgenommen Conntage Berausgeber: THE ABENDPOST COMPANY "Abendpoft" : Gebanbe . . . . 203 Fifth Ave Bwifden Monroe und Apauis Str. CHICAGO

Selephon Ro. 1498 unb 4046. Preis jebe Rummer .... Preis ber Conntagsbeilage Surd unfere Trager frei in's Daus geliefert .. 6 Centa Sabrlich, im Borairs bezahlt, in ben Ber.

Jahrlich nach bem Muslande, portofrei ...... \$5.00

### Roftspielige Bolfsthumlichteit.

Tropbem die Republifaner und bie Schwindelgeld=Demotraten ben ii= nangfefreiar Carlisle formlich ge-Jungen haben, die lette Unleihe "po= pular" zu machen, halten fie fich jes: barüber auf, baß fie thatfächlich noch theurer zu ftehen tommt, als die Syn= bitatsanleihe. 3mar gahlt bie Regierung bem Ramen nach meniger Binfen, aber fie erhalt für ihre Schulb= Scheine auch nicht fo viel Gold. Rabe ju 39 Prozent bes Golbes, bas bie jest für bie Bonds bezahlt morben ift entstammt eigentlich dem Schahamte felbft, aus bem es mittels Greenbads herausgezogen worden ift. Wenn bas fo weiter geht, wird die Regierung | Ber. Staaten zu mehren. Ueber Die nicht \$111,000,000 in Gold einneh men, fondern nur \$67,700,000, und auf lettere Summe wird fie 35 Bro- im eigenen Lande geschimpft wird, und gent bon 100 Millionen Dollars gu es ift fehr gu bezweifeln, ob Rapitan bezahlen haben. Für bas wirklich ein- Concas heftigere Musbrude gebraucht gegangene Gold wird alfo ber Binsfuß Shezu fünf Brogent betragen, und aufordem leiftet Riemand Gemähr bafür, bag ber Goldborrath bes Schagamtes fechs Monate lang unbeläftigt bleiben wird. Rach alledem mar bas Abtommen mit bem Morgan-Bel mont'ichen Spnbitat für bas Land weit portbeibafter, als bi angeblich populare Unleibe, an ber lich im Großen und Gangen boch auch nur Die Banten betheiligt haben. Das mar freilich borauszufehen und ift auch bon allen Sachberftanbigen borausgefagt worben, aber mas fummern fich bie Demagogen um bie Meinung ber Runbigen! Ihnen ift es nur um ben Beifall ber Menge gu thun.

Statt auf 154 Millionen heraufgu= gehen, wird bie Goldreferve nach bem Abichluß ber Unleihegebahrungen mabricheinlich nur 110 Millionen be: tragen. Diefer Betrag mare inbeffen Regierung Die Regierung Die Beenbacks fe ft halt en burfte, Die ihr an Golbesftatt geliefert worben finb. Denn je meniger Greenbads im Umlaufe find, besto fcmerer ift es, bie Goldreferve "angugapfen". Dem Befete gufolge muß aber bas Schatamt bie bon ihm mit Gold eingeloften Noten immer wieber in Berfehr fegen und wenn fie fich im borliegenben Falle beffen weigerte, fo murbe fehr balb bas Befchrei erhoben werben, baß fie ein Belbinappheit" perurfache. Ueberdies ift es eine alte Erfahrung, bag ber ameritanische Rongreß Ueberschuffe irgend welcher Urt auf Die Dauer nicht b bet. Wenn es fein anderes Mitte. g.ot, fie loszumerben, fo bewilligt er einfach einige hunbert Millionen für "patriotische 3mede". Gegenwärtig perlangen Sereits fammtliche Batrio-Ruftenbefeftigungen und \$50,000,000 für Schlachtichiffe ausgeworfen merben follen.

Muf alle Falle mirb ber Rongreß bie Greenbads nicht endgiltig einzieben, noch andere Magregeln ergreifen, um bie endlofe Rette gu gerbrechen. Die republitanischen "Führer" werben bie Dinge ihren bisherigen Lauf nehmen laffen und nachher ben Bolte ergablen, bag "eine bemofrati= iche Bermaltung" Die Bunbesichulbe: mitten im Frieden bedeutend erfoh: bat. Much wird fich bie bemotratifche Bartei hierüber nicht beschweren fon nen, benn fie felbft hat erft recht nichts gethan, um bem Brafibenten in fei= mem Rampfe für vollwerthiges Gelb gu Dilfe gu tommen. Wogu brauchen bi. Republifaner etwas ju thun? Die Demofraten legen es ja formlich barauf an, ihnen bie Dacht in Die Sande gu fpielen.

### Splitter und Balten.

Der argeritanische Gefandte in Derbrib fou pei ber spanischen Regiejung Befchme De über einen Bortrag geführt haben, cen ber Flottentapitan Concas por einer geographischen Ge= fellichaft über amer tanifche Buftanbe gehalten hat. Concas, Der feine Stu= bien über Die Ber. Staaten auf bem Condelteiche des Weltausne Wungspla= tes gemacht hat, auf bem bie ton ihm befehligten Columbus-Rarabellen per umig,wammen, foll fich febr abip te den't über Die amerifanische Sittlich= feit und bie ameritanifche Bidbung geaußert haben. Er folog mit De: nicht mehr gang neuen Bemerfung, bag in der großen Republit alles dem allmächtigen Dollar geopfert wird.

Beshalb sich jedoch ber Gefandte Sannis Taylor über bieje Bemerlunden aufgeregt hat, ift ichwer au begreifen. Er hatte es ruhig bem Urtheile ber Welt überlaffen tonnen, ob gerabe ein Spanier berechtigt ift, Die ameritaniche Gelogier, Rorruption und Oberlächlichteit zu tadeln. Spanien hat ja auch feine Rultur in ben bon Columbus entbedten Erbiheil getragen, und Die Geschichte gibt fehr genaue Mustunft über feine Bollbringungen als Rolonialmacht. Sie berichtet u. M., wie die fpanischen Abenteurer, Die angeblich nur bas Chriftenthum per= breiten wollten, blübende Reiche ger= Korten und gange Bolterichaften ausrolteten, um ihren unerfättlichen Golbbunger gu befriedigen; wie fie die 3n= bianer gu Stlaben machten und fo graufam behandelten, baß felbft in jes nen barien Beiten ein Schrei ber Entrüftung durch bas Abendland ging; wie bie fponische Regierung, um bie aufammengeraubten Golb: und Gilberichabe feftguchalten, Ausfuhrverbote | mit \$354,271,000 noch lange nicht ben | unverlegt.

erließ, bie noch bis in bie neueste Beit fortbeftanben, und wie bie Gucht, mubelos reich ju merben, bas einft fo tuchtige Bolt bollftandig ju Grunde richtete. Roch in unferen Tagen fieht man bie Folgen ber fpanischen Dabgier auf ber Infel Cuba, Die fich faft ju Tobe blutet, um Die Unterbruder abzuschütteln, In Spanien felbit wird bas verarmte und herunterge tommene Bolf nur burch ben Gabel eingeschüchtert, und bie Enthüllungen, Die erft bor menigen Wochen über bas ichmachvolle Treiben des Madriber Bemeinberathes gemacht morben find, beweifen gur Benüge, daß die Rorrup= tion in jenem flaffischen Lande nicht geringer ift, als in ben Ber. Staaten. Den Bergleich mit Spanien tann Die

größte Republif ruhig aushalten. In Wafhington wundert man fich benn auch barüber, bag herr Tanlor es überhaupt ber Mühe werth gehalten haben foll, ber fpanifchen Regierung über bas Beschwät eines verhaltniß= mäßig unbedeutenben Flottentapitans Borftellungen ju machen. Mls Ber= treter eines Canbes, in dem bie Rede= und Breffreiheit auf's Meugerfte ge= trieben, und jeder fremde Monarch von ben fogenannten Bigblattern fcheußlich verhöhnt wird, tann Tanlor ber fpanischen Regierung unmöglich qumuthen, ihren Beamten jede Rritit ber ameritanischen Buftande tann überbies tein Frember mehr ichimpfen, als hat, als beispielsweise ber Genator Tillman von Sud-Carolina neulich im Bundesfenate fallen lieg. Ber bie Ber. Staaten jo recht bon Bergen ichlecht machen will, ber braucht feinen Stoff nur ben amerifanifchen Beitungen und ben Reben ber ameritanischen Bolitifer zu entlehnen.

### Salbe Wahrheit - gange guge.

Wenn im gewöhnlichen Leben von einer Ungahl Menichen gejammert wird über die ichlimmen Folgen von Dem ober Jenem, jo nimmt man als felbstverständlich an, daß fie unter bicjen Folgen zu leiden haben, bag alfo ber gerügte Uebelftand mirtlich befteht; und wenn man Leute Die Bieberein führung bon irgend etwas forbern hort, jo glaubt man natürlich, bas, nach bem fie verlangen, fei por turgem oder langem abgeschafft worden, benn fonft tonnte ja von Bie-Der einführung nicht die Rebe fein. Run haben aber feit Langerem ichon die republitanischen Blätter und bie Republitaner im Rongreffe viel gerebet von "ben verberblichen Folgen bes Freihandels" und von einer "Forderung nach Biebereinführung ber Schutzölle", man follte alfo nach gewöhnlichem Dafürhalten meinen, daß jest Freihandel im Lande herriche, und bie Schutzolle abgeschafft feien. Da wir im Berlaufe des bevorfteben-Prafidentichafts : Wahlfampfes poraussichtlich noch viel von jenen "verderblichen Folgen" und von jener "Forderung" horen werben, verlohnt es fich mohl, einmal zuzusehen, wie es hierzulande mit bem "Freihandel" beftellt ift - ob wir "Freihandel" haben, fo daß man feine verberblichen Folgen fühlen tonnte, und ob Schutzolle erft wieder eingeführt werden muffen. Die amtlichen Ausweise mögen uns die Antwort geben.

Da finden wir, daß im erften Jahr bem neuen Bollges B von allen zollpflichtigen Baaren im Durchichnitt ein Boll von 41.75 Progent des Berthes erhoben murbe, mahrend ber Durchichnitts = Werthgoll für die vier Sahre bes MoRinlen = Bejetes fich auf 48.66 Brogent ftellte. Im legten Jahre der Giltigfeit der McRinleg = Bolle murben bon jolipflichtigen Baaren im Werthe von \$257,646,703 Ginfuhr= golle gum Betrage von \$129,558,892 erhoben. Im erften Rechnungejahre unter bem gegenwärtig giltigen ("bemotratischen") Sollgeset stellte fich bie Ginfuhr von gollpflichtigen Baaren auf \$354,271,990 und die Bollabgabe auf \$147,901,218. Der Prozentfat der Bergollung fiel allerdings von 48.66 Brogent auf 41.75 Progent, aber bas tann boch nicht wohl als ein Fallenlaffen bei Schutzolle, fo bag eine Bi ebe reinführung nöthig wurbe, geboutet merben, und von "Freihandel" tann man erft recht nicht reben, fo lange ein Bollgefet besteht, bas im er= ten Sahre ein De br von über acht= gebn Millionen Dollars an Bollein

fünften ergab. Das Alles fagen natürlich jene Leute, Die über ben "Freihandel" jammern und die "Wiedereinführung bes Bollichuges" fordern, nicht. Sie meifen nur barauf bin, daß "Bolle, Bauholz und fo weiter" auf die Freififte gefett murben, aber bie halbe Bahrheit ift eine gange Lüge, und man will durch den Sinweis auf ben sollfreien Fingang von Bolle und Solg ben Glatiben erweden, daß bas gange Bollgefet auf einer Freihandel= Grundlage beruhe, und ber ameritani= ichen Industrie jeglicher "Schuk" genommen fei. Man fühlt fich in Diefer Luge um jo ficherer, als die wenigfien ber Borer Zeit und Luft haben, fich

anberweitig Ginficht ju berichaffen. Um nicht ben Berbacht auftommen su laffen, als folle hier auch nur bie halbe Bahrheit gejagt merben, fei noch erwähnt, daß das Mehr ber 3011= einfünfte von 18 Millionen ein Mehr ber Ginfuhr bon rund 97 Millionen Doll. bedingte. Das icheint auf ben erften Blid bie von ben Republifanern fo oft aufgeftellte Behauptung gu beftätigen, eine Bollermäßigung murbe eine Ueberichwemmung bes Landes mit europäifchen Baaren gur Folge haben, aber auch dies ift nicht ftichbaltig angesichts ber Thatfache, bag in bas lette Jahr bes McRinlen-Befebes bie Banit und bas völlige Darnieberliegen aller Befdafte biergulande fielen, und bag bie lettjährige Ginfuhr Sobepuntt ber Ginfuhr unter bem MicRinlen=Befege erreichte. Die "Soch= fluth" auslandifcher Baaren ift bier für das britte Jahr bes DeRinlen-Gefeges mit \$400,282,519 gu pergeich

### Der Barometerftant.

Gin neuer Beitrag gur Beleuchtung ber Frage, welchen Ginfluß bas Better auf ben feelischen Buftanb ber Menichen hat, tommt aus Bittsburg von bem bortigen Wetterbeobachter Robert Q. Grant. Grants Beobachtungen führten ihn gu bent Schluß, daß größere Sinneigung gum Berbrechen, berftartte Melancholie, Berichlimmerung von Rrantheiten u.f.m. Begleitericheinungen eines nie brigen Barometerftandes und Folgen bes vermehrten Drudes find, mit bem Die Utmosphäre auf uns laftet. Trubes Better, große Dige ober Ralte haben nach feiner Unficht nicht die nieberdrudenbe und bemoralifirende Birtung. Die ihnen bon andern Beobachtern augeschrieben wird, fo lange fie nicht bon einem niedrigen Barometerftand begleitet find. Er hat einen engen Bufammenhang zwijchen bem fallenden Barometer und ber Bunahme menich licher Schmerzen und feelischer Ber ftimmung gefunden; er fand, bag bei niedrigem Baromeierstand ber Buftand aller Jerfinnigen und Geiftesgestörten fich verschlimmert, Delancholiter noch bergweifelter werben, und mehr als fonft jum Selbstmord neigen, und daß gewaitthätige Berbrechen häufiger

Grant widerspricht auch ber bon eichenbeschauern, Bolizeibeamten Leichenbeichauern. u.j.w. oft geaugerten Unficht, bag bas gruppenmeife Muftreten bon Berbrechen und Gelbstmorben in einer beitimmten Gegend auf ben Rachah: mungstrieb des Menichen gurudgufüh= ren fei, und will auch Diefe Thatfache burch ben (niedrigen) Stand bes Ba-

romeiers ertlart miffen. Darin geht er mahricheinlich gu weit. Es tann wohl taum noch bei itritten merben, daß auch in diefer Sinficht bas Beifpiel anftedend wirtt, wenn es auch natürlich nur auf folche Berjonen einen gur Rachahmung treibenden Ginflug ausüben fann, Die icon aus anderen Urfachen bafur em= pfänglich geworden find, benn wie an= bers als durch den Nachahmungstrieb ließe sich die jo oft beobachtete große Mehnlichfeit ber Musführung ber Berbrechen erflaren? Darin aber burfte Grant recht haben, daß bei niedrige= rom Barometerftand folche Beifpiele gunftigeren Boben finden, wie überhaupt feine Lehre, bak ber barometri iche Drud mehr Ginfluß auf bas Bemuthsleben ber Menichen ausübt, als der Wechsel zwischen Barme und Ral te, fehr annehmbar flingt. Gin Jeder bon uns wird ichon - je nach bem for perlichen Bohlbefinden in berichiebe nem Mage -- ben entnervenben Ginfluß eines erhöhten Atmofpharen bruds, ber burch tiefen Barometer= fiand angezeigt wird, 3. B. als "Schwille", an fich felbft mahrgenom= men baben, und man barf mohl nicht baran zweifeln, bag berfelbe auf bie Rranten und Geistigschwachen ober -Geschwächten weit größer ift als auf Befunde.

Die Frage, in welcher Beife biefe Beobachtungen, falls fie fich bestätigen, praftijch verwendet werben tonnen, foll Underen gur Lofung überlaffen fein, aber es mag hier angebeutet fein, bak ber Gingelne für fich baraus ben größ= ten Rugen giehen mag. Wie befannt, ift nur bei gegenseitiger Rudfichtnab= me ein glüdliches Miteinanberleben ungludlich iene, Die für fich allein find — möglich. So schaffe sich also jede Familie ein Barometer an und ftubire es fleißig. Steht es tief, fo übe man größtmögliche Radficht gegenüber allen "Launen" - bas Barometer ift baran foulb - fallt es, fo fei man entgegentommend und barauf bedacht, jeden Unftog ju bermeiben - benn Das fonnte leicht gu Streit führen und ichlimme Folgen haben. Steigt aber bas Barometer, und fteht es boch, nun fo freue man fich bes "guten Wetters"

und juche es nicht gewaltsam zu stören. Bei getreuer Beachtung bes Baro: meters und folgerichtigem Sanbeln wie oben furg angebeutet - burfte häuslicher 3wift in Butunft unmög: lich werben, und bann mußte Robert Q. Grant bon Bittsburg als mabrer Bohlthater ber Menichen gepriefen merben. Das häusliche Barometer follte hinfort immer boch fteben.

### Lotalbericht.

### Behauptet, fouldlos ju fein.

Auf Beranlaffung von Frau Joje phine Marigen, Gattin bes befannten Brauerei-Architetten August Marigen, 1722 Diverjen Abe., wurde geftern Mabel Zimmer, Rr. 272 Michigan Ub. wohnhaft, perhaftet. Frau Marigen behauptet, baß Fraulein Zimmer am Montag Abend ihren Mann um Die Summe bon \$300 - erleichtert hatte, mahrend fich bas Chepaar auf ber Subfeite befand. Fraulein Bimmer mar hochft entruftet über bie Berbaf: tung und behauptete, daß fie bas Opfer ungerechtfertigten Saffes fei. Sie murbe gegen Burgichaft auf freien Juß gefett und ihr Berhor bis jum 24. Februar verschoben.

### Lief noch gut ab.

Jofeph Beltman von Nr.1818 State Strafe murbe geftern mit feinem Bagen an ber Rreugung ber Calumet Abenue und Michigan Central-Gifen= bahn in ber Rabe ber Biebhofe bon einer Rangirmafchine erfaßt. Der Bagen ging bei bem Unprall in taufend Stude. Beltman murbe gur Seite geschleubert und erlitt eine folimme Schabelmunbe, an welcher er jest im Merch-Sofpital barnieberliegt. Das Pferd enttam mertwürdigermeife

### Ranf Grad unter Ruff!

Rur bem Rordpolfahrer Borchgre

Die fchneidige Kälte fordert ichwere Opfer

vint, ber augenblidlich besuchs meife bier weilt, mag es geftern fo recht tomfortabel zu Muthe gemefen fein, mit ihm vielleicht auch noch ben Gisbaren braugen im Lincoln Bart-Boologifden Garten, al-Ien übrigen lebenden Befen aber, Menfch wie Bieh, war die talte Belle, welche unfer gutes Chicago in ber Dienstag Racht erreichte, feine fonberlich angenehme lleberrafchung. 2118 fich geftern Morgen ber biebere Spiegburger aus den Federn erhob, zeigte bas Thermometer bereits 2 Grad unter Rull; bide Gisblumen gierten bie Fenfter feines Schlafgemachs, und auf ber Strafe inirichte formlich ber bartgefrorene Schnee unter ben Gugen ber ihrer Tagesarbeit queilenden Bajfanten. Um 9 Uhr Morgens war bas Quedfilber ichon auf fünf Grab unter Rull gefunten, bamit hatte aber auch Ronig Froft feinen weiteren "Bull" bei bem Wettermacher verloren; es wurde allmälig wieder etwas marmer, bis bann die einbrechenbe Racht bon Reuem einen Umichwung brachte. Um 9 Uhr Abends mar's juft fo falt, wie um 9 Uhr Morgens: 5 Grab un= ter Rull! Dennoch hatten wir geftern nicht ben

tälteften Tag in Diefem Winter. Um 4. Januar zeigte bas Thermometer fo gar neun Grab unter Rull, mas aber geftern die Ralte jo febr empfindlich machte, mar ber eifige Wind, ber mit einer Schnelligfeit bon 36 Meilen Die Stunde burch Die Strafen ber Stabt fegte. Bei, wie Der bie Majenfpige und die Ohrläppchen "glühend" machte, und felbit burch ben biditen Belamantel pfiff! Doppelt unangenehm mar aber bas Wetter für Diejenigen, bie weber einen Winterübergieher noch ein Beim befigen - und beren gibt es leiber Ungegahlte in einer tosmopolitischen Großstadt wie Chicago. Bu Sunderten famen benn geftern auch bie Mermften nach den berichiedenen Boligeiftationen und fuchten bafelbft um Dbbach nach, bas ihnen auch bereitwilligft gewährt wurde. Die Marwell Str. Station allein beherbergte in vergangener Nacht ungefähr 300 folder Unglüdlichen; in der Stod Pards-Polizeistation fchliefen 150, in der Dit Chicago Ave. 144, in ber Weft Chicago Ube.= 78, in der Harrisonftr. Station 70 u. f. w., fodaß insgesammt über taufend Berfonen Untertunft in ben Boligeirevieren fanden. Gine Bahl, die nur guzudeutlich das entfegliche Glend ichilbert, welches vielfach in unferer Mitte herricht!

Noch schlimmer erging es aber Un= beren, inbem nicht wenige Berfonen ihre Glieber erfroren und zwei Menichen fogar ihren Tob in Folge ber ichlimmen Ralte fanben.

Die Ramen berfelben find:

Bradlen, John, Nr. 3539 Bood Str. wohnhaft, fiel am Fuße ber 40. Str. in ben Flug und erftarrte fofort in bem eistalten Waffer.

Sughes, Mich., von Nr. 3951 Warb Ave.; wurde erfroren unweit feiner Wohnung aufgefunden.

Berlett:

Buich, John, 43 Jahre alt; beibe Sande erfroren; fand Aufnahme im County=Sofpital. Couniff, Unthonn, von Nr. 273%or =

quer Str., Ohren erfroren. Carnill, Frant, Dr. 115 Eming St. wohnhaft: ebenfalls Ohren erfroren. Dumveig, Felig, lag bewußtlos an Root Str.: mirb geneien.

hemens, August; beide Ohren erfro-

Martin, Undrew 3., bon Rr. 631 Roscoe Str.; Dhr und Rafe erfroren. Riftow, Chas. F., Briefträger; Geficht erfroren.

Speers, 2m. 3., Droichtentuticher; Ohren und Rafe erfroren. Williams, Fred, 14 Sabre alt: Ob-

ren erfroren. Wilfon, Zonn, Motorführer: Geficht erfroren.

Mußer ben Genannten murbe ge= ftern noch vielen anderen Berfonen bon ber Ralte übel mitgespielt; Dieselben lieben fich in benachbarten Apotheten behandeln, ohne indeffen weiter ihre Ramen anzugeben.

Für morgen früh prophezeit ber Bettermann auf bem Auditoriumthurm etwas marmere Temperatur, boch traut man ihm fo recht nicht mehr, ba in ber letten Zeit häufig juft bas Gegentheil von bem, mas er "prophe= zeit" bat, thatfachlich eintraf.

llebrigens melbet ber Telegraph auch aus anderen Theilen bes Landes eine bittere Ralte. In Beloit, Bisc., war ber Thermometerstand gestern 15 Grab unter Rull, in Marquette, Mich., fiel basQuedfilber jogar auf 20 Grad unter Rull. In ber Rahe bon Warfam, in Juinois, ift ber Miffif= fippi bollig jugefroren, mahrend ben gangen Zag über ein bliggarbartiger Sturmwind über Stadt und Land hin= wegfegte. Mus bem Staate Rem Dort treffen ahnlich fautende Rachrichten ein - Ronig Frost hatte gestern eben allüberall bas heft in Banben!

# Ausgezeichnete Lag: und Abend: Schule. Brpaa; & Stratton Bufines College. 315 Babaib Mbe.

### Diebr Durchgange.

Bor bem ftabtrathlichen Spezial= Musichuß für Geleife = Erhöhung er= ichien geftern eine Abordnung von Burgern ber 25. Ward unter Führung bon Er-Alberman Sannes. Diefe Leute berlangen mit aller Entichies benheit, daß bie Rorthweftern-Babn gezwungen werben foll, auch in ber Roble und in ber Bellington Strafe Durchgange einzurichten, wenn fie ihre Geleife höher legt. In berfelben Ungelegenheit fprach auch eine Delega= tion bon Burgern aus Ravenswood bor, für welche ber Er-Bolizeichef 2Bm. 3. McGarigle bas Bort führte.

### Tentimed Theater.

Eröffnungsvorftellung: "Die Schmetterlings-

Für die am tommenden Conntag, ben 23. Februar, im "Schiller Theater" beginnende Gerie Deutscher Bor ftellungen feitens ber Belb & Bachs ner'ichen Truppe gibt fich beim biefigen Bublitum ein recht reges Intereffe tund, und daß auch bie Direttion ihrerfeits nichts unversucht laffen mirb. um einen burdichlagenben Erfolg bes Gaftipiels ju erzielen, geht ichon aus bem vielveripre= chenden Repertoire gur Benuge berbor. Da ift bor allen Dingen Die vier= attige Romodie "Die Schmetterlings ichlacht" bon Bermann Gubermann, gu nennen, Die am Sonntag Abend hier jum erften Male gegeben wird und für die beiden barauffol= genben Tage auf bem Spielplan ber bleiben foll. "Die Schmetterlingsschlacht" ift ein Luftspiel mit ernfthaf tem Untergrund und außerft fpannenber Sandlung. Um Mittwoch wird bann "Riobe", Schwant in brei Utten, nach bem Englischen bes Sarin und G. A. Paulton bon Ostar Blumenthal bearbeitet, gur Mufführung gelangen. "Der Dornenweg", ein neues Schaufpiel von Felix Philippi, bem Berfaffer bes erft im legten Gerb hier mit autem Erfolg gur Mufführung gebrachten Studes "Bohlthaten der Menschheit", und die Boffe "Ber-liebte Mädchen", von Reller und Bermann, verbollftanbigen Die Lifte ber aufzuführenben Stude.

Bei der Gelegenheit Diefes Gaftipiels mirb bas Bublitum auch bie neuen Rrafte ber Milmautee'r Gefellichaft fennen lernen, nämlich Die Damen Elly Benber und Gufti Dad und herrn Eduard Colvin, bon benen bie Breffe unferer Rachbarftabt febr an= erfennend ipricht.

Die vollftanbige Rollenbefegung be Subermann'ichen Romobie lautet, mi folgt:

Brau Bergentheim Steuerinipeftersmittm Glie, perm. Gran Schmidt . Den. Steffe Bilbeim Bogel, Apotheferiebriina, ibr Reit Billn Locia Theodor ' Richard Refiler, Reifender im Binfelmann'ichen Br. Rofinsto, Cherlebrer 28:Ibeim Gebrin Barl Roenig 

Der Borverfauf der Gige hat heut: an ber Raffe bes Schillertheaters begonnen. Die Gintrittspreise variiren gwifchen 25 Cents und \$1.50.

### Das Bewiffen läft ihm feine Rub.

Albert Melville, ein bon andau-

ernbem Unglud verfolgter junger Mann, ftellte fich geftern freiwillig auf ber Bentral-Polizeistation und ließ fich wegen Diebftahls einsperren. Melville, beffen Rame eigentlich Dachacet ift, bat eine bewegte Bergangenheit hinter fich. Bor Jahren lebte er mit feiner Schwefter Grace bei ben Eltern auf einem der Bouievarde ber Beitfeite, alsbann ftarben Die Eltern raid bintereinander und bie Beichwifter wurden getrennt. Grace wurde von einer bekannten Familie aufgenommen, und Albert fam nach Jowa auf eine Farm zu einem gemiffen Melville. 2115= bann führte er ein ziemlich abenteuerliches Leben, theils in Gud-Datota bei einem Schwager, theils als Geemann. Rachdem ihm fchlieflich alles mißaliet mar ging er mieher nach Shi cago, doch hier tam er ebenfalls auf feinen grünen Zweig. Bor einigen Zagen begab er fich hungrig und frieernd nach ber Wohnung jeiner Schwester Grace, Rr. 497 B. Ohio Str., welche fich jur Lehrerin vorbereitet, und hier wich er, feiner Musfage nach, jum erften Male vom rechten Bege ab. Seine Schwester mar nicht au Saufe, er fah ihre Bucher, pacte Dieselben ein und pertaufte fie bei einem Antiquar an ber Mabijon Str. Um andern Tage erichien er wieder bei feiner Schwefter und fand biefelbe in heller Bergweiflung über ben Berluft ihrer Bucher, welche ihrer Meinung nach burch Ginbrecher geftohlen fein mußten. Rach furgem Bejuch ging Melville meg und meldete ben Berluft feiner Schwefter auf ber Polizei= Station, wofelbit Rapitan Glipt fodann einen Geheimpoligiften mit der Aufspurung der Diebe be: auftragte. Beftern Nachmittag erichien Melville wieder auf ber Station und meldete, daß er die geftoble= nen Bucher entbedt habe. Man gab ihm einen Beamten mit, um bon ben geftoblenen Buchern Befit ju ergreifen, aber ber Untiquar erflarte bem erstaunten Polizisten, daß Melville ber Mann fei, Der die Bucher berfauft und das Geld dafür befommen habe. Letterer gab dies auch ohne Beiteres ju und verlangte bafür eingesperrt gu merben. Auf der Zentralftation murde er dann auch wegen Diebitable gebucht und fpater nach ber Station ber harrison Str. gebracht.

\* John Thomas, alias Edward Zaplor, alias Frenchy murbe geftern von Richter Richardion unter \$700 Buroidaft an Die Grofgeichworenen verwiesen. Thomas fteht unter ber Unflage, aus einer Loge bes Columbia= Theaters einen, herrn G. Ron Bellen gehörigen Uebergieher im Berthe von \$80 geftohlen zu haben.

# Lefet die Sonutagsbeifage der Abendpon.

Die Ridel Blate Hoad, Die fürzeite Linie von Chicago nach Rem und Bofton über fort Banne, Gleveland und Buffalo, arbeitet mit einem pollfommenen Baffagierbeforberungsipftem, ift im Befibe ei nes ausgezeichneten Babuforpers und fiefert ausnahmsmeife gute Bebienung in Bezug o Bagner Schlaf: und Speifemagen. Die Ra find ftets die niedrigften. Mustuuit betreffs Raten, Abgang und An: tunft ber Zuce etc., wende man fich perionlich ober ichrietlich an 3. D. Calahan, General Agent, Chicago, 3ll. bomo-14m

### Des Todes imuldia.

Das Urtheil der Jury im Margen-Proges.

Rur vierzig Minuten bauerte geftern Die Berathung ber Jury im Margen Brogeg. Rurg bor brei Uhr tehrten die Geschworenen in ben Gerichtsfaal gurud, und auf Die Frage bes Berichtsichreibers Remington, ob fie fich auf einen Bahripruch geeinigt hatten, antwortete Domann John Cheehh: "Wir haben." "Und wie lautet ber Spruch?"- "Wir, Die Jurn, ertlaren ben Ungeflagten, Ric Dargen, für schuldig gemäß ben Musführungen ber Untlageschrift und fegen als Strafe ben Tob feft."

Ric Margen bernahm ben Spruch mit gujammengebiffenen Bahnen. Er wurde vielleicht noch um eine Schatti= rung blaffer, als er icon porher gemejen, behauptete aber feine Faffung. Frau Margen umichlang ichluchzend bie neben ihr figende Entlaftunaszeugin Unna Sartwig. Der Bertheibi= ger ließ die Beichmorenen einzeln befragen, ob bas verfundete Urtheil ihre Buftimmung habe. Alle antworteten bejagend. Richter Smith bantte ben Beichworenen für Die bewiesene Musbauer, erflärte ihr Urtheil für gerecht= fertigt burch bas vorgebrachte Bemeis= material und entließ fie.

Die Berhandlung bes Margen=Brogeffes hat nabegu fieben Bochen in Unipruch genommen. Das Berbreden, meldes Margen am Galgen füh= nen foll, ift eines ber mibermartiaffen in ber umfangreichen Rriminaldronif von Coot County und bat mit dem Inhalt jener Räubergeschichten Mehnlichteit, welche in ben Spinnftuben am Oberrhein ergahlt werden, und in be= nen meiftens auch ein vertrauensvoller Biehhandler mit gefüllter Geldtage und ein habgieriger Birth Die Sauptrollen ipielen. Der junge Fleifchandler Fred Solgbuter murbe am Morgen bes 30. Januar vorigen Jahres bon Die Margen in einem Stalle hinter deffen Wirthichaft auf bem Grund ftude Rr. 3517 Salfted Strafe meuch lings erichlagen und ausgeplundert. Wochenlang hielt bann ber Morber bie Leiche feines Opfers im Stalle berborgen. Um 23. Februar padte er Abende ben Todten auf feinen Bagen und juhr nach einer abgelegenen Begend bes fühmeftlichen Stadttheils, wo er fich baran machte, Die Leiche gu verbrennen. Das Borhaben mare gegiudt, wenn nicht eine Gefellichaft von "Sportsleuten", Die fich auf bem Beg: ju einem Sundetampfe befanden, bes Beges getommen waren und die Flammen gelofcht hatten. Dieje Leute bemertten dieleichegolghüters nicht, fonft mare es um Margen, beffen fie noch anfichtig murben, fofort geicheben aeweien. Erft am Morgen bes 25. Februar murde die Leiche Bolghuters entbedt. Margen, gegen ben ichon vorher eine Menge von Berdachtsgrunben vorlagen, murde verhaftet, und es gelang, eine ungerreißbare Rette bon Umftandsbeweisen gegen ihn ju ichmieben. Die Geschworenen maren ichon bei ber erften Abitimmung über Die Schuld des Angetlagten einig, zwei wollten jedoch anfanglich nicht für Die Tobesitrafe itimmen. Bei ber britten Abstimmung schloffen biefe veiben fich ber Mehrheit an. nachstehend folgen Die Ramen und Abreffen ber Beichmorenen: John Cheeln, 8934 Commer cial Abe.; 21. Dl. Blanchard, 514 Beft Flournon Str.; Alvin 3. Bug, 1511 Wolfram Str.; 2. R. Nore, 36 Bis-

Bater Str.; Berg Zeien, 91 Grie Str. und Balter Johnson, 205 Babaih Mpe. Der Bertheidiger Margens hat 21: les aufgeboten, um feinen Rlienten gu retten. Er bat, um für Margen Stim= mung ju machen, fogar gur Grfindung einer abenteuerlichen Geschichte über eine Schweiter Des Ungetlagten feine Buflucht genommen. Dieje Schnefier, fo hieß es, welche als deutsche Gouvernante in Baris burch romantische Glüdsumftande ju großem Bermogen gelangt fei, murbe nach Umerita tom= men und ausfagen, daß fie ihrem Bruber um die Beit ber Ermorbung Solghüters eine größere Gelbfumme ge-ichidt habe. Dadurch follte in harmlofer Beife erflart merben, wie es tam, daß Margen, ber fich por Solghüters Berichwinden in beständiger Gelonoth befand, nach bemielben mit bem Belbe nur fo um fich werfen tonnte. Die jagenhafte Schwester ist nicht er= ichienen. Rachtraglich wird befannt, Dan Margen im Staate Rem Port mes gen Ginbruchs im Buchthaus gefeffen hat. Der Berdacht, bag ber Berur= theilte ichon por mehreren Sahren in einem Bororte Chicagos an einem Raubmorde betheiligt gemefen ift, wird auch wohl begründet fein.

mard Court; C. Dewitt, Rufh und

Obio Str.: William Demonen, 141

S. Water Str.; Fred Welge, 25 Was

bajh Ave.; Fred Wachenheimer, 120

Late Str.: Ebward Reilln. 141 Morth

Martet Str.; R. B. Randall, 189 S.

# Lefet die Sonntagsbeilage der Abendpoft.

### Berfonlich geführte Grfurfionen nach Californien

lleber die Chicago:, Union Pacific: & Rorth: weitern : Linie in gepoliterten Touriffen-Schlaimagen. Buge geben jeben Connerftag von Chicago über Die Northmeitern-Linie ab. Billige Breife, malerifche Route, ichnellite Beforderung, und die größte Autmertjamfeit find die Bortheile, welche wir allen Theilnebmern an diefen Erfurfionen offerren. Breis eines Bettes nur \$6.00. Wegen aller naheren Ginzelheiten wende man fich an

B. B. Anisfern, G. P. & T. A., Chicago, 3d. 4mo

Germania Frauen-Berein. Bermania Frances-Servin. Germania Frances-Berein bejtebte und Needlinde "Germania Frances-Berein wird am 29. Sebruar (\$196 in der Jonival Lurnhalle, 1:13—1:115 Millionifee Ave., ieigen gagegem Maschadal achidee, fan den diesmal gang beloeders interessone Uererrichungen angefindigt worden sind. De Damen vom Argen angefindigt worden sinde Miche noch Konten geangementstomite baben weder Mühe noch Konen ge-part, um den zahlreick zu erwartenden Festuckten nur virilin orig.nelle narmebal-Scherze bargubieten. Ter fintrittsbreis ift 25c pro Perio i. fcD, 20, 27

Crosser Preis - Maskenball der Edusucles Frauen Lage Ar. 1, C. T. G. E. Samftag ben 22. Februar 1806, it ber Bor-warts Inrnhalle. 151 U. U. Err Tiefets im Mar-berfauf 25c. Abends an ber Kaffe 50c. bfr

# "Wechfel: Jahre."

Ge giebt im Leben ber Frauen eine Beriobe amijchen bem 30. und 55. Rahre, melde ein bedeutendes Ereignig in beren Grifteng bilbet und einen großen Ginfluß auf beren Glud und Gennabeit angube Diefer Ruftand greift in einer gang beionbere niederichlagenden Weije bas gange Rervenspitem an und ba bie Funttion bes Magens, ber Leber, Rieren und bes Ber gens ausichließlich durch das sympathe tifche Rerveninftem fontrolirt wird, fo ift es leicht erflärlich, weshalb Frauen mahrend diejer Beriode foviel durch die Rrantbeiten diejer Organe zu leiden haben.

Dr. Schoop fand, daß Leben und Rraft auf Rerbenftarte beruhen und feine Arznei "Bieberhersteller" ift eine neu ent-bedte Medigin, welche biese Leiden heilt burch die Einwirfung auf die Rerven, welche bieje Organe tontroliren und mo die Urfache diefer Leiden zu inchen ift.

Dieje Arguet ift eine anerfaunte Bobithat für leidende Frauen und ein Berfuch mird foldes beweisen. Dr. Schoop's "Bieder-herftelter" ift fein "Nervine" mit wel-dem Namen giftige Nervenreizmittel bezeich-net werden und welche gewöhnlich das Leiden nur verftarten, fondern es ift eine Medigin Die jur graftigung und Ernahrung bes gefchi ten Rerveninstems beitragt und dadurch die In Apotheten oder franco per Expres für \$1.00.



Tr. Schoop's "Begweifer jur Gejundheit, ein Buch, weldes Mit theilungen über Die Bechiel - Jahre enthält, nebit Broben, werden an jede leidende Frau frei verjandt. Man fcpreibe an Dr. Shoop. Bor I. Macine Wise.

### Schiller-Theater.

Anfangend & o n u t a g , den 23. Jebruar. Eine Moche, mit Samstag Deutsches Chenter, unter Leitung ben 28elb & Bachener.

-Auftreten der politanbigen Gefellicaft. -Sonntag, 23. Febr. ( Die Sihmellerlingsliffacht Rontug, 24. Nobr. | Romidie von D. Endermann. Dittwoch, 26. febr. ( NIOBE. 2000 erft., 27. febr. ( Blumenthals großer Lacherfolg Freitag 28. Gebr. | Der Tornenweg. - Reitz Bhilippie legter Erfolg

Conntag. ben 1. mar; Berliebte Madden. 1. Anftreten bon Elly Bonder, Gusti Mack, Ed. Solvin Bopulare Breife. Sige jest ju haben. mooi

### Zodes-Mugeige.

Trenaven und Befannten die traurige Rachricht, voh meine geliebte Gattin und unfere liebe Mutter and Großmutter Unin 2 Bind eine gliebt wat bei 28 nd eine Alter von 22 Andren und 9 Monaren am Meinmode, den 19 Georges Worgens to Une nach ichweren Leiden gestotten in. Die Betrolgung finder fatt au geforden in Die Betrolgung finder fatt au geforden den 21. Gebruar. Rachmittage I Uhr, vom Truncebinge 198 W. Chicago Bot., aus nach Malbabelm, Um fille Theinnahme bitten die trauernden zwiedendernen.

nierbliebenen: Bobann @n beres, Gatte. Bermann, Frebbie, Frantie.

# Zobne. Generie, Bobter. Wille im Maroje. Tochter. Wilhelm Maroje. Zowiegerjahn. Gleonora, finfelin. Zowagerin. Haarba Wirths. Zowagerin. Haarba Wirths, Henry Zarorius, Zowager.

### Zodes-Mingeige. Belladonna Loge Nr 700.

Benaten und Mitgliebern jur Rochricht, bas Schweiter Unn a Eindere 3, 198 M. Chie we. am Mittwoch, den 19. Februar, geftorben eine berreigung inder katt den Freitag, den errarar. Alle Mitglieder find erfact, puntt be in anierer Logendelle anweitend zu felm. R. D. Deif mann, Setr.

### Todes-Minteige. Cleveland Frauen-Verein

Beauten und Mitgliebern jur Radpricht, baft ichmeiter Maria Fiebler. 66 Milwantee in. Die Beerbigung finder am sertag ben 21. februage, mu Ille, nach Baldeim fatt. Die Beanten find erfucht, um 12 libr Dille ju ericheinen, um der verftorbenen bie legre Gbre ju erweifen. Ming nita App big, Prai. Margaretbe Bch maeler. Gett,

### Loded: Mngeige. Teutonia Frauen Verein

Den Beamten und Comeftern jur Radricht, bat Samefter Brebler, die Mitteaufer Murt, go tobber in. Die Schweftern merben erfindt, fich and erfeitig Mirtag um II lag in der Bereinsballe ju erfinntieln, um der verftorbenen Schwefter bie lette

### Todes Mingeige.

Steunden und Befaunten die trantige Nachriche, auf unfere Grobmutter Maria Socifert um Mettwoch, den in 19. Februar, Radmuttags I Uhr, mit diere von 75 Jahren felig im heert entschafen in. Die Beredigung finder am Freitag, den 21. Februare 1984, Radmuttags das juve Uhr, von Transepanie, 164 Modulet Str., nach der St. Michaelse icher mit von 20 von da nach dem Et. Burdigsins-Gaise liede mit von de nach den Et. Michaelse tirche nas von da nach dem Et. Bonifazins-Mare esader fart. Um fille Theilnabme birten Die gin-

# terbliebenen: Unn a und Maria hoffert, Some. ftern, nebft Enfehn.

Todco:2Ingeige. fremden and Befannte die traurige Radmide, ib naive geliebte Matter Gerrinde Gbri n Alter von 62 Jahren, Il Monaten jelig imerrn entichlaten in. Die Beerdigung finder latte Gerig, nan fol iller Winn, von Truersnie, 95 Spring Str., nach bem St. Maxiena Watssader. Um fille Theilnahme bitten die tiefberutus u syntereliebenen:
30 hann und Friedrich ihrt, Sosphie Klentgen, Kinder.
Charies M. Klentgen, Schniegerefabu.

### Todes-Unjeige.

Freunden und Befannten die trantige Rachricht, ab meine geliedte Frau Diga Good ab abr am-96 Februar und Albei Boend enzignigen if. Die berroigung findet ftam am Countag, bei 28. Feb-ter, vom Tranerhaufe, 921 Saertran Ane. und 2 ftbr. nach Bolodein, Un fittle Zoefinabne bits George Goodpabr, Gatte.

### Toded Mingeige.

Grennden und Beformten bie traurige Rachricht, oah mein Gatte und unfer Bater Geite it Ro de-egeftorben ift. Die Berrigung findet first dan Feets
rag, un 10 Uhr Barm. Dom Trauerbaite. 1026 B.,
12. Str. ant, nach dem St. Bouringigues frinder,
mb Regin a Roberer nehr Annbern,

### Todes-Unicige.

Allen Freunden und Befammten bie trautige Radenicht, bas uniere geliebte Mutter Maria fied fer ein Dienitag Abend um 6 Uhr im Aber vom 42 Jahren innt im Deren entighelen ift. Die Becraigung finder bitt am Freibag ben 21. februar, um 1 Uhr Raden, vom Trauerbaufe, Gu Mindarfer Abe, nach Belodeim, Um fille Thiis nabmt bitten die traueraben kinrebliebenen:

Richarde Aber bei bei ein Enden Binder.

Richard Ban hiebler Einder. Antonia Abendroth, Edwefter. mb

### . Danfjagung.

Allen Freunden und Befannten unferen berglichlieg Inn für die zichtende Betheteigung beim Bepradniß unferer lieben Muter. Bezonderen Indvon Domen vom Et. Monifo dog Nr. 25 vekdithalisiden Ordens der Freitrinnen der St. Angnas-Benetine liet ihre viele Miche und Unterflichgung, wodend es uns achlie mutbe, nie dies der berähmten Nerzie Dr. Eine in Dr. Lindbavon Kruffis zu liefern, auf miehe liebe Macket um derzieder kard, und nicht wie ierthämlich berichert werde, durch Beldmuord. Die transenden him-gerbildbenen der erbliebenen: Frant, Jojeph Rlaus, An-na Rlaus, Rinder. Michael Mabner, Bruder.

### Dr. Richard Westerburg,

Brauen: und Minder: Megt, hat jest feine D fice in Zindte Mpothefe, 277 lar-raber Str., Sche Claboure Woe. Suechluchen von 10-11 Uhr Harm. 3-5 Uhr Radus, und nach 7 Uhr Khends.

# Re Bider S.—Spore nates. 5 hiller.—Fantasma. A cade mp of M u fic.—The American Girl. A fham bra.—The Prijh Alberman. Gavlin S.—The Pribate Screetarp. O.ahmarfet.—A kapal Cadet. Lincoln.—The Land of the Living. Imperial Mujic of all.—Baudeville. O o plin S.—Baudeville. Cngels .- Bandeville.

Die Schlacht von Enlan.

### In ben nächsten Tagen werben neue Memoiren über bie napoleonische Zeit und bie ber Reftauration erscheinen, bie ben General Grafen bon Saint= Chamans, Abjutanten bes Marichalls Soult, gum Berfaffer haben. Den Mushangebogen biefes Wertes, bas wieder fehr intereffante Erinnerungen bringen wird, fei eine Schilberung bes Abends nach ber mörderischen Schlacht bon Enlau entnommen, die, wie alle Augenzeugen und Fachmanner ein= ftimmig berfichern, ber Armee Rapoloens hatte verhangnigvoll werben fonnen und muffen, wenn ber ruffische Dberbefehlshaber Bennigfen bie Gelegenheit gur Bernichtung ber frango:

fifchen Schaaren nicht hatte in un=

glaublicher Berfennung bes errunge=

nen Bortheils unbenutt vorüber gehen

laffen. Saint-Chamans ergahlt: "Der Marschall fandte mich mit ber Nachricht gum Raifer, bag ber Feind fich gurudgezogen habe. 3ch beeilte mich, fo fehr ich tonnte, und fand ben Raifer in einer Urt Bachterhaus, eine halbe Wegftunde hinter Enlau an dem Wege, auf dem wir zwei Tage früher borgerudt maren. Seine gange Barbe hatte um biefe Butte herum biboua= firt. Man war noch nicht in bas Bimmer getreten, in bem er bie Racht berbracht hatte, und man fagte mir, ber Raiser schliefe noch. Ich zweifelte fehr baran, benn feine Lage mar gu beunruhigend, als daß er ruhig hätte bem Schlummer fich hingeben tonnen.

Ich trat in eine elenbe Rüche, in ber fich die Lataien bes Raifers befan= ben: Die Rammerherren hatten fich beffer im Bibouat einquartirt. Man tochte gerabe ein wenig Bouillon für ben Raifer auf. Ich bat einen Ram= merbiener, gu melben, bag ein Abju= tant des Marschalls Soult den Raiser zu sprechen wünsche, und als er einige Schwierigkeiten machte, fügte ich bin= au, baß es fich um eine fehr wichtige und fehr bringende Sache handle. Er trat bei bem Raifer ein und ich blieb an ber Thur fteben. Da biefelbe halb geöffnet blieb, hörte ich Rapoleon mit lebhafter Stimme ben Befehl ertheilen, mich eintreten zu laffen.

3ch wurde unberguglich in eine schmutige Stube eingeführt. (Saint= Chamans ichreibt bas beutsche Bort "Stube", um feine Berachtung gu gei= gen.) Zwei ober brei Abjutanten, unter benen ich Coulaincourt und Lauri= fton erfannt zu haben glaubte, lagen auf Matragen in einer Ede bes Bim= mers, Napoleon, bollig angefleibet und in Stiefeln, lag gleichfalls auf ei= ner Matrage nahe bei bem Dfen. Sein Geficht zeigte bon Uebermüdung, Un= ruhe und Abspannung. Bas aibt's Neues?" fragte er mich

lebhaft, taum als ich eingetreten war. 3ch erwiberte in wenigen Worten, bag Soult mich mit ber Melbung Schiefte her Weinh giehe fich gurist und bag ber Maricall um weitere Befehle erfuche. Es wurde mir ba leicht, gu fehn, wie bes Raifers Mienen fich aufklarten; bie große Aufmerksamkeit, mit ber er und feine Abjutanten meis nen Bericht anhörten, bewies mir, daß man in diefem Zimmer ebenfo, wie in unseren Bivouats feineswegs ruhig über die Folgen ber Schlacht bon Ehlau gemefen war und bag man mit großer Ungebulb Aufflarungen über die Bewegungen bes Feindes ent= gegengesehen hatte.

Das Geficht bes Raifers wurde ftrahlend; er befahl mir, gum Marschall Soult zurückzukehren und ihn anguweifen, feine Bewegung ohne ausbrudliche Befehle zu machen. "Sagen Sie ihm, bag ich ben Fürften Murat mit ber gefammten Ravallerie ben Ruffen auf die Ferfen schiden werde!" rief er mir nach.

3ch tehrte schleunigst zu bem Marschall zurüd; als er erfuhr, daß der Raifer tommen werbe, ließ er fofort fein Armeeforps unter Baffen treten, bas heißt bas, was von feinem Urmeetorps übrig geblieben mar. Es trieb Ginem bie Thranen in bie Mugen, biefe Regimenter gu feben, Die gehn Zage gubor fo ftart und fo fcon ge= wefen waren, und bie ba die Refte ih= rer brei Bataillone gu einem bunnen Halbbataillon zusammenfügen muß= ten. Die Infanterie-Division bes General Saint-Silaire, bie am Tage bor ber Schlacht fiebentaufenb Mann ftart gewesen mar, gahlte beren nur noch zweitausenb. Die Offiziere und bie Solbaten zeigten traurige und unzu= friebene Mienen; fie beflagten ihre alten Rameraben, mit benen gufam= men fie feit gehn Jahren gu fiegen ge= wohnt waren und die fie nun biefe alorreiche Laufbahn burch die Langen ber Rofaten und ber Tartaren an ben Ufern bes Pregel ober burch Sunger und Frost in den Schneegefilden Polens hatten beschließen feben muffen. Ihre Politit, weniger tief, als bieona= poleons, tonnte ihnen nicht bie Ueber= zeugung beibringen, bag biefer Felb= gug gum Glude Franfreichs nothwenbig war. Gin Regiment, beffen Abler, burch bie Rugeln und Granatenfpliter bom Schaft gelöft war, hatte benfel= ben mit fcmargen Flor wiederbefestigt. Es mar vielleicht auch aus Trauer über ben Fall feines Oberften Lemarois.

Der Raifer tam, gefolgt bon feinem Stabe und ben Reugierigen bes hofes, an, welch lettere nachbem ber Rudgug bes Feinbes befannt geworben, mit einem Dale großen Gifer zeigten, bas Schlachtfelb zu befichtigen. Der Rai= fer nahm bas Schlachtfelb genau in Mugenfchein; aber bie fcmargen Flore | fich bie einft fo fcone und vielummor=

berurfachten ihm eine gewiffe Grre-

gung. "Ich will meine Fahnen nie in Trauer feben," rief er aus; "wir ha= ben biele unferer Freunde und unferer braben Rameraben gu beflagen, aber fie find auf bem Gelbe ber Ghre gefallen, ihr Schickfal ift beneibenswerth. Beschäftigen wir uns lieber bamit, fie zu rächen, aber nicht bamit, fie zu be= weinen, benn Thranen fommen nur Weibern au."

Man beeilte fich, Die ichwargen Flore abzunehmen, Die feine Mugen fo belei= bigt hatten. Als er bor ben Truppen porbeifdritt, borte ich viele Solbaten unter benRufen: "Vive l'Empereur!" beutlich schreien: "Vive la paix!" ober auch: "Du pain et la paix!" Es war bas erfte Mal, baß ich bie Moral ber frangofischen Urmee ein wenig erschüt= tert fah. Aber fie hatte bei ber Megelei bon Ehlau zu viel gelitten, als baß es anbers hatte fein fonnen. 3ch habe übrigens fpater gefeben, bag bie Ruffen und die Breugen fich nicht in befferem Buftande befanden und nicht gu= berfichtlicher waren, als wir.

### Sungernde Fürftenfinder.

Mus Wien wird geschrieben: Ginem Rohan wird nachgesagt, daß er jeden Titel verschmähte, weil er fich nicht Ronig nennen burfte. Diefer ftolge Mann hat wohl nicht gedacht, daß ein= ftens dirette Abfoinmlinge von ihm hungern und obbachlos fein würden. Ein folder Fall ift eingetreten. In Er= ganzung der telegraphischen Meldung über biefen Roman aus dem Leben fei noch das Nachstehende mitgetheilt: Das "Begirtsblatt" bon Baben bei Wien berichtete neulich, bag bie Bemahlin bes Bringen Jojeph Rohan, welche in Weißenbach a. T. Die Villa Trieftingheim bewohnte, feit einigen Tagen fpurlos verschwunden fei und ihre drei Kinder fowie eine Umme al= ler Mittel entblößt guriidgelaffen habe. Graf Wimpffen auf Schloß Neuhaus, fo heißt es in ber Melbung weiter, fo= wie mehrere Ortbewohner nahmen fich ber bebauernswerthen Rinder in wertthatiger Beife an. Seitens ber Begirtshauptmannichaft wird gur Ungei= ge gebracht, daß die vermißte Fürstin Schulden im Betrage von 1700 fl. hin= terlaffen habe.

Dadurch werben ichon früher be= fannt gewordene Gingelheiten in Erinnerung gebracht, welche bie genannte fürstliche Familie als vollständig rui= nirt ericheinen liegen. Pring Joseph Rohan, ber zweitgeborene Bruber bes Majoratsherrn und berzeit regierenden Fürstin Alvin Rohan, wird ichon langft von Diggeschick verfolgt und ift in bittere Roth gerathen. Er fteht im 42. Bebensjahre und mar in erfter Ghe mit einer Dame aus einem ber ange= febenoften troatischen Geschlechter ber= heirathet. 3m Jahre 1884 ftarb feine Gattin, und er blieb finderlos gurud. Run berliebte er fich in eine junge und ichone Runftlerin, welche bamals an einer Wiener Buhne wirtte, und befchloß fie zu ehelichen. Es mar bies Fraulein Unna Linke, Die Tochter eines öfterreichischen Beamten, ber bereits berftorben ift. Die Bermanbten fetten alle Mittel in Bewegung, um ibn bon biefem Entichluffe loszubrin= gen und es heißt, baß ihm fogar bie Fortbauer einer Revenuc von jährlich 70,000 Gulben, bezüglich welcher er für turge Zeit bezugsberechtigt war, malig mahrend eines fich über Tau-Bugefagt wurde, wenn er ben Gebanten an die Mesalliance aufgeben wollte. Mllein es gelang nicht, feinen Ent=

schluß zu brechen. Pring Rohan berfuchte burch ge= schäftliche Unternehmungen seine ma= terielle Lage gu verbeffern, hatte aber nicht die erforderlichen Renntniffe ba= gu und alles miggludte ihm. Seine Gattin hatte, wie bas "n. 2B. Tage= blatt" erfährt, ein bebeutendes Ber= 400,000 Gulben geschätzt wurde. So fonnte das Paar noch bis bor brei Jahren eine schone Villa in ber Nahe bon Wien bewohnen. Damals hatte ber Bring noch Magen und Aferde, bebeutenben Schmud, berrliches Gilber und toftbare alte Möbel. Aber, als die Roth tam, manberten Schmud, Tep= piche, eine Sammlung von hunderten theurer Gewehre, Majoliken, kurz, al= les in's Berjagamt. In bie bielen Sunberte gahlten bie Berfatgettel. Der Fürst wandte sich nun an Berjonen, Die er fich verpflichtet glaubte, um Silfe, und bat, ihm wenigstens einen Meierhof in Pacht zu geben. Die Antwort, bie er von einer Seite befam, lautete abweisend. "So bleibt mir nichts anders übrig, als meinen bahnt fich folieflich einen Ausweg. Rechtsanwalt um eine Schreiberstelle Die ausgebehnten Moorlager ber fogein feiner Ranglei gu bitten!" fchrieb er barauf und erhielt die zweite flaffische Antwort: "Das ift wenigchens eine sichere Anstellung!"

Im April vorigen Jahres murbe in ber Billa bes Fürften Feilbietung gehalten. Alles wurde verfauft, mas nicht niet= und nagelfest ober nicht be= reits in ber Berfehrsbant ober anberen- Bfanbleihanftalten mar. Much bie Sochzeitsgeschente tamen gur Li= quitation, die ber Fürst einst von feinen Bermandten und Freunden erhal= ten hatte. Er felbft war bei ber Li= quitation nicht anwesend, benn er war nach Baris gereift, um fich bei ben frangöftichen Rohans Silfe gu erbitten. Die Fürftin blieb mit ihren beiben Rindern buchftablich von Allem entblößt gurud. Ihre alte treue Umme, eine arme Gartnersfrau, bot ihr Un= terftand an, und fo wanderte fie alfo ju ber treuen Berfon nach Beigenbach hinaus, um bort mit ihren brei fleinen Rinbern in einem Sauschen, bas fich bon einer Bauernhütte nicht viel unterfchied, ju wohnen. In ber Folge muß ihr nun wohl eine Wohnung im Schloß Triestingheim angeboten worden fein - höchst wahrscheinlich aus Mitleid, benn sicherlich war sie nicht in ber Lage, eine herrichaftliche Schlogwohnung zu bezahlen. Bas fich weiter

begab, tonnen wir nur vermuthen. Sat

bene und gewiß auch viel beneibete Sangerin, bie ba jum Würftenrang emporftieg, das Leben genommen? Sat fie fich zu ihrem Gatten bin in bie Fremde geflüchtet und die Rinder, De= nen fie fein Brod mehr zu geben hatte, bem öffentlichen Mitleid gurudgelaffen - vielleicht mit bem Rebenge= banten. bag bie Bermanbten ja ichließlich boch die Rinder nicht entgel= ten laffen wurden, bag ihr Bater eine Burgerliche zu feiner Frau gemacht hat?...

### Ueber die Gutftehung der Rohlen: fäurequellen.

Die Entstehung ber Rohlenfaure,

welche fich im Erdinnern findet und

burch ihre Auflösung in Baffer Die natürlichen tohlenfauren Waffer liefert, wird im Allgemeinen badurch er= flart, baß fich an verschiedenen Buntten des Erdinnern verdichtete Rohlen= faure findet und bas einbringenbe Baffer unter Drud fattigt, alfo ahn: lich verfährt, wie es bei ber Fabrita= tion bes fünftlichen Mineralwaffers geschieht. Gine zweite Erflärungsweise für die Entstehung ber Rohlenfaure befteht barin, bag bie feurig-fluffigen Silitatmaffen auf die tohlenfäurehaltigen Bestandtheile ber festen Erdfrufte einwirten. 2B. Gintl fest nun in ei= ner in ber "Zeitschrift b. allg. öfterr. Upoth. = Bereins" veröffentlichten Ur= beit auseinander, bag bieje Grffarungsweisen nicht bollig genügen tonnen. Das Borhandenfein ber .. fom: primirten" Roblenfaure ift allerdings für manche Gegenben, 3. B. bas Brohl-Thal, ermiefen, wo die Rohlenfaure= quellen ibren Urfprung in ben Roblen= faureeinschluffen ber Tuffe haben. Aber wie auch die Aufstellung ber zweiten Erflärungsweise zeigt, finden fich die im Broblihale vorhandenen Ber= hältniffe nicht überall. Da aber bie Rohlenfäurequellen gerade in ben jungften geologischen Formationen auftreten und meift in nicht vulfani= ichen Gegenden fich finden, fo tonnen die in den feuria-fluffigen Daffen ein= tretenden Reaftionen nicht als zweite Urfache ber Rohlenfäurequellen angeje= hen werden. Man fann jedoch die Bildung ber Rohlenfaure auf die Borgange gurudführen, welche bie Entite= hung ber Torfmoore und ber Brauntoblen aus ber Bellulofe ber Pflangen peranlaffen. Die Berfegung ber Bellulose bei der Moorbildung erfolgt der= artig, baß ber in ber Pflangenfafer borhandene Sauerftoff jum Theil mit Bafferftoff als Baffer, jum Theil mit

Sauerstoff als Rohlenfaure austritt, mahrend eine gunehmend an Waffer= ftoff und Cauerftoff armere, an Roblenstoff dagegen reicher werdende Subftang gurudbleibt. Der "Bermoorungsprozeß" ftellt hiernach eine ftan= bige Quelle ber Entwidelung von Rohlenfaure bar. Da jene Borgange auch heute noch ftattfinden, fo ift es ertlär= lich, baf eine Reubildung ber Rohlen= faure auch noch gegenwärtig immer er= folgen fann. Die Menge ber in biefer Beife gebildeten Rohlenfaure ift fehr beträchtlich, ba bei ber Umbilbung ber Zellulose in die als Brauntoble tannte Substang mindeftens 14 Progent Rohlenfaure entwidelt werben fonnen, fo daß bei ber Bildung pon 1 Metergentner Brauntoble 14 Rilo= gramm Roblenfaure gu erhalten fein würden. Die Entwidelung biefer Roblenfauremenge erfolgt allerbings all= fende von Sahren erftredenden Beitraumes, ber auf ungefähr 10,000 Nabre angenommen werden fann. Un= ter biefen Umftanden mag bie gebilbete Rohlenfaure auf ben erften Blid berichwindend flein ericheinen. Man muß jedoch berücksichtigen, welche un= geheure Mengen organischer Substang in einem felbit nur fehr fleinen MooroberBrauntohlenlager verarbeitet find. Gin fleines Brauntohlenlager von ei= mögen in die Che mitgebracht, bas auf | nem Quabratkilometer Fläche gibt bei einer mittleren Mächtigfeit von 5 Meter ber entstehenden Rohle mahrend ber Zeit bes Bildungsprozeffes 9,100,000 Metergentner Rohlenfaure. Bei Un= nahme einer Dauer des Bilbungspro= geffes von 10,000 Jahren entspricht

dies pro Sahr einer Menge von 91,000

Rilogramm Rohlenfaure, im Zeitraum

Vanillin= und Lavulinfaure.

wenn man bieje Bestandtheile bon bem Grundwaffer bei feiner Berührung

mit ber Aderfrume aufgenommen

einer Stunde entwideln fich rund 10,4 Berlangt: Gute Majdinens und Sandmadden an Shoproden. 517 R. Windefter Ave., nabe 2B. Dis 18felm Rilogramm Rohlenfaure. Die gebilbete Rohlenfaure tritt in vielen Fällen in bie Utmojphare über. Wenn aber bie Sausarveit. Ablagerung pflanglicher Refte bon eis Berlangt: Gin gutes beutiches Madden für ges bhuliche hausarbeit. 2516 Archer Ave. mbo ner für Gafe völlig undurchläffigen Schicht bebedt ift, wie bies für viele Brauntohlenlager ber Fall ift, fo häuft fich bie Rohlenfaure an, erhalt eine immer größere Spannung und bahnt fich schließlich einen Ausweg. nannten Goos bei Frangensbab, von benen einzelne Sunderte von Rubitme= tern Roblenfauregas pro Stunde liefern, zeigen in Berbindung mit ben gahlreichen Sauerlingen jener Be-Berlangt: Madden für leichte hausarbeit. 458 B. Dinifion Str., oben. gend die Berechtigung biefer Unichau= Berlangt: Erfter Rlaffe erfahrene beutiche Rochin mit beften Stadt-Referengen. Rachguftagen 3141 Mtschigan Abe. ung. Daß auch Brauntohle beftan= dig Roblenfaure abspaltet, murbe Berlangt: Junges Mädchen in Familie von P Berjonen. 149 Potomac Abe., Top Flat. burch besondere Bersuche ausbrudlich festgestellt. Es scheint, als ob bie Um= wandlung ber organischen Substang ber Pflangen in die "Roble" burch die Berlangt: Erfahrenes Madden für gewöhnliche pausarbeit. 3548 Prairie Ave. bfria Lebensthätigfeit bon Mitroorganis-Berlangt: Mabden für gewöhnliche Sausarbeit. 427 Germitage Abe., 1. Flat. 18felm men, die als "humusbilder" gu begeichnen waren, veranlagt wurde. Die Entstehung ber Rohlenfaure aus Bellufofe fann auch burch bie Natur ber in Berlangt: 500 Dienstmädden für Privatfamillen und Geichaftshäufer, Eingemanderte Radden werben gleich untergebracht. Miedlinds, 573 Larradee Str., nabe Centre Str. ben Sauerlingen borhandenen organi= fchen Substangen weiter gestütt wer= ben. Die meisten Säuerlinge enthal= Berkangt: Gutes Madden für allgemeine Saus: arbeit. 6501 S. Salfteb Str. 19felm ten nach Gintl neben Umeifenfaure man annimmt, bag bie Rohlenfaure aus organifchen Gubftangen entftan= ben ift, fo wird es erflärlich, bag fich neben Rohlenfaure auch andere fluchtige Berjegungsprodutte ber organi schen Materie bilden. Jebenfalls ift biefe Erflärung naheliegenber, als

Rann Schwindfucht geheilt werden?

Diemand leugnet bie Thatfache, baf be beutiche Profesior Roch Comindindt heilt. Die Regierung jenes Landes bezahlt ihm ein ungeheures Salair fur bie Behandlung ber Schwindfüchtigen in ben öffentlichen Gofpi Gein Beilinftem, fomohl Lymph-Mebigin

als auch Inhalation, murbe nach Chicago importirt und wird von ben Mergten bes Medical Conneil, Rr. 84 Dearborn Strage, mit munberbarem Erfolg benütt. Gie haben viele Seilungen in Chicago an Patienten bewerfitelligt, welche als bem Tobe verjallen, von ben tuchtigften Mergten aufgegeben und nach einem marmeren 'Alima per wiesen worben waren. Diese Kuren wurs ben sammtlich in Chicago bewerkstelligt: viele Batienten haben ihre Beilung im verfloffenen Sabr veröffentlicht. Alle Sene, welche glauben, Die Ruren feien nicht echt, erfuchen wir bei ben Geheilten angufragen, beren Abreffen mir ftets ausfolgen. Gie bem Batienten nicht glauben, fprechen Gie bei feinem Rachbar por und Gie merden Bahrheit erfahren. Gie merben finden. daß diefe Behandlung hunderte von Batien ten geheilt hat, nachdem jebe andere Behandlung verfagte. Rehmt feine andere Medigin ein. Lungenmedigin thut bem Magen nie gut. Die Inhalation und Debes Prof. Roch thut ben Chicagoern viel Gutes. Seien Sie migtrauisch, wenn Sie wollen, bis Sie die Sache untersucht und Die Wahrheit ausgefunden haben. Die Doftoren laben Gie ju icharfer Rritif ein. Deren Ruren halten genaue Untersuchung

Benn fie die Mittel befiben, Menfchen: leben gu retten und biefe Mittel nicht befannt werben liegen ben Leibenben und Sterbenben, wurde es nicht feige und verbrecherisch fein, jene Mittel nicht auf möglichit mirffame Beife befannt gu machen? Geben Gie felbft bie Batienten und überzeugen Gie fich von ben wirflichen Thatfachen. Thatfachen find fiets

überzeugenb. Gie preifen nicht an, boch ihre Batienten veröffentlichen einfach, was die Doftoren für fie gethan. Im letten Jahre haben über 100 Patienten ihre Aussagen über ihre Beilung veröffentlicht. Deren fieben Dottoren machen jeder einzeln eine Spezialität aus jeber einzelnen Rranfheit und beshalb muffen fie baber mehr bejonderes Berftand= niß jedes Falles besiten, als Merzte, welche Taufende von Krantheitsfällen mit nur beichranftem Erfolg behandeln. Ronjultation und Untersuchung frei.

"Mie fineffe. — Sergeant (gu feinem Rollegen): "Mie fangit Du 's nur an, bas Deine Abtheitung jo ioneibige Sabelbiebe macht!" — Bang einfach; ich argere bie Reris vorber — und bann hauen Sie wie vorifet. "

Detridt."

— Besser. — A.: "Oh, Sie sehen ja samos aus!"
— A.: "Za, ja, das Seebad hat mir recht gut gestban." — A.: "Ad, Sie waren im Bad?" — B.: "Id nicht, aber meine Fran."

— Raffinirt. — Derr: "O, ich räche mich an metsner Schwiegermutter!" — Derr: "Bie benn?"—
Derr: "Zo oft meine Fran kocht, muß sie bei uns speisen."

Erfannt. - Mann (Münchner, am Camftag "Grannt, - Beann (Bunngner, um Samnug Radmittag): "Liebes Frauden, ich mig feite nech nach Augsburg in Geschöften und fomme erft morgen früh wieder!" - Fraut: "Ann. Du fonnteft mich auch auf die Redonte mitnehmen!"

— In ber Berlegenheit. — Dame: "Berr Refesendar, Sie füffen meine Röchin?!" — Referendar: "Barbon... ich bachte es sei bas Stubenmaden!"
— Sin guter Fibrer. — Tourist: "Run baben wir uns beriret! Das batt' ich auch ohne Fibrer sertig bringen konnen..." — Führer: "Freiti, aber balt jo — sicher nit!"

### Aleine Anzeigen. Treppe. Berlangt: Manner und Anaben.

(Angeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas Bort.)

Berlangt: Junger Mann in Grocery. 110 S. Cen-Berlangt: Gin Mann für Baiter und Borter-Arseit. 84 28. Ban Buren Str. Berlangt: Gin Bader als 1. and. 880 98. 21.

Berlangt: Fleißiger Junge, ein gutes Geicatt gu erlernen. 179 G. Divifion Str., 2. Floor, Rojen-gweig. Berlangt: Ether Rlaffe Souhmacher. 469 Babafb

Berlangt: Gin Junge, bie Baderei gu erlernen. bfr Dilwautee Abe. Berlangt: Baufchreiner, 4 Saufer ju trimmen. 60:

Berlangt: Starter Junge in Grocery. 411 Grund Berlangt: Gin guter Baifter an Choproden, 395 Babanfia Abe.

Berlangt: Gin junger Dann, melder etmas Sarm arbeit berfteht. Fahrt \$1.85. 173 Diffmaufee Ube Berlangt: Ein tüchtiger Barteeper. Dug engbijd und beutich iprechen. 62 S. Clart Str., Store. Berlangt: 50 Männer, die Ridels Platiren ichnell und gründlich erfernen wollen. Plater verdienen \$3—5 per Tag. Näch bem Lernen Arbeit gugewiesen. Aurus beginnt Montag, ben 24. Februar. Chicago Flectro Plating School. Ausfunft ertheilt G. Meisber, 787 R. Whipple Str. Station G.

### Berlangt: Frauen und Dadden. (Migeigen -unter Diefer Rubrit, 1 Cent bas Bort.)

Berlangt: Madchen, Baderftore gu tenden. 2437. Bentworth Abe.

Berlangt: Bemanbte Binderin an fünftlichen Blumen. 187 G. Glart Str., Zimmer 1. bifa Berlangt: Gin gutes Majdinenmadden für Las den an Roden. 90 Remton Str. Berlangt: Majdinenmadden an Roden. 22 Camuet

Berlangt: Sande und Maichinenmadden an Ro-den, 264 Rumjen Str. Berlangt: Lehrmaden bei Rleibermacherin. 1117 Milmaufee Abe.

Berlangt: Mabden, bas Rleibermachen gu erler-nen. Schneiber-Spftem. 112 Auftin Abe. moo

Berlangt: Gutes Mabden für leichte Sausarbeit. teine Baige und guter Lohn. 4366 Babaih Ave.,

Berlangt: Gutes Madden für allgemeine Dousors eit. Kleine Familie. Guter Cobn. 116 R. Marits ield Abe., früher Boodfibe Ave.) Late Biem.

Berlangt: Madden für allgemeine Sausarbeit, Rleine Famibie. 63 Maplewood Abe.

Berlangt: Madden für allgemeine Sausarbeit. Buter Lobn für erftet Rlaffe Madden. 1929 Deming

Berlangt: Softer, Köchinnen, Mabden für Saus-arbeit und zweite Arbeit, Kindermödigen And ein-gewanderte Rädigen für die besten Bläte in den zeinsten Familien an ber Subseite, dei bobem Lodn. Frau Gerion, 215, 32. Str., nabe Indiana Abe. bw 

Mrs. Cifelt, Sis Ngabogs and 15011 te josort untergebracht.

Berkangt: Röchinnen, Mödchen für Hausarbeit und zweite Arbeit. Rindermädden erbalten josort und zweite Arbeit. Rindermädden erbalten josort gute Stellen mit dehem Lodn in den feinken Bris gute Stellen mit dehem Lodn in den des Erbe vollschule ber Norde und Lidseite durch das Erbe beutsche Bermitkelungs-Justitut, 545 R. Clark Str., beutsche Bermitkelungs-Justitut, 545 R. Clark St., Früher 605. Sonntags offen bis 12 Uhr. Tell. 495 Rorth.

Berlangt: Röchinnen, Madden für hausarbeit und zweite Arbeit. Daushollterinnen, eingewanderte Mab-den erhalten fofert gute Letlen bei bobem Lohn den Erhalten berd das beutsche und in feigen Bribartamilien, burd bas beutsche und tfandinabische Stellanvermittlungsbureau, 399 Mells Six.

Berlangt: Frauen und Madden.

Sausarben. Berlangt: Gin gutes Madden für allgemein Dausarbeit. 63 Davis Str., 2. Glat. Belrangt: Gin gutes Madden fur allgemeine Sausarbeit. 236 G. Divifion Str. Dot Berlangt: Madden fur allgemeine Sausarbeit. 2 1 Familie. 617 Milmautee Abe., im Calcon. Berlangt: Gin Madden für leichte Sausarbett. 261 Bebfter Abe., 1. Flat. Berlangt: Madden für Sausarbeit. 289 28. Di-

Berlangt: Gine Grau für leichte Sausarbeit. 287 28. Divifion Str. Berlangt: Madchen für allgemeine Sausarbeit. Buter Lohn und gutes Seim. 815 R. Redzie Abe., nabe Korth Ave., 1. Flat. bffa Berlangt: Gutes Madden für fleine Familie. 513 Burling Etr. Berlangt: Erfahrenes deutiches Madchen für all: gemeine Sausarbeit in fleiner Familie. 328 Bowen Berlangt: Madden für Sausarbeit, mit ober ohne Bajde. 677 Lincoln Abe.

Berlangt: Eine gute Röchin im Reftaurant. Auch jutes Madchen für allgemeine Sausarbeit. Guter gohn. 951 R. Clark Str. Berlangt: Gin gutes Madchen filr Diningrooms Arbeit. Rem Bismard Gotel, 113 G. Canal Str. Berlangt: Gutes Mabden für Sausarbeit in thei-ner Familie. 2559 LaSalle Str., Ede 26. Str. Berlangt: Gutes beutides Madden für fleine Gaille. Reine Baide. Gutes Beim. 46 Bee: tace. Man nehme hinter-Gingang am Saus. Berlangt: Gutes Madden für allgemeine Bausar: eit. Familie von 3 Berfonen. 63 Beethoven Place, in Blod nordlich von Divifion Str. Berlangt: Gin reinliches aufgewedtes Madden gur Silfe im Reftaurant, 387 2B. Chicago Ave. Berlangt: Madden für Gausarbeit und jum Ro-den. 3 in Familie. 1138 Milmautee Abe.

Berlangt: Mabden für gewöhnliche Sausarbeit. 424 B. Rorth Ave. Berlangt: Gin Madden, bas einfach fochen fann. 2338 Indiana Abe., 2. Flat. bifo Berlangt: Gin Dabden für Sausarbeit. 647 R. Baibtenam Abe.

(Angeigen unter biefer Rubrit, 1 Gent bes Bort.) Gejudt: Gin Mann in mittleren Jahren fucht Etelle auf Farm, am liebften bei einer Mitme. Detriebe verftehr alle Farmarbeiten. 3. B. Stirn, bet Mr. Freitag, 200 Joomts Str., Ede 33. Str. mb

Stellungen fuchen: Manner.

### Gejucht: Junger Mann jucht Stelle als Borter Baiter. Um liebsten in einem Saloon, Abr. B. 143 Abendpoft. Stellungen fuchen: Frauen.

(Angeigen unter Diefer Rubrit, 1 Cent bas Bort.) Gefucht: Der Berein "Beritas", 41 R. Clarf Str., at ftets gutes weibliches Dienftperfonal an Band Befucht: Gin Madden jucht Stelle in Laundrh. Berficht alle Urbeit. Richols, 915 Dafdale Ave. ofr Bejucht: Geprufte Debamme jucht Blag bei ein Dottor, wenn auch augerhalb. Adr. 2. 471

Bejucht: Rleibermacherin jucht Rundichaft in und außer bem Gaufe. 1550 R. Clart Str. Gejucht: Gine junge Frau municht Stelle als Bu-fineglund-Rochin ober Muge jum Waiden in ober aufer bem Saufe. 160, 28. Blace. 3. Floor, binten. Gejucht: Stellung als Rindermadden ober für eichte zweite Arbeit, bon beutichem Mabden. 5327 Emerald Ave.

Gejudt: Gubdentiche Rochin fucht felbuftandige Stellung. 142 Michigan Str., Ede Clart Str. Gefucht: Gine junge Bittwe wiinicht Stelle als Saushälterin bei einem einzelnen herrn. 346 B. Madijon Str., eine Treppe. mbjr Bejucht: Tüchtige Rleibermacherin municht Arbeit und außer bem Saufe. 397 Gedgwid Str.

### Befdaftsgelegenheiten. (Ungelgen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

Bu bertaufen: Gin guter Saloon und Clubroom. Bertauft 1 Barrel Bier, \$18-\$25 taglich. Billige Miethe. Lange Leafe. Liberale Bedingungen. Abr. R. 230 Abendpoft.

Bu bertaufen: Meatmartet. Gutes Geicaft und gute Lage. Frgend eine anftandige Offerte angenom-men. Muß vertaufen. 400 Ogden Abe. Bu berfaufen: Begen anberen Geichäften, ein gut gelegener Grocerp- und Delifateffen-Store. Cob-ne Lofaitiat. 74 Centre Str. \$145, theilmeise an Beit, taufen vorzüglichen 31= garren= und Candb=Store. 444 Bells Str. Bu verfaufen: Meatmarfet. 4805 Loomis Etr. bfi Bu berfaufen: Billig, Saloon mit Bufinehlund, wegen Rrantheit. Ginnabme \$40 per Tag. Reine Agenten. Ubr. L. 472 Abendpoft. 19felw Butderge, ichaft. U. D. 59 Abendpoft. unbo Ru perfaufen: Gine aute Morgenzeitungs=Route

Bu berfaufen: Liquor-Store in guter Lage. Rords feite, Breiswurdig. Rachzufragen 241 Bells Str.

### Rimmer und Board. (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

Bu bermiethen: Parlor und Schlafzimmer mit Board, an 2 ober 3 herren. Gutes heim. 378 G. Rorth Abe., 3. Flat. Bu bermiethen: Möblirtes Frontzimmer. Bells Str., Top flat.

### Perfonliches. (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

Aleganders Gebeimpolizei-Agenetur, 3 und 95 Fifth Abe., Jimmer 9, bringt tragend etwos in Griabrung auf privatem Mege, unstersücht alle unglüdlichen Fanilkenverbättniffe. Gebhabereien und Schwindeleien werden unterjucht und bie Echuldigen zur Archenichaft gezogen. Ansprüche auf Schabenerish für Berlegungen, linglicksfälle u. dal, mit Eriolg geltend genacht. Tecer Auth in Rechtsjachen. Wir find die einzige deutsche Boltzgei-Agentur in Chicago. Sonntags offen bis 12 Uhr Mittags.

Cobne, Roten, Miethen und Schul: ben aller Urt ichnell und ficher folleftier. Reine Ges bift werme erfolgloß. Offen bis 6 Uhr Whotnos und Conntags bis 12 Uhr Mittags. Deutich und Englijch geiprochen.
Bureauof gam and Collectio Bimmer 15, 167—169 Majbington Etr., nabe 5 Bimmer 15, 167-169 Majhington Str., nabe 5. Ab. B. S. Young, Advofat. Frig Schmitt, Conftable. Löbne, Roten, Wiethen und ichtete Schulden aller Urt isser tolleftiet; ichlichte Mitteber binaus-gejett; feine Bezahlung ohne Eriodi; alle falle werden prompt bejorgt; offen bis 6 lbr Mbends und Somntags bis 11 lbr. Gngliich und Deutich ge-trochen. Gnupfeblungen: Erfte Nationalbant. 76-78 Fifth Abe., Room 8. Otto Reets, Konftabler. fed. im

Löhne, Roten, Miethe, Schulden und Anipriche aller Art jonell und ficher folictiet. Reine Gebühr benn erfolgios. Alle Rechtsgeichäfte jorgialtig be-jergt. Bureau of Law and Collection. 14mlj 167-169 Baibington Str., nabe 5. Wee., Zimmer 15. John B. Thomas, County Confice.e. Manager. Beople's Law and Collection Agency, Rechtsgeichafte aller Art werden bestort, Robne frei follefrirt. Durftich geltrochen, Wertenberger & Sifes, Aboofaten, Suites 30, 171 G. Randolph Err. 2ft, biabilm

Die Herren Quid und Schubert, welche am 15. fesbruar 3 Roftlims lieben, find ersucht, Dieselben spatteftens bis jum 22. Februar abzuliefern, widrigensfalls wir gerichtlich vorgeben werben. Moseley & Co., 2240 Bentworth Abe.

Masten-Angüge und Bereilden zu verleiben. Trime mings und Masten zu verfaufen. Komiter-Angüber frei für Masten-Bertauf. 39 Congreß Str., gegenüber Siegel & Cooper. Hochdahn-Station. Sjalmo Betragene Berrenfleiber, fpottbillig. Bertauf tag: lich. Farberei, 39 Congreß Str., gegenüber Sieger Cooper. Dochbahn:Station. 25jalmo Freie Behanblung. Mannerfrantheiten. Dr. Maurice B. Sincere, 3101 State Str., Zimmer 4. Anfragen beantwortet.

Lobne ichnell tollettirt, Gerichtstoften vorgestredt, alle Rechtsgeichafte prompt bejorgt. 2nit 134 28 a j b i n g ton Str., Bimmer 417. Unterricht.

Ungeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

Engliiche Sprache für hetren und Damen in Rleinflaffen und pribat: Buchhalten und Rechnen etc., befannelich am beiten gelebet, Nortweck Do-cago Golfege, Beof. Georg Jenffen, Bringipal, 32: Milmoufer Wec., nobe Ablond Woc., Lags und Mbends, Bordereitung für Zivildiensprufung, Breise maßig, Beginnt jeht. Beidäftetheilhaber. (Angeigen unter Diefer Anbrit, 2 wents bas Bort.

Berlangt: Pariner im Butderibop. 3ft ju ber-taufen ober ju bermiethen. Rorth Moe. Raberes 724-13. Etr., Saloon.

# Grundeigenthum und Saufer.

Achtung! - Achtung! Bon jest ab findet mieder jeben Countag eine Exfursion nach Sanion Bart fatt. Zug berlähr Union Debot um 1 Uhr 30 Min. Jeht jeht Hand part und seinen Fortschrift seit vorigen Jahr. Lotten von 18350 aufmärte in der neuen Abdition. Tidets sind 10 Minuten vor Ab pes Zuges am Depot ju haben.
Schwarz & Rehfelb,
Zimmer Rr. 51, 94 LaSalle Str.

### \$25 Lotten in Glen Bart!

Belegen an zwei Gifenbahntinien, 12 Juge taglich, Mehrere neue Mobubaufer im Bau begriffen. Diefer Breis, mit leichten Jahlungsbedingaugen, obne glineit, gift nur fur furze Zeit. Sprecht vor in nieiner Office, wo Plane jut Ginfide aufliegen. G. 3. Bintams, 940 28. abams Sett., Sett. 2005 175, in \$100 Angabinng, neu gebaute Framebaufer. 4 Jinuner Daus 18500, 4 Jimuner Daus und 8 Juh Babienent 18500, 5 Jimmner Daus und 8 Juh Babienent 18500, 6 Jimmner Daus und 8 Juh Babiement 18500, abgelmend Depot, Citon. Webern und California Ave. Strahenbahnen. Maffer m Houle, Cffice Sonntags offen. E. Melms, 1785 Milmoutee Ave.

Milmoante Ave.
Gine Farm, 160 Ader, ungefähr 90 Ader anter Kultur, ungefähr 50 Ader Afeie, Reft Maldland, Modnhaus von 9 Janunern, Bruchftein Bafement, Must, Stallungen, if mit lebendem und tobtem house, Stallungen, if mit bebendem and tobtem Kouse, Stallungen, Mehme and Efficago Roberty als Theilzablung. Näheres 389 R. Roben Str.

Saufer und Grundeigenthum in unferer rein veutigen Borfindt garlem ju verfaufen, frant Leb-naun, Jimmer 206, Grand Central Baffenger Sta-tion, Sarrifon Str. und Gifth Ave. Bezahlen Sie Miethel 3ch habe Bauplage in alse fen Theilen ber Stadt, auf welche ich Saufer baue, wie Sie biefelben wünichen, und laffe Ihre Miethe bafür bezahlen. Erfte Zahlung \$20-\$50. Abr. B. 127 Abendpoft.

### Geld. (Angeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

Gelb ju berleiben auf Mobel, Bianos, Pierbe, Bagen u. f. w. Eleine Anleiben bon \$20 bis \$400 uniere Spezialitüt. ir nehmen Ihren die Wöbel nicht weg, wenn wir Anleibe machen, jondern laffen dieselben in

Shrem Befig. Ber beten bei ger bei be utig de Gef daft in der Stadt.
Alle guten edrlichen Deutlichen, foumt zu uns wenn zur Geld borgen wollt. Ihr werver es zu Gurem Bertheil finden bei mir vorzubrechen ebe Ihr anserweitig bingeht. Die sicherhe und zwerläffigste Bedienung zugeschert.

128 LaSaffe Str., Bimmer 1. 29m31i Benn 3hr Belb gu leiben münicht uf Möbel, Bianos, Bierbe, Bac en, Lutichen u. j. w., i precht vor in er Office ber Fibelity Mortgage 2 oan Co.
Geld gelieben in Beträgen von \$25 bis \$10,000, 31
een niediglien Maten. Prompte Bedienung, obne
Deffentichteit und mit dem Borrecht, daß Euer Cigentham in Eurem Belig verbleibt.
Tidelity Mortgage Loan Co.

34 Bajbington Str., erfter gwijchen Clarf und Dearborn. erfter Glur.

ober: 351, 63. Cir., Englewoob.

oder: 9215 Commercial Abe., Zimmer 1, Columbia Blod, Gud-Chicago. 14ap,bn Chicago Mortgage Loan Co., 175 Dearborn Str., Bimmer 18 und 19.

perleibt Geld in großen ober kleinen Summen, auf Haushaltungsgegenstände, Bianes, Pferde, Wagen, jovie Lagerbousicheine, zu febr niedigen Raten, auf irgeno eine genönichte Zeitdauer. Ein beliediger Theil des Darlebens kann zu jeder Zeit zurüdgezahlt und dadurch die Inigen vertragert werden. Kommt zu uns wenn 3hr Geld nöthig habt.

Chicago Mortgage Loan Co., 175 Dearborn Str., Bimmer 18 und 19. oder 185 B. Madijon Str., Rordweft:Ede Salfted Str., Zimmer 205. Haply

Etr., Jimmer 205.

Bo gu nach ber Sübjeite ien wenn Jor billiges Geld baben tönnt auf der, Planos, Pierde und Ragen, Lagerbauszeine bon der Rort welle ern Mort gage oan Co., 519 Milwaufer Abe., Jimmer Jund Offen dis 6 ligr Abends, Geld rüdgablar in Meraacen. beliebigen Betragen.

Geld ju berleiben. Unseiben in allen Summen gemacht auf Saushat-tungsgegenftane, Bianos, Autiden, Diamanten, Seal Stinable, Barchoujec Dnittungen ober andere Sicherheit. Durchaus privat. Riedrigfte Raten. — Rational Mortgage Loan Co., Rational Mortgage Loan Co., Simmer 502, 100 Washington Str., swijchen Clart und Dearborn. 3mais und Dearborn. 3mail; Geld ju berleiben ju 5 Prozent Jinien. L. D. Mirich, Gemboligentbumse und Geschäftsmaffer, Jimmer 712, 95-97 S. Clarf Str., Ede Mafbington Str.

Gelb ju verleiben! Brivat, in Summen von \$1000 bis \$50,000, gu 5 urd 6 Brogent, auf Grundeigenthum und Bauen. G. Freudenberg & Co.. 192 B. Division Str., Cae Milwaufte Ave. Injindobb Bianos, mufitalifde Inftrumente. (Angeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

# Rur \$125 für ein elegantes Bau bei Aug. Groß, 682 Wells Str.

\$125 Boar taufen ein feines emerfon Upright Biano. Muß vertaufen. Nachzufragen 99 Ciifton Ave., Mittel-Floor. mbfa

### Raufe- und Berfaufe-Mingebote. Angeigen unter biefer Aubrit, 2 Cents bas Bort.)

Bu verfaufen: Spottbillig, Ginrichtungen für Groserry, Bigarrens und Delitateffen-Stores, Stores Ofen, Top und offene Magen. 961 R. Saifted Str. Muß perfaufen: Bollftanbige Butcher-Ginrichtung ju irgend einem Preis, 150-154 Bebfter Ave. Bu verfaufen: Spottbillig, Grocerb: und Delita: teffen-Store-Einrichtung. 150-154 Bebfter Ave. Bu perfaufen: Gutes gebrauchtes Bicgele. 808 R. Salfted Etr., oben, binten.

te, Defen, Bierbe und Bagen. 1624 Babaib Abe

Bu berfaufen: Butcher=Gisbor, 6-8, billig. 1426 Diverfen Boulevard.

\$20 faufen gute neue "Sigharm"-Rübmaschine mit fünf Schublaben; funf Jahre Garantie. Domeilte \$25. Rem home \$25. Singer \$10. Wheeler & Millow \$10. Cidridge \$15. White \$15. Domefile Office, 178 B. Ban Buren Str., 5 Thuren öptich von haffted Str., Abends offen.

Pferde, Bagen, Sunde, Bogel 1c. Angeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Ju verfaufen: Billig, 100 gebrauchte Wagen in jutem Zuftande, Zaundrbe, Bädere, Grocerve, Butscher und Expresivagen, fowie Buggies und Geschier. Thiel & Erhardt, 395 Babajh Abe., Offen Sonnstag Worgen.

Ranarienvögel! — Schöne gelbe hedlinkige Beiden, per Dukend St; ff Kollerhahne für K, foken im Store 25. Sanderiche Andericaler Anariengiächerei, 1040 Aelion Str., nahe Southport und Lincoln Ave., Late View.

Große Ausmahl iprechender Bapageien, alle Sor-ten Singogel, Golbfiiche, Aguarien, Käfige, Bogele futter, Billigfte Breife. Atlantie und Pacific Bird Stoge, 197 D. Madijon Str. 30mgom

### Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

Studirende der Sebammentunft, fowie auch film Frauens und Kinder-Krantheiten werden im German nu Medical College dis jum 1. Marnaufgenommen. Der Binterturius in Medigin, Jahnbeilfunde, Gedurtsbiffe etc. beginnt Mitte Schember. — Raberes bei Dr. Malot,

Frauenfrantheiten erfolgreich behan-belt, Bidbrige Erfahrung. Dr. Rojch d. Jimmer 339, 113 Abams Err., Get von Clarf. Sprechunden ban 1 bis 4. Sonntags von 1 bis 2. 2linbw

Frau C. C. haewser, Frauenarzt und Geburtsbel ferin, ertheilt Rath und hibse in assen frauen-trankbeiten. 201 Wells Str., Offices Stunden 2— Uhr Rachmittags.

### Berfdiedenes. (Angeigen unter biefer Aubrit, 2 Cents bas Bort.)

Berloren: Grober ichwarger hund mit weißer Bruft. Gort auf ben Romen Jad. Begen Belohnung abzugeben. 592 G. Canal Str. Berloren: Gin weiß und gelb gefiedter Spigbund, auf ben Ramen "Buty" horend. Abzugeben gegen Belohnung. 293 Dapton Str.

### (Ungeigen unter biefer Aubrit, 2 Cents bas Bort.)

Draftigirt in allen Gerichen, Rechtsanwalt. Braftigirt in allen Gerichen. Abstrofte untersucht. Kolleftionen gemacht; feine Begablung, wenn nicht erfolgreich. Jimmer 84. 125 LaSalle Str. 11febly Julius Goldgier. Colbgier & Robgers, Rechtsanmalte, Suite 820 Chamber of Commerce.

Saboft-Ede Bofbington und LeGalle Ste, Telephon 3100.

# Verkaufsflessen der Abendpole

Mordfeite.

Rotofette.

2. A. Beder, 228 Burling Str.
Garl Lippmann, 186 Genter Str.
Garl Lippmann, 186 Genter Str.
Gento Gettemann, 249 Center Str.
Gento Gettemann, 249 Center Str.
Gento Gettemann, 249 Center Str.
R. Beng, 421 Clart Str.
R. Beng, 421 Clart Str.
R. Beng, 421 Clart Str.
Denote Store, 636 Clart Str.
Denote Str. Morth Abe. 259 Ruib Ste. Dis Florjary, 231 Bell

### Nordweffeite.

S. Wittelfen, 655 Rells Str. Schmelz, 660 Bells Str. Schmetz, 707 Bells Str. iller, 61 Billow Str. Putnam.

D. Miller, 61 Willow Str. G. Butnam, 66 Willow Str.

Mathis, 402 R. Aibland Ave. Dede, 412 R. Aibland Ave. R. Ajbiand Abe. 422 R. Ajbiand Abe. n, 267 Angujia Str. 2. Lannefield, 422 R. Ajbland Ave.

G. M. Lewiton, 267 Angulas Str.

— Legans, 250 B. Chicago Ave.

3. B. C'Connell, 239 B. Chicago Ave.

3. B. C'Connell, 239 B. Chicago Ave.

R. Golden, 250 B. Chicago Ave.

R. Golden, 250 B. Chicago Ave.

R. Golden, 252 B. Chicago Ave.

Live Anas, 288 B. Chicago Ave.

C. Chull, A Andrew, 46 B. Chicago Ave.

G. Chull, 4 Mudden, 418 B. Chicago Ave.

R. Amundoon, 418 B. Chicago Ave.

C. Chull, 4 Mudden, 446 B. Chicago Ave.

R. Arner, 740 B. Chicago Ave.

R. Levy, 116 B. Chicago Ave.

R. Levy, 116 B. Chicago Ave.

R. Levy, 116 B. Tivifion Ctr.

B. C. Herbin, 341 B. Tivifion Ctr.

G. H. Chitterner, 337 B. Chicago Eve.

R. Mathon, 518 B. Tivifion Ctr.

G. Richer, 429 B. Tivifion Ctr.

G. R. Chabber, 149 Grand Ave.

B. G. Aabebe, 149 Grand Ave.

B. G. Machel, 149 Grand Ave.

B. G. Rechin, 355 Grand Ave.

G. M. P. Richen, 335 Grand Ave.

B. Mer. 699 Grand Ave.

B. D. Mer. 699 Grand Ave.

B. D. Michen, 429 Kincoln Str.

Cophus Senien, 242 Mitwoufee Ave.

B. D. Mer. 699 Grand Ave.

B. D. Michender, 429 Kincoln Str.

Cophus Senien, 242 Mitwoufee Ave.

Cophus Senien, 242 Mitwoufee Ave.

Cophus Senien, 242 Mitwoufee Ave.

Chertinghaus & Peilius, 448 Mitwaufee Ave.

Cophus Senien, 242 Mitwoufee Ave. Imanifee Ane. Sophis First, 22 Milwaufee Ave.
Ames Gullen, 309 Milwaufee Ave.
K. Addemann, 304 Milwaufee Ave.
Eenetinghous & Keiling, 448 Milwaufee Ave.
Hills. S. Levy, 499 Milwaufee Ave.
H. Limberg, 833 Milwaufee Ave.
M. Jacobin, 1151 Milwaufee Ave.
M. Jacobin, 1559 Milwaufee Ave.
Rau Jafobs, 1559 Milwaufee Ave.
R. Jone, 887 Maplemood Ave.
M. Down, 1708 Milwaufee Ave.
J. Down, 887 Maplemood Ave.
M. Mofenthal, 177 Majart Str.
Frau Riedel, 63 Mikkeymold Str.
M. Gart, 829 Noble Str.
M. Gart, 829 Noble Str.
Marie Huttoniben, 407 M. Rorth Ave.
S. Langen, 759 M. Notth Ave. . Carr, 329 Roble Str. Carie Puttonifpen, 407 M. Rorth Ave. Laufen, 759 B. North Ave. Moorbead, 965 B. Rorth Ave. Homes Gillespie, 228 Cangamon Str. Gilfmann, 626 R. Baulina Str.

### Sudweftfeite.

Reins Store, 109 B. Tdams Str. A. J. Huller, 39 Blue Island Ave. D. Latterjon, 62 Blue Island Ave. D. Lindner, 76 Blue Island Ave. E. L. Harris, 198 Blue Island Ave. Grau Manuth, 210 Blue Island Ave. Thin Ketsel. 336 Blue Island Ave. Sprift. Starf, 306 Blue Island Ave., John Peters, 533 Blue Island Ave., Frau Twons, 55 Canalport Ave.
Frau Twons, 55 Canalport Ave.
Trau T Bogen, 65 Canalport Ave.
B. B. D. Born, 113 Canalport Ave.
B. B. D. Born, 113 Canalport Ave.
D. Reinhold, 303 California Ave.
D. Reinhold, 304 California Ave.
Reinhold, 305 California Ave.
Reinhold, 305 California Ave. D. Reingold, 300 Gallforma ave.

3. Haber, 126 Colorado Ave.

Breiddick and Archive Gallford and Boodstr.

3. C. Jate, 12 Dedplaines Sete.

6. Angelouge, 45 S. Halked Sete.

6. Angeloude, 212 S. Halked Sete.

7. Mojenthal, 324 S. Halked Sete.

11. Jaffe, 338 S. Dalked Sete.

12. Nojenthal, 334 S. Halked Sete.

13. Nojenthal, 334 S. Halked Sete.

14. Angelethal, 334 S. Halked Sete.

15. Mojenthal, 334 S. Halked Sete.

16. Halked Sete.

16. Halked Sete.

17. Halked Sete.

18. Land Halked K. L. Sansbert, 117 B. Madijon Str. E. L. Samm, 210 B. Madijon Str. Henry Holl, 516 B. Madijon Str. M. E. Mitmorth, 60 B. Manbolph Str. M. E. Mitmorth, 60 B. Manbolph Str. L. B. Ballin, 33 B. Manbolph Str. L. B. Ballin, 33 B. Manbolph Str. Winslow Bros., 213 B. San Suren Str. Winslow Bros., 213 B. San Suren Str. Holl, 50 B. 12. Str. Henry Holl, 18 B. 12. Str. G. Goldner, 255 B. 12. Str. G. Goldner, 659 B. 12. Str. G. Goldner, 659 B. 12. Str. G. Henry Holl, 184 B. 18. Str. Henry Holl, 185 B. 20. Str. G. Greich, 80 B. 21. Str. G. Greich, 80 B. 21. Str. G. Greich, 80 B. 21. Str.

### Sudfeite.

Südseite.

D. Hoffmann, 2340 Archer Ave.

— Jaeger, 2140 Archer Ave.

— Jaeger, 2140 Archer Ave.

Reus Siore, 2738 Cortage Grove Ave.

B. Beterion, 2141 Cortage Grove Ave.

D. Golfilin, 3113 Cortage Grove Ave.

Danle, 3765 Cortage Grove Ave.

Danle, 3765 Cortage Grove Ave.

Lon Derfilice, 217 Dearborn Str.

B. King, 116 C. 18. Str.

G. Exending, 223 S. Jalked Str.

D. Jall, 3103 S. Jalked Str.

D. Jall, 3103 S. Jalked Str.

D. Holl, 3103 S. Jartifon Str.

G. Lander, 111 S. Jartifon Str.

G. Lander, 111 S. Jartifon Str.

G. Lander, 111 S. Jartifon Str.

D. Landler, 111 S. State Str.

D. Holl, 1120 S. State Str.

D. Holl, 1120 S. State Str.

D. Holl, 1131 S. State Holl, 1131 Str.

Holl, 1131 S. State Str.

Holl, 1131 S.

### Lake Biem.

Mr. Joffmann, E.-W. -Ede-Cifeliand u. Telmont Ar.
Mrs. Ibde, 245 Belmont Eve.
H. H.
H. H. H. H. H. H. H.
H. H. H. H. H. H.
H. H. H. H. H. H.
H. H. H. H. H. H.
H. H. H. H. H.
H. H. H. H. H.
H. H. H. H. H.
H. H. H. H. H.
H. H. H. H. H.
H. H. H. H. H.
H. H. H. H. H.
H. H. H. H. H.
H. H. H. H.
H. H. H. H. H.
H. H. H. H.
H. H. H. H.
H. H. H. H.
H. H. H. H.
H. H. H. H.
H. H. H. H.
H. H. H. H.
H. H. H. H.
H. H. H.
H. H. H. H.
H. H. H.
H. H. H.
H. H. H.
H. H. H.
H. H. H.
H. H. H.
H. H. H.
H. H. H.
H. H. H.
H. H. H.
H. H. H.
H. H. H.
H. H. H.
H. H. H.
H. H. H.
H. H. H.
H. H. H.
H. H. H.
H. H. H.
H. H. H.
H. H. H.
H. H. H.
H. H. H.
H. H. H.
H. H. H.
H. H. H.
H. H. H.
H. H. H.
H. H. H.
H. H. H.
H. H. H.
H. H. H.
H. H. H.
H. H. H.
H. H.
H. H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H. H.
H.
H. H.
H.
H.

# Town of gale.

# Der fterbeude Körper wird mit Lebenstraft verschen

# Dr.Radway's Sarsaparillian Resolvent.

Un Tr. Kadwah. — Werther Der: Ich erachte es als meine Pflicht, Ihnen zu erlauben, meinem Brief in Bezug auf Stroein zu veröffentlichen, nach den Dei-lungen, welche ich zu Stande brachte, nachdem ich ohne Bedenten Ihrer Behandlungsweie bolgte. Ich bestehen Behandlungsweie ivlgte. Ich bestehen Behandlungen, und ich sonnte Ihnen noch mehrer Fälle bon verschebeiten Kransteiten an-führen, welche durch Ihr Ehsten ebeilt wurden, ob-wohl der Etvolein-Kaul der bewertenswertofte war und von bielen Leuten als ein wahres Wunder ange-sehen wurde. Mit aller Hodachtung verbleibe ich Ihr Randolph McJntyre, M.D.

### Ge fordert die Rorbutens.

Grau B- fiel innerhalb 14 Monaten burch ein b 

### Sautfrantheiten, Eruption und Musichlaa.

Es gibt kein Mittel, welches den an Salgfluß, Ring-kourn, Koth auf. St. Kuthond's Kener, Slechten, Bu-klein, Gefodwiren, Ansfiche, Krickelibje, offenen Wunden, Siterungen, sowie öbliehten Salten alter Art Leibenden fo schuelt furit. of das Sarfaparil-lian Refoldent. Man becfuche es.

### Das Billigfte! Das Befte!

Eine Flasche enthält mehr wirkliche Medizin, als trgendein anderes Brävarat. Es wird in Tofen von einem Theelöffel voll genommen, während von anderen Nedizinen funt bis jechs Mal foviel nöthig ift. Ver-kauft dei Apothefern. Preis \$1.

Man ichreibe an DR. RADWAY & CO., No. 55 Elm Strafe, New Dorf, für einen Rathgeber.

### Gifenbahn-Fahrplane.

Allinois Central-Gifenbahn.

und Onde Bart. Station befriegen	werden.	Stadt-
Sidet-Office: 19 abams Gtr. uno	Muditorium	i-potel.
	2.btabrt 1	tefunit
fiew Orleans Bimiteb & Demphis !	3.10 98 1	12.30 %
litianta, Ga. & Sartionville, pla. 1	3:10 9	12,30 %
St. Louis Diamonb Special	9.00 %	7.35 3
Sairo. St. Louis Tagjug	8.30 23	7.35 3
Springfield & Decatur	9.00 %	7.35 23
Rem Orleans Boitgug	3.00 23	12 20 23
Bloomington Baffagierjug	3.10 %	12.30 91
Thicago & Rem Orleans Expres!		7.00 3
Silman & Ranfafee	4.35 %	10.00 23
Roctford. Dubuque. Siour City &	Aronat B	10.00
Ciam Calle Schuelland	0 00 00 1	10.05 %
Ciour Falls Schnellzug	11 95 93	6.50 23
Rodford. Dubuque & Stour City.		
Rodford Paffagiergig		10.20 3
Rodford & Freeport & Dubnque	4.10 %	1.10 %
Hod ord & Freenort Griren	7.20 25 .	******
Dubuque & Roctford Groreg		7.20 91
aCamftag Hacht nur bis Dubuque	. ITaglich.	"Täa:
lich, ausgenommen Countags.		

Buring	ton: Eini	€.	
Chicago. Burlington- und	Quinch=E	fenbahn.	Tictet.
Offices: 211 Glarf Gtr. u	nd Union	Baifagi	er-Babus
bof Sungl Gir., amifchen	Madtion	und Ab	ams.
Soleshurg und Streator		Abfahrt	Untunft
Boleghurg und Streator		8.0 3	+ 6.15 %
Rodioro uno forceitou		8.00 3	+ 2.15 %
Local-Bunfte, Illinois u. 3			# 2.15 98
Modford, Sterling und Die	ubota+	4.30 98	+10.20 23
Streator und Ettawa		4.30 91	1.0.20 23
Ranfas Gity, Gt. Jor u. Leap	enworth*	5.25 %	* 9.20 23
Mile Buntte in Teras			# 9.20 23
Omaha. C. Bluffs u. Reb.			# 8.20 1
St. Baul und Dinneapolis		6.25 9	* 9.00 5
Ras City St. Joe u. Yeaben	morth . *	10.30 91	* 6.45 3
Omaha, Lincoln und Denne			# 8.20 3
Blad Sills, Piontana Bori	lland *	10.30 98	* 8.20 3
St. Baul und Minneapolis	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	11.10 %	*10.30 23
"Taglia, 1Eaglich, ausg	enommen	Sonnta	iš.

### CHICAGO GREAT WESTERN RY "The Maple Leaf Route."

The Maple Lear Koute.

Grand Central Station. 5. No. und Harrison Str.

Gin Office: 113 Noams. Aelepton 2380 Main.

\*Taglich Ausgen. Southags. Wochat Antime.

\*Taglich Ausgen. Southags. Wochat Antime.

Minneadoris. et. Roul. Lubuque. (+ 5: 16 % †10.0 ° %

Annics Gitt. Et. Joseph. Des (\* 6.00 % \* 9.10 %

Moures. Marhaltonn ... (\* 11.40 % \* 9.10 %

Education und Shron Local ... \* 3.10 % \* 10.25 %

Education und Shron Local ... \* 3.10 % \* 10.25 %

Et Chartes. Spannor. Defails — Absant † 5: 25 %

Ed. 40 % † 1 % † 6.35 % \* 69 % \* 11.40 % % untunft

† 7.50 % \* 9.40 % † 10.30 % \* 5.05 % † 10 %.

Ridel Blate - Die Rem Dort, Chicago und St. Louis-Gifenbahn. Babubof: Smolite Str. Biadutt, Ede Clart Str.

Chicago & GrierGi	enbahn.
Tictet-Offices	:
242 G. Clart Str. un	d Dearborn.
Chatton, Bott und Feir	nor Str.
Wbfab	
Marion Local tall	
Mem Mort & Boston 2.5	
Jumestown & Buffalo 2.3	5 9
Rorth Budion & ccommobation *4 40	0 9 9.30 2
Mem yorf & Bofton *8 0	0 92 "7.85 3
Columbus & Nerfolt, Ba	0 23 *7.35 23
* Taglich. + Musgenommen Conntage	

* Daily. † Daily except Sunday.	Leave.	
Pacific Vestibuled Express	2.00 PM	1.15 P.
Kansas City, Denver & California	6.00 P.W	9.45 A
Kansas City, Colorado & Utah Express *	11.30 PM	8.20 A
Springfield & St Louis Day Express *	7.40 AM	8.30 P
St. Louis and California Limited *	11.00 AM	4.55 Pi
St. Louis "Palace Express"	9 60 P.M	7.30 A
St. Louis & Springfield Midnight Special.	11.30 PM	8.30 Al
Pecria Limited	11 50 AM	4.55 PI
Peoria Fact Mail	6 00 PM	10.55 M
Petris Night Express 8	11 30 PM	7.30 42
Petria Night Express.  Joliet & Dwight Accommodation.	5 00 PM	10.55 M

	Baltime			
	Grand Centra Office: 19	3 Glarf &	tr.	Studb
Reine extra	Wahrbreife ber	lanat auf		
ben B. &	D. Limited Bu	gen.	Abfahrt.	Matunfi
Bocal			6.05 23	+ 6.40 %
Hiem Wort	und Waibingt	on Beftie		
buled Lit	niteb		10.15 2	* 9.40 %
Bitteburg &	imited	**********	3.00 98	* 7.40 3
Malferton	Accomobation.		5.25 91	* 9.45 20
Salumbus	und Bheeling (	Frhreh .	6.25 9	* 7.20 2
Stem Wintf.	Washington.	Rittshura	0.00 30	
Street Shore	eland Beftibulet	A.zerana 2		*11.55 2

MONON ROUTE   Sides	Dearborn Offices: 232 ubitorium	Clart St.
Short and the state of the stat		Antunft
Indianapolis und Cincinnati Indianapolis und Cincinnati Lafahette und Louisville Lafahette und Louisville	*12.43 % * 8.32 % * 8.30 E * 8.32 %	* 5.30 % * 7.10 % * 6.00 % • 7.20 %

ri

# Die Brüder.

Roman von Mans Befren.

(Fortfehung.) "So," athmete er auf, "nun bin ich

allein, gang allein! Morgen werbe ich jum Banfier fahren." Er schaut burch's Fenfter, heller Mondschein gleitet in bläulichen Lichtern burch bie Baume auf ben Schnee

Gin amingenbes Berlangen nach ber dweigenden Natur nach ber winter= lichen Nacht, nach Bewegung erfaß! ifn. Schnell entschloffen brudt er fei nen Jagdhut aufs Haupt und geht hin=

aus. Mie lange er burch ben Schnee ge trabt, burch ben Walb, über bie obe, roftlose Beibe, er weiß es nicht. Wie im Traum langt er wieber por ber Sausthur an.

"Der junge herr ift ba," fluftert bm Johann ichon im Sausflur gu. "Welcher junge Berr?" fragt er ger= ftreut.

"Der Berr Legationsrath!" "Co, es ift gut, ift er in meinem Bimmer ? "Jawohl, gnäbiger herr."

Die Blei liegt es ihm in ben Gliebern, als er bie Treppe hinaufsteigt. Aber es muß fein! Zum lettenmal! Mus bem Sofa loft fich bei feinem Gintritt eine Mannergeftalt.

"Guten Tag, hermann. Su, Die Rälte, fie geht burch Mart und Bein!" Bruno ftarrt in hermanns Untlig 3ft bas fein Bruber? Diefer gebeugte Mann mit ben porhangenben Schultern, bem glanglofen Blid, ben bermilbert in bie Stirn hangenben haaren! Er bringt fein Wort über bie Lippen, fonbern tritt ftumm gurud.

"Du willft mir nicht bie Sand ge= ben. hermann?"

"Nein." "Nie wieber?" "Mein."

Bruno lacht leife, unheimlich in fich

binein. "Ja, ja, Du haft recht. 3ch hatte mich nie an Dich gewendet; lieber todt als bas; aber bie Lore wollte es burch= aus. - Sier!" Er gerrt einen Roffer heran, versucht lange vergeblich mit ben falteftarren Fingern ben Schluffel in bas Schloß zu bringen. Enblich ge-

lingt es. "Da, ba! Gieh bier!" Es rafchelt im Roffer unter feinen hineinfahrenben Sanben. Golbftude rollen heraus.

"hier, hier, gute Staatspapiere! Mehr als meine Schuld betrug!"

Er gerrt ein Bundel Papiere ber= aus und wirft fie bor hermann auf ben Tifch "Da, ba ift mehr, als Du mir gegeben! Das wird genügen, nicht mahr?

"Wo haft Du bas Gelb ber?" fchreit hermann auf und trampft feine Fin-Alle durchsahrenden Züge verlassen den Central-Bahn-boi, 12 Str. und Bart Row. Die Züge nach den Euden können ebenfalls an der 22. Str., 39. Str. daß dieser wankt. ger um bie Schultern bes Brubers, fo

"Ja, ja, Bermann! Seute mir, mor= gen bir! 3ch tomme von Monaco, Die breifigtaufend Mart haben fcnell Binfen geitagen - alles ehrlich er= morben!

"Chrlich erworben," ftohnt Ber= mann. Ihn fteigt ein unfagbarer Gtel auf, ein Gefühl, als fonne er falten Blutes jenen bort erwürgen. Sonnenflar burchichaut er, wie Bruno gehan= belt.

hatte gerabe noch zwei Tage Beit, als bas Gelb von Dir antam. Meine Chre mar gwar gerettet -

"Deine Ghre, Bruno!" "Sa, nein; boch einerlei! Meinet= wegen bie Deine und bie ber Familie: aber mas half es mir? Wir wollen boch nicht hungern, Du, bie Lore und ber Junge. Da blitte mir ber rettenbe Gebante burch ben Ropf: Fort nach Monaco!"

Seine Augen beginnen fieberhaft gu glangen, feine Finger frummen fich fonbulfibifch, als gerre er bamit etwas

an fich beran. "Sa, ich gewann, gewann immerfort, ohne Aufhören!"

"Und wenn Du verlorft?" fagt hermann.

"Dann ichok ich mich tobt." Gin Lachen gellt burchs Zimmer,

grauenhaft, gefpenftisch. "Dann schoffest Du Dich tobt! Ha ha, ha!"

Bruno nidt ftumpf mit bem Ropfe; eine Weile bleibt es ftill. "Und bas Sündengelb foll uns retten?" Mit rafchem Griff reift Bermann es an fich und tritt por ben Ramin. Bruno folgt mit ben Bliden ben Bewegungen bes Brubers. Schon hebt

fternben Flammen entgegen. "Bift Du wahnfinnig?" fcbreit Bruno und flammert feine Finger um Bermanns Sandgelent.

biefer ben Urm ben gungelnden, fni-

Diefer blidt ihn eigenthumlich bon ber Seite an. "Ja, Du haft recht, Du willft wei-

terleben: marte!" Er öffnet bie Padete und beginnt bie Papiere gu gahlen. Rafchelnb fällt

Blatt auf Blatt auf bie Geite. "Go, bier breifigtaufenb Mart! Da, bas anbre magft Du behalten.

Dies ift nur bie Dedung für bieGchanbe unfres Baters." "Was rebeft Du?" fragt ber jungere Bruber, unficher aufblidenb.

"Nun ja, biefe Gumme hat er 3ement geftohlen, als er noch jung war. Rur eine Schwäche, eine fleine Schwäche - Du weißt, bas liegt bei uns in ber Familie - wir beibe tonnen nichts bafür, natürlich nicht."

"Das berftehe ich nicht, hermann." "Glaub's fcon; ift auch nicht nö-

3m Rorribor flingt bes fleinen Gbe gar belle Rinberftimme: "3ch will gu Bapa, gu meinem lieben Bapa!" Bruno fpringt auf, aber hermanns

Rechte fällt ibm bart auf bie Schulter. "Lag!" Er geht felbft gur Thur und

Dein Bater fann Dich heute nicht feben, er ift ichon gur Rube gegangen." "Gerabefo wie Mama?" fragt bas

Rind bon außen. hermann gieht bie Thür zu. "Bo ift Lore?" fluftert Bruno, fich millenlos fügenb.

Mit einem Rud fahrt Bermann herum und ftarrt entfett gum Bruber binüber.

"Warft Du nicht wieber in Bruffel? Saft Du meinen Brief nicht erhalten?" "Rein, ich fuhr birett bon Monaco hierher, unterwegs bas Gelb in Ba= piere umfegend. Aber was blidft Du

mich so an — ift sie nicht wohl?" "D ja, sehr wohl," tont es bumpf gurud. "Romm, wir wollen fie bejudren!"

Er faßt Brunos Sand und giebt biefen hinter fich ber, gum Bimmer, gur Thur hinaus, hinab ben Korridor und bie inarrende Holztreppe, ohne Mantel und Sut in Die eifigfalte, fter= nenflimmernbe Winternacht binein. "Bermann, wohin willft Du?" ruft

Rur fefter fpannt fich bie eiferne Fauft des Bruders um fein Sandge= lent. Stumm, Die Blide gerabeaus ge= richtet, gieht er ihn wie ein hilfloses Rind hinter fich ber. Der Schnee fnirfcht. Immer weiter gerabeaus, bann eine furge Wendung, im Mondlicht leuchtet bas golbene Rreug auf bem fleinen Thurm ber Rapelle, vor= bei an Leichenfteinen und ichneebebed= ten Grobbigeln.

Gin furger Rud, er befreit ben jun: geren Bruber bon bem Griff feiner Sand, und biefe Sand beutet mit git: ternben Fingern binab auf einen frifch geschaufelten Sügel, auf bem bie gefrorenen Schollen fich unregelmäßig übereinander thurmen.

"Dort liegt fie in ewiger Ruh'! Gin gurgelnder Laut, ein qualvol= les, erbarmungsvolles Stöhnen eines Menfchenhergens hallt burch bie Racht. Bruno wirft fich auf bie Rniee, ben Oberforper über ben Sügel, und feine Finger frampfen fich um bie hartgefrorenen Erdftude, fo daß fie wie Staub gerriefeln; icon wühlt feine Sand im loderen Erbreich, als wolle fie fich bin-

burcharbeiten gur Gruft. Mit untergeschlagenen Urmen lehnt hermann am Stamm bes fnorrigen Linbenbaumes; Geine Mustel, fein Rerp feines ftarren Untliges bewegen fich. "Wie ftarb fie?" ftohnt endlich Bruno.

"Ruhig und friedlich.

"Sab ich fie gemordet?" Reine Untwort; nur ein leifer eifiger Luftzug mifpert in ben welten Blättern ber Tobtenfrange.

"Sprach fie von mir? Satte fie nicht ben Bunfch, mich gu feben?" "Nein. Uber fie hat mir Guren Anaben anbertraut, mir - nicht Dir."

"Bermann!" fcreit Bruno auf und ftemmt auf ben gestreckten Urmen ben Oberforper in Die Bobe. "Das Rind gehört mir, fein anberer hat ein Recht barauf."

"Dir, bem Spieler und Falicher? Willft Du ben Anaben mit in's Bucht= haus nehmen?" tlingt es erbarmungs= los zurüd.

Da fnidt ber herfulische Mann auf bem Grabe gufammen, als trafe ihn ein Dolchstoß mitten ins Berg. "Romm," fagt nach einer Weile Ber-

mann. Faft will ihn Mitleid übertom= men beim Unblid ber gebrochenen Bestalf auf bem Grabe. Sie geben gurud: Bruno mit git= ternben Anieen und hangenben Schul-

tern, gurud in bas einstige Bohngim= mer ihres Baters. "Nun geh', Bruno, Du haft feine

Beimftätte mehr hier. Nimm bas Gelb, bas Du fo ehrlich erworben. Saft Du ben Abschied eingereicht?" "Nein, noch nicht."

"So thu' es hier, gleich, fofort!" Etwas wie Trop fliegt über Brunos Untlit, aber raich verschwindet ber Musbrud unter bem eifigen, erbar= mungelofen Blid in Bermanns Bügen. Willenlos fest fich ber jungere Bruber an ben Schreibtifd.

"Was foll ich fchreiben? 3ch weiß nicht, weshalb!" "Coreibe!" 3m Bimmer auf und ab

gehend, bittirt ihm hermann bas Befuch. "So, bas mare fertig; ich merbe al les Beitere felbit beforgen und reife morgen nach Berlin. - nimm Dein Belb, vielleicht hilft es Dir, irgenbwo

ein andres Leben ju beginnen! Bruno ift willenlos. Er padt bie Papiere haftig in ben fleinen Sandfoffer und fest ben Sut auf.

Mbieu. Bermann!" Diefer fieht bie gitternbe Bruber hand, bie fich ihm entgegenstredt, nicht. Es ift Mles zu Stein geworben in ihm.

Unwillfürlich fcaubert Bruno gu= fammen; bann tritt ein Bug unbandi= gen Tropes in fein Untlig. Gine plot=

liche Wendung, er ift hinaus. "Bruno!" ftohnt hermann auf; Die alte Liebe gu bem Bruber erwacht noch einmal. Bu fpat!

Er fpringt ans Fenfter, bort unter ben Bäumen verschwindet in ber Ferne eine hobe Geftalt. Er will bas Fenfter aufreifen. - Rein, nein, mogu? Geine Sand fintt fchlaff herab. Um anbern Zag reifte er nach Ber-

lin, orbnete bie Berabichiebungsangelegenheiten bes Bruders und beorberte ein Bantgefcaft, in feinem Ramen jene breißigtaufenb Mart an ben Dottor helmholy auszuzahlen. Es ift ftill geworben in Wefnig,

Gelbft Ebgar fcbleicht aus bem ftillen Saufe gu bem Ruticher und ben Anechten in ben Stall. Dort wirb boch noch hier und ba ein Lieb gepfiffen, wenngleich auch nur gedampft. Ga ift. als lagere ein Alp über Allem, als frode etwas Dufteres, Umbeimliches, ja Grauenhaftes burch bie tahlen achgen ben Bweige und Mefte ber alten Ulmen

wert bes Treppenhaufes, grau, gefpen-

fterhaft! Den Gutsherrn hat feiner ber Dienft boten wiedergefehen, feit er bon Becs lin wiedergetehrt. Rur ber alte Diener feines Baters ift um ihn, und biefer ichweigt. Bor brei Tagen ift ber Banfier bagemefen und porgelaffen worben.

(Fortfetung und Schluß folat.)

Der Boligeihauptmann bon Burid.

Gang wie bei uns, wird Mancher benten beim Lefen ber nachfolgenben Bufchrift aus Burich:

Der Buricher Polizeihauptmann Fifcher mar befanntlich im Dezember wegen wiberrechtlicher Gefangenhaltung eines bes Diebitahls beichulbigten Individuums berhaftet, bann burch einen Zwischenbeschluß ber Buricher Regierung wieder in Freiheit gefent worden, eine Magnahme, Die als Att ber Mbminiftrativiuftig in weiten Rreis fen Unwillen erregte. Alfo tam es, bak bie Buricher Regierung im Ranton= rath bon mehreren Geiten wegen ber fenfationellen Angelegenheit interpel= litt murbe. Giner ber Interpellanten war ber Sozialbemotrat Seibel, Rebafteur ber "Arbeiterftimme". Unbermeiblich tam ber Interpellant auch auf bie Perfon bes Polizeihauptmanns gu fprechen. Geibel bemertte, man folle nicht einwenden, bie perfonliche Moral Wifchers gehe Behörben und Bublitum nichts an, wollte man zwischen öffentlicher und privater Moral unterscheiben, fo fame man gu einem neuen Mac= diavellismus. In einem anruchigen Quartier ber Stadt Burich fei bor Reujahr eine Birthichaft gefchloffen worben, offenbar wegen Ungucht. Sier fei herr Fifcher Stammgaft gemejen. Aber als Stammgaft habe er fich nicht nur in diefer, fondern auch in anbern nicht minder bebentlichen Wirthichaf ien aufgehalten. Im borigen Jahre babe eine ehrbare Frau bem Interpellanten über Gifcher Dinge ergablt, bag ibm die Thranen über bie Baden liefen. herr Fifcher fei nicht blos ein Weiberhelb gewesen, fonbern auch ein Wirthshaushelb und Alfoholifer. Gin Soibat habe bem Interpellanten erabit, er habe Fifcher am frühen Rach mittag im Schwertfeller betrunten geeben, babei habe er über bie Infanteriften geschimpft und fei alsbann handgreiflich zur Ruhe gewiesen mor ben. 211s bie Sache gur amtlichen Un= tersuchung gelangte, habe ber bamalige

Regierungsrath Walber fofort gefragt: "Sät er en Raufch gha?" (hat er einen Rausch gehabt?) Der Regie= rung fei jedenfalls ichon bamals be fannt gewesen, baß Fifcher trant.

Berr Fifcher fei auch wie jeber 211= toholiter ein Schwäher und habe fo gar Umtsgeheimniffe befannt gegeben an einen ihm befreundeten Journali= ften, ber g. B. bon ber Ausweifung bes Anarchiften Nonnemann Renntnig hatte, acht Tage ebe fie erfolgte. In feinen Stammtneipen habe Fifcher alles erzählt und babei renommirt, wie denn Weiberhelben und Wirthshaus= helben ftets Renommiften feien. icher fei auch Berichwenber, fein Behalt habe nicht ausgereicht. Dem Interpellanten fei ein Fall befannt, bag er einer Frau 500 Francs abborgte, es aber nachher ableugnete. Alle biefe Gi= genschaften habe bie Regierung gefannt, fie habe ihn aber boch ftets wie-

ber gum Polizeihauptmann bes Ran= tons Zürich gewählt. Der Bertreter ber Regierung, Naegeli, antwortete, fcon fein Amtsvor= ganger in ber Regierung habe ihm mitgetheilt, Fifchers perfonliche Ber= hältniffe liegen gu wünschen übrig, er zeige aber bas Streben, fich zu beffern und habe vorzügliche Fabigfeiten als Polizeibeamter. Erft feit Fifchers Berhaftung habe fich eine gange Fluth bon Unichuldigungen über Fifcher ergoffen. Die Brivatverhaltniffe und bas Bri vatleben jebes Beamten tonne bie Regierung nicht fennen, jebenfalls habe ber Juftigbireftor (Naegeli) bis jest ben Umfang ber Borwurfe gegen Fifcher nicht gefannt. Den Borwurf mangelhafter Rontrolle weife er gurud. Daß Fifcher fich einer Reihe bon Umtepflichtverletungen ichulbig macht habe, fei gu bebauern. Es fei ber ernfte Wille ber Regierung, baß Gifcher angemeffen bestraft werbe. Richts liege ber Regierung ferner, als bie Strafjuftig irgendwie hommen gu wollen. Den Beidluß, Gifder aus ber Saft gu entlaffen, habe bie Regierung einftimmig gefaßt und fei bagu nach bem Bortlaut bes Strafprozeffes befugt gewesen. Profeffor Burcher betonte, Fifcher fei fo wie jo gerichtet. Die Regierung brauchte bem Mann baber nicht noch einen Tritt gu geben.

### Die ruffifden Reiche-Infignien.

Die großen ruffifden Reichs-In-

fignien, welche aus Unlag ber Raifer= fronung bon St. Betersburg nach Mostau abgehen werden, bestehen aus folgenben Studen: Die Rrone, bie nach bem Muffer ber fpatern bygantinifchen gearbeitet ift und auf mehr als 1,100. 000 Rubel gefchätt wirb, fest fich aus zwei, bas west= und bas oftromische Reich verfinnbildlichenden Sälften gus fammen, gmifden benen fich auf einem Bügel bas auf einem birnformigen Rubin befeftigte, aus fünf großen Dia= manten beftehende Rreug erhebt. Diefes munberbare Bert murbe auf Befebl Ratharina II. gleich nach ihrer Thronbesteigung bei bem Sofjumelier Geremias Baucgic, einem Genfer, angefertigt. Mit Musnahme eines Mubing, bes Mittelftudes, gieren bie Arone nur Diamanten und 54 große tabellofe Berlen. Roch werthvoller ift ber Szepter, ben Raifer Baul für feine Rronung am 5. April 1797 berftellen lief. Er ift mit bem toftbaren Diamant gefdmildt, ber unter bem Ramen "Drlow" befannt ift. Diefer Stein am Teiche, als folipfe etwas über die foll mit bem berühmten Rob-i-noor ruft hinaus: "Gob gu Bett, Ebgar; | tnarrenden Dielen und bas Conig- ber englischen Rrone gufammen Die

Mugen bes golbenen Lowen bor bem Thron bes Grogmoguls ju Delhi gebilbet haben; er manberte als ein Stud Glas ober als Topas von einer Sanb in bie andere, bis ibn ein armenischer Raufmann Ramens Lajarem ermarb ber feinen Werth erfannte, ibn unter Lebensgefahr nach Betersburg bracht. und ber Raiferin Ratharina II. anbot Die Raiferin fand ben bamals nod roben Gbelftein gu theuer, und Lafarem brachte feinen Schat nach Amfterbam bem Mittelpunft bes Diamantenhan bels. Dort erftand ihn Graf Alerei Orlow für 450,000 Rubel, ließ ihn ichleifen und legte ihn bann ber Rai ferin Ratharina gu Fugen. Bugleid erwirtte er für Lafarem einen Abels brief und eine Rente von jährlich 2000 Rubel. Der "Orlow" wiegt 1993 Rarat, alfo 8 11f16 Rarat mehr als ber Roh-i-noor. Auch ber Reichsapfe murbe für bie Rronung bes Raifers Baul angefertigt. Er ift von Golb, mit einem Gurtel bon brei Reihen Brillanten umgeben, in beren Mitte ein iconer manbelformiger Diamant an gebracht ift. Gin ahnliches Band bilbe ber Ramm, auf bem ein großer Saphin bas aus Diamanten beftehenbe Rreug

### Der Zahnargt und fein Patient.

Giner unferer Bahnargte, fo berich tet bie "Wiener Preffe", liebt es, wah rend ber Operationen, die er in üblicher Weise bornimmt und bie begreif licherweise nicht zu ben angenehmen Dingen biefer Belt gehören, beitere Gefchichten zu erzählen. "MIs ich noch gang jung war und erft turge Beit metnen Beruf ausübte," fo berichtete er unlängft, "arbeitete ich aushilfsweise für einen Freund einige Bochen auf bem Lanbe. Gines Tages ericien in ber Orbinationsftunde ein Bauer, ein vierschrötiger, mustulofer, vollblütiger Batron, einer jener Menfchen, Deren Rabne beiläufig ebenfo leicht gu gieben find, wie bie Burgeln eines Gichenbaumes. Mls er fich nieberfette, fraate er: "Wird die Sache weh thun?" 3ch wagte nicht, bie Frange rundweg gu verneinen, und machte einen Scherg "Wenn es nicht weh thut," fagte ich, "brauchen Sie mir gar nichts gu begahlen." Und bamit padte ich ben Bahn. Aber bie Sache ging nicht fo leicht. 3ch mußte ein paarmal anjegen und ihn fchlieflich gehörig umbreben, bis er beraustam. Der Mann machte ein Beficht — aber er fprach fein Wort und pulte nur bas Blut aus ber Bunde. "Nun," fragte ich schlieflich, "hat es weh gethan?" - "D, nicht im Gering ften." fagte ber Bauer, erhob fich und ging feiner Wege. 3ch eilte ihm gmar in ben Empfanasfaal nach, aber es nütte nichts, er hielt mich beim Borte, und bie Wartenben lachten mich aus ... Co, ba ift Ihr Rader! Much ein neiter Rerl ... Geit jener Zeit alfo mache ich niemals Scherze mit empfindlichen Batienten ....

### Die Musfprache der Griedifden.

Der frangofifche Unterrichtsminifter herr Combes ift, wie bas "Journal bes Debats" mittheilt, gur Uebergeugung getommen, bag es für bie Mus fprache bes Altgriechischen richtiger fei wenn man bie bisherige, bon Grasmus ftammenbe Musiprache aufgebe und bafür die Mussprache bes Reugriechi= ichen annehme, bie jedenfalls ber Urt, wie bie alten Griechen fprachen, am nachsten tomme; ber Minister hat baher eine Rommiffion eingesett, welche über bie Mittel berathen folle, wie bie neue Aussprache fo bald wie mog: lich die alte erfegen tonne. Das genannte Blatt meint, es fei allerdings mahricheinlich, bag bie neugriechische Musiprache ber antiten am nächsten tomme, obaleich es nicht leicht fei, barüber ein erattes Urtheil zu fällen, ba gur Beit ber Berfertriege ber Bhonograph noch nicht erfunden mar. 3mmerhin fei bie Initiative bes Minifters intereffant, wenn bas Wert auch febr fcwierig burchguführen fei. Che man bie Schüler bie neue Aussprache lebre, mußten bie Lebrer felbft fie lernen; es bedürfe alfo mehrerer Sahre, um eine Birfung gu erzielen. Man muffe es auch bermeiben, bas Stubium bes Griechischen, bas ohnehin nicht fehr blube, noch mehr zu belaften. Muf alle Falle burfe man nicht hoffen bag bie jungen Frangofen, auch wenn fie bas Griechische nach ber neuen Methobe lernen, mit einem Ruticher in Athen ober bei ben olympischen Spielen fich verständigen tonnten.

### Millionen Pfunde

Bon Cotofuet find an Die Liebhaber einer guten Ruche berfauft morben. Millionen Mahlzeiten hat es fdmadhafter gemacht. Es handelt fich um tein Experiment bei

Swift's vollkommenem Badifett

Der riefige Bertauf biefes Artifels befagt am Beften, was die Roche Ameritas bon ihm benten.

Bertauft überall in & und 5:#fd.:Gimern.

Swift and Company, Chicago.

# WASHINGTON

68 RANDOLPH ST., CHICAGO, ILL.

Confultirt den alten Argt. Der medicinifde duirte mit hohen Ehren, hat 20-jahrige Erfahrung, ift Pro Autor und Spezialist in der Behandl Iung geheimer, nervofer und dronifder Rranthetsten. Taufende von jungen Mannern wurden von einem frühzeitigen Grabe gerettet,

en Mannbarteit wieder hergestellt und zu Batern gemacht. Lefet: "Der Rathgeber für Manner", frei per Egpreß gugefandt. Verlorene Mannbarkeit, nervie Schwäche, Migbrand bes Spitent, er neigung gegen Gesellichaft, Energielsigkeit, frühzeitiger Berfall, Verwirrte Gedauken, Wienergen Gesellichaft, Energielsigkeit, frühzeitiger Berfall, Baricaele und Unverwögen. Alle sind Radfolgen von Jugendsinden und Uedergriffen. Ihr möget i'r ersten Stadium sein, bedenket jedoch, daß Ihr rasch dem letzten entgegen geht. Last Euch micht durch salsche Scham oder Stagling vernachlässigte seinen leidenden Justand, die es zu spät war und der Lod sein Opfer verlangte.

Anftedende Brankheiten, wie Suphilis in allen ihren foredund dritten; geichwürartige Mifelte ber Rehle, Raje, Anoden und Mus-

und dritten; geichwürartige Ageftie der Kehle, Rack, Knocken und unsgehen der Haare sowohl wie Samenfluk, eitrige oder anstedende Argietung gen, Strikfuren, Cistiis und Orchitis, Holgen von Blohkellung und unteinem Umgange werden ichnek und vollständig geheilt. Wir haben unsere Behandlung für obige Krantheiten so eingerichtet, daß sie nicht allein sosortige Linderung, sondern auch permanente Heilung sichert.

Bedenket, wir garantiren \$500.00 für jede geheime Krantheit zu bezahlen, die wir behandeln, ohne sie zu heilen. Alle Consultationen und Correspondenzen werden streng geheim gehalten. Arzeneien werden so verpadt, daß sie keine Reugierde erweden und, wenn genaue Beschreidung des Falles gegeben, per Expres zugeschiedt; zedoch wird eine persönliche Zusammenkunft in allen Fällen vorgezogen.

Office-Stunden: Bon 9 Uhr Morg. bis 8 Uhr Abds. Conntags nur von 10-12 Uhr R

# Sind Sie erkältet?

Wenn fo, ift es dann weife, die Erfaf. tung ju vernachlaffigen? Biffen Gie auch, bag biefelbe einen Suften verurfachen fann welcher in unferer

> Klima oft in Schwindfucht ausartet ?-Benn Gie etwas Beifer find, ober an Athmunas. Befdwerden leiben, jo gogern Gie nicht, biefe icheinbar leich: ten, in Birflichfeit aber

AND

Sowindfucht ferbeifubren.

Hale's Honey of Horehound and Tar au beieis tigen. Es ift bas ein= ige abfolut fichere Seifmittel für Suflen. Erftaltungen und Affektionen der Eungen, welche

gefährlichen

burch ben fofortigen

Gebrauch von

Symptome

In allen Apothefen zu haben! "Control of the Park of the Control of the Control

26 Jahre eine zuberlässige Probe.



Unübertroffen in Geschidlichkeit und billigen Breifen. für das feinfte und befte do kunftliche Gebif. \$20 Blatte \$20

Wir rellen Jühne— Andere rühmen sich dah selbs ein gutes fünstliches Sebig ... \$5.00 Roften anderwarts \$15.00 - Man laffe fich nicht uberbortheilen. Jahne ohne Blatte eine Spe-gialitat. Golbptomben jur haffte der üburden nbervorigenen. Jahren jur Saffte der üblichen Breife. — Chicagos popularite und unternehmendste gabnarztiche Firma. Abends bis 10 Uhr offen.

McChesney Bros., Gde Ranbolph und Glart Str. \$5 per Monat. KIRK Medical Dispensary 371 Milwaukee

Ave., Ede Ouron Str icagos erfter Speantorinet: Engalich in beutich gelprocent. An abertich gelprochen Ka-farrh und alle fvegiellen Männer- und franenfe Blutz, hant, Kerven- und Grontiche Krankh Blutvergiftungen, Entgündungen, Schwörze tieln, Ausschläuge, Frunen. Erzenn, nervöße Sch che. alle Arankheiten der Blaie und Nieren ich Anzerend der über der Alle eine Kriecen ichte.

# WORLD'S MEDICAL INSTITUTE, 56 FIFTH AVE., Ecke Randolph, Zimmer 211.

56 FIFTH AVE., Ecke Randolph, Zimmer 211. Die Aerzle diefer Kustalk sind erlabrene deutsche Spezialissen und detrachten es als eine Spezialissen und detrachten es als eine Spezialissen und deutsche Ausgeschaften der Auflicht der Gebeiden Arantsei, alle geheimen Krantheiten der Manner, Franzens leiden und Reuftrmationofisörungen ohne Operation, Dautfraufbeiten, Folgen von Gelbstiedsedung, verlorene Banubarteit ze. Derationen von Erick Allsse Deutschen Leiten der Archiverten der Beilung non Brücken. Kraffe Deutschen und Bertalbeiten der Godenfranthetten) zu Kontulturt uns bedort zu unfer Brivatholius, unk. Medizinen und Medizinen. nur Drei Dollars

ben Monat. — Schneidet dies aus. — Etun-ben: 9 Uhr Morgens bis 5 Uhr Abends; Countags 10 bis 12 Uhr.

Schwache, nervoje Perionen, Sawage, nervose Jerioteck, geblagt von Sewistent, Kilanen und kopfidmerzen, Kliederreigen, Mildens und kopfidmerzen, katarek, Erröthen, Jittern bergitopfen, katarek, Erröthen, Jittern derflopfen und kapfiligen, erfahren aus dem Jugendrieunt.", vie einfach und ding Geschlechiskrankeiten und Golgen der Jugendrinden gründlig gebeilt und die vollegen der Jugendrinden gründlig gebeilt und die vollegen der Jugendrinden gründlig gebeilt und die vollegen der Jugendrinden der Jedigt gebeilt und die vollegen können. – Gangneus deilverfahren. Jeder fein eigener Arzichide Zents in Clamps und 3de bedienst das Buch verlegelt und frei zugeschild von der "Krient affinie und Tiegenfart," 23 West 11. Cer., Rev Port, K. B. 



OPTICAL INSTITUTE Opern-WATRY SURE OF THE Gläser,

BORSCH, 103 Adams Sir.,

Solbene Brillen, Angenglafer und Retten, Borgnetten, bolbm LATERNA MAGICAS und BILDER-MIKROSKOPEN etc. Größte Muswahl-Riedrigfte Preife. N. WATRY, deutscher Optiker, 99 E. Randelph Str.

des Zahnarztes.



arbeit eine Spezialität. Wekarär. Goldplatten 30. Wir garantiren fie volfend ober feine Begablung.
10 Prozent Dickount werden allen Mitgliebern der Arbeiterellnions und ihren Homilien erlaubt. Lähme ausziehen frei. wenn andere Arbeit gethan wird. Wir geben 31000, wenn Jemand mit unteren Preifen und Arbeit für für eine und Arbeit für für eine Arbeiter fanfureiren fann. Gold-Hüllung 50c aufwärts. Offen Arbeite und hie werden Arbeiten und hie werden und Arbeiten und Arbeiten und anderen Arbeiten und hie ür den der Arbeiten und hie ür den der Arbeiten und hie ür den der Arbeiten und hie Einden wie annoniert. NEW YORK DENTAL PARLORS, 182 State Str. Tel. Main 2895.

Rommt und laft Euch früh Morgens Guere gabm ausziehen und geht Abends mit neuen nach Saufe. — Boules Gebig 26.



totree alle dauts. Bluts und Geschlecktend heiten ab die schlimmen Volgen jugendlicher auf schweitungen. Kervenschmäche, verlorene Mann neskraft und alle Francukrankheiten werden en digerech von den love schlisten werden. Clekitizitat muß in den meisten Kallen augewands erzielen. Mir haben die größte elektrigie Batterie die fek Landes. Anger Bedandlungsbreis ist fete blitg.—Consultationen fred. Angewartige werden drieftig de hattelt. — Sprechtunden: Bon 9 Uhr Morgens die 3 Uhr Abends: Sonntags wen 10 die 12. Abresse

Illinois Medical Dispensary,

### Mannestraft leicht, ichnell unb Dauernd wieber

hergeftellt. Somade, Remoff tat, Rrafteverfall unb alle Folgen von Jugenbfünden, fungen, Ueberarbeitung u. j. w. gänglich und gründ-

wird die volle Rraft und Starte juruderflattet. Einfachen, natürliches Berfahren, feine Magenmebiein. Gin und Gebrauchsanweifung wird ber Boft frei perfandt. Man ichreibe an Dr. Hans Treskow, 822 Breadway, New York.

frei für Rheumalismusleidende! Wenn Sie an Rheumatismus leiben, schreibt wir, und ich sende unentgeltlich ein Backet des wundersam-sten Mittels, welches nich und viele andere heite, selds Leute, die 30 Jahre mit Rheumatismus dehaftet wa-ren. Es beilte auch einen Apothefer, der W Jahrs dergeblich botterte. Wan abresstere

JOHN A. SMITH,

Sofbbibm

Dep't B. Milwaukee, Wie

Seid Ihr geschlechtlich frant? Wenn fo, will ich Euch das Rezeht (verflogelt vorte-frei) eines einsachen Dausmittels senden. welches mich don den Folgen von Selbstoffestung in früher Ju-gend und geschlechtlichen Ausschweifungen in hodern. Jahren heilte. Dies ist eine fichere heilung für ex-treme Aervostickt. nächtliche Ergusse u. f. w. der Alle und Jung. Schreibt heute, sigt Briefmarke det. Artesse:

### THOMAS SLATER, Box 800, Kalamazoo, Mich. Brüche geheilt!

Das verbesserte elastische Bruchdand ift das einzicht welches Tag und Racht mit Begiemlichseit getragen wirt, indem es den Bruch auch bei ber Narkfien Körpederbeugung gurudschlt und jeden Bruch beitt. Ratalog auf Berlangen frei zugesandt. Improved Electric Truss Co., 822 Broadway, Cor. 12. Str., New York.

Meine Bruchönder aber-treffen alle anderen. Dei-tung erfolgt positio in schiumsten Halle. Sowie alle Apparate für Vertrüp-pelungen des Körpers. Huns 2c. Ales ju Hodrifpreisen deutschen Fabrifanten Dr. 2Z. 60 fish des. Spezialis miftrampfe, Leibbinden

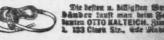
DR. P. EHLERS,
108 Bells Str., nabe Chis Str.
Sprechfunden: 8-10, 12-2 nub nach 6 Uhr Abendt.
Somntags 11-2. connt.
Spezialarzt für Seichlechtistranfleiten, nervole Schoolen, Saute, Binte, Rierens u. Unterteibstranfleiten.

Dr. H. C. WELCKER, deutscher Augen- und Ohrenarzt. Sprechftunben: 34 Washington Str., 10 bis 2 Uhr. 463 €. North Ave., 3 5t8 4 11\$€.

Dr. J. KUEHN, früher Miftfteng-Mrgt in Berlin). Chegial-Argt für Sant: und Befdlechte-Brant betten. -Office: 78 State Str., Room 28.-Spred.









Mit einer Empfehlung in ber Iaiche, fuhr ich nach ben größten ober= fclefifchen Binthuttenwerten, nach Lipine. Die fleinen ftruppigen, aber febr flott gehenden Pferbe des Miethsfuhr= werks, bas ich genommen hatte, trotte= ten über eine breite, gut gehaltene Chauffee. So weit ich bon bort aus bie Gegend übersehen tonnte, mar fie bon bichten Rauchwolfen bebedt, aus benen die hohen schwarzen Schlote un= heimlich emporragten. Schlote und Rauchwolten bilbeten bie Staffage. Schlote und Rauch schloffen ben Sori= sont ab. Rein Baum, taum die durf= tigste Begetation, so weit bas Muge blidte, fo bag mir ein paar breitäftige Pappeln, die endlich bor mir aufragten, wie freundliche Boten aus einer beffe= ren Welt erschien. Dahinter behnte fich eine wiesenartige Erdvertiefung aus, eine "zu Bruche gegangene Strede", auf beren Grunde wirre Steintrummer, um ichwarze Baffer= tumpel zerftreut lagen. Und nun ragte etwas vor mir auf wie ein verfruppel= ter Zwergwald - niedrige, dide Stämme bon tiefschwarzer Farbung, Bäume, die nicht leben und nicht fter= ben können, ein Walb, ober vielmehr bas Gefpenft eines Walbes! Der Weg führte mitten hindurch, und biefe feltsame Begetation behnte sich rechts und links über eine unabsehbare Strede aus, eine Strede, wie ich nachher erfuhr, bon mehr als 2000 Morgen. "Wem gehört benn bas ba?" fragte

ich meinen Rutschr, auf diesen wun= berlichen Walb hinzeigenb.

"Ift Beuthener Schwarzwald," ant= wortete er in hartem, gebrochenem Deutsch, "tann fich Riefer nicht mach= fen, weil liegt Rauch von Zinkhütten

Wir nähern uns bem Ranbe bes "Walbes".

Und aus bem gelbgrauen Qualm, ber auch jest über ben Riefern lagert, febe ich nun eine Reihe bon Saufern bor uns.

"Arbeiterwohnungen," fagt ber Ruticher, mit bem Beitschenstiel ba= rauf hinweisenb.

"Aber tonnen benn Menschen hier leben, wo die Baume gu Grunde ge= hen?" frage ich. Er zucht die Achseln und gibt die klafsische Sentenz von

,Mensch kann fich viel, wenn muß." Und nun fahren wir gwischen lang= gebehnten, bichten Reihen bon Saufern bahin, beren ursprünglich rothe Biegelmauern bom Rauch geschwärzt

Ab und zu schieben fich jest Un= pflanzungen bon Pappeln ober Birten zwischen die Saufer. Die Baume find noch jung, aber man ift offenbar bemüht, bem Mangel an Begetation abzuhelfen, nachdem man entbedt hat, baß Baume mit glattem Laube, wie eben Pappeln und Birten, wiber= ftandsfähiger gegen die Ginwirtungen bes Rauches find. Und biefe endlos langen Sauferftragen, bie weber unjeren Begriffen bon einem Dorf noch benen bon einer Stadt entsprechen, find meift nicht alter als bie Baume, benn in unglaublich furger Zeit hat die ober= fchlefifche Induftrie fich gu ihrer heutigen Ausbehnung emporgearbeitet, und noch bor 10-15 Jahren war oft noch wüftes Feld, wo fich heute ein lar-

nber Induftrieort befindet. Best find wir bei ben Binthutten angelangt. In liebenswürdigster Weise macht einer ber Herren von der Direttion meinen Führer burch bas Labyrinth ber Defen, Mafdinen= und Arbeitsräume aller Art, die hier, einer neben bem anderen liegend, eine Belt für fich bilben. Da werben bie "Muffeln" gemacht, trichterformige Tonge= faße, welche bestimmt find, bas glüben= be Metall aufzunehmen: bort ftehen bie Defen, aus beren langen Reihen bon Deffnungen bie wunderbar ichon ge= färbten lila-grünen Flammen gungeln. Die Temperatur in bem Raume, auf welchen fich bie Defen öffnen, ift freilich eine berartige, bak man gunächst aurudprallt. Doch ift ber erfte Schred überwunden, fo hält man's eben aus, wenn auch mit einem bedauernben Blid auf die Arbeiter, Die Stunden lang gur Bedienung ber Defen hier ausharren muffen. Doch ift auch bei biefer fchweren Arbeit jest eine Er= leichterung eingetreten, indem Rlappen an ben oberen Deffnungen angebracht worden find, welche lettere verfchlie= Ben, mahrend an ben unteren Deffnun= gen gearbeitet wird, und bie fomit Arbeiter vor ber ausströmenden Sluth ichugen. Gine noch viel eingrei= fenbere Reform, an beren Berallgemei= nung jest gearbeitet wird, besteht im Unichablichmachen ber giftigen Gafe, beren Einwirfung ber "Beuthener Schwarzwalb" mir fo beutlich vor Au= gen geführt hatte. Diese lebensvernich= tenben Safe läßt man nicht mehr aus= ftromen. Gie werben vielmehr in ben finnreich tonftruirten neuen Defen weiter ausgenütt, inbem man aus ihnen als "Rebenprodutt" ber Binfinduftrie "fcmeflige Gaure" gewinnt. Um mir bie Wirtungen biefer "ichwefligen Saure" ad oculos gu bemonstriren, ließ mein Führer fich eine Schuffel mit beißem Baffer reichen und ber= manbelte baffelbe burch Bujag bon "fchwefliger Gaure" in einem Mugen= blid in ichneeartige Gistrhftalle. Diefe Rutbarmachung und Bertilgung eines morberifchen Qualms ift ein großer, wenn auch in weiteren Rreifen noch wenig befannter Rulturfortichritt, beifen wohlthätige Folgen fich in der betheiligten Arbeiterwelt ichnell bemert= bar machen werben. Schon von Beitem unterscheibet fich ber Rauch einer nach neuer Ronftruttion eingerichte= ten Bintbutte bon bem ber alten Defen, inbem er nur noch eine leicht graue Farbung hat, mahrend ber weiß-gelbe Schwefelbampf fehlt. Sollte bie jest allgemein angestrebte Berminberung

bes Rauches überhaupt burchführbar

fein, fo wurde bamit einer ber in je=

ber Bebeutung bes Wortes "schwärze=

ften" Bunfte ber Induftriebegirte verichwinben.

Merkwürdig ift, daß bei einer Be= schäftigung, die fo viel mit Staub und Rauch in Berührung bringt, das Bedürfniß nach einem Babe unter ben Arbeitern nur ein berichwindend ge= ringes ift. Die Lipiner Buttenmerte befigen gut eingerichtete Babegelegenheiten, welche unentgeltlich benutt werben burfen. Aber nur etwa zwanzig Prozent ber Arbeiter benugen biefel-

ben im Sommer, im Winter fintt Die Benutung auf fünf bis fechs Prozent. Die Lohnverhältniffe find etma bie= felben, wie bei ber Butteninduftrie und dwanten je nach ben Leistungen von 1 Mart 60 Pfennig bis 3 und 4 Mart für bie "Schicht". Es wird meift auf Atford gearbeitet, und an ben Defen theilen fich oft zwei Arbeiter in eine Im Commer, wo bie Sige unerträglicher ift, findet auch noch ein | wurden mit Theer verftrichen, wodurch öfterer Wechsel ftatt, was freilich für bas junge Holz, welches befanntlich ben Ginzelnen eine Berringerung bes bie Aufgabe hat, bas bon ben Wur-Lohnes, für die "Sütte" aber eine Er- | zeln aufgenommene Bobenmaffer in bie schwerung ber Berechnung mit sich bringt Der polnische Dberschlesier gieht im Allgemeinen leichtere, geringer bezahlte der ichwereren und beffer begablten Arbeit bor. Der Gebante, in gefunden Tagen mehr als bas Röthi= ge gu berbienen, um einen Rothpfen= nig für ichlechtere Beiten gurudgule= gen, ift ihm bochft unsympathisch. Er lebt nur für die Gegenwart und ber= braucht, was er verdient, ober vielmehr verdient nur, was er nothwendig 3m Durchichnitt fommen girta 270 Arbeitsschichten progahr auf einen Arbeiter, wofür bei ber Binfin= buftrie ber jahrliche Berdienst bes Mannes fich auf zirka 822 Mark ftellt.

Das Durchschnittsalter, in welchem ber "Feuerarbeiter" invalide wird, wurde mir auf 55 Jahre angegeben -ein Beweis bafür, bag mein Ruticher mit feinem "Der Menfch tann viel, wenn er muß," Recht hatte. Dennoch fann ich nicht leugnen, daß ich mit bem Gefühl ber Erleichterung Diefe in Rauch gehüllte Industriewelt verließ, um mich freundlicheren Gegenden gu=

### Der Rugen des Theers.

Wie mannigfaltig ift boch ber Ruben bes Theers! Mus ihm werben bie prächtigen Unilinfarben bergeftellt. die gum Farben ber Damentleiber und jum Roloriren ber Gartenplane ber= wendet werden. Nach einiger Zeit fieht man allerdings nichts mehr bon ber Schönheit, weil die Farben nicht halt-bar find. Aus Theer wird auch das Saccharin gewonnen, das 300 Mal bar find. Aus Theer wird auch das

Refter - Rleiderstoffe - jede

Bargain-Ade, Tifd und Counter in bem popula-

ren Bafement-Rleiberftoffe-Departement ift ange-

bauft mit einzelnen Langen, Rodlangen und vol-

bis au ben gangbarften Stoffen - Refter bon un

feren 96er \$1,50 Geiben- und Boll-Rovitaten-

neue Mobarr Sicilians-Mobairs glatt und fanch

Meltons - fanch gemufterte Jacquards-Cobert

Mifdungen - \$1.25 englifche Ched's - englifche

Suiting3-\$1.00 Gerges und Benriettas-75c und

\$1 reinwollene fanch Mijchungen-rein- 37¢ woll. und Rovelty-Plaids-alle ju ..... 37¢

Refter von ichwarzen Rleiderstof=

fen-jebes Stud bon 3 bis 10 Parbs - ob bon bie-

fer Saifon oder ber vorigen-alle begehrenswerth und würden Such regular mehr als das Doppelte

bes Freitags.Bafement-Breifes toften - Mohair

Figure-Jacquards-Broches-fanch Luftrines-

Indias-Roubeautes - Foules - Rameelshaar

Brocatelles - Brocabes - Benetian Guitings-

Triefes - Corns - Bourettes - Diagonals - Cerces

Friefes—Cotos—Contentes—Linguinus
—Cafhmeres—Henriettas—75c, \$1.00,
\$1.25 und \$1.50 Waaren—Freitag ..... 386

Schwarze Jap. Habutai - 27=

300. —24-300. —echtfarbig-ein reiches glangenbes Schwarg-weiße habutai-einfarbige Japanefe-

Ching-India-ianch Sabutai - Cable Corb Rat

fai-Fancy Raifai in neuen Ched Streifen-hub

fche ameis und breifarbige Rombinationen bon

Schattirungen - eine großartige Aus. 150 mahl-Breife wie nie gubor-25c unb ....

Muslin und Cambric - Fabrit-

enben au 14 Werthe ber feinften Qualitaten, bie

gemacht werden—Werthe bis zu 20c die 53c

40c Spiten = Mulle, Rejanes,

Lappets. Organdies, Dimities und andere neue

Kleider Zephyr Ginghams-bie

befte Qualität in febr brauchbaren Längen-ju 5c

Refter von Futterftoffen-Unhäu=

fungen am Freitag gu raumen - Leinen Canbas,

Gras Cloth und Scrim, Moreens, fcmarge und

farbige Taffeta, Gilefias, Bercalines, Cateens.

Sair Cloth-nichts bon irgend welchen Reften gu-

10,000 Pards Fabritanten - Re-

fter-India Leinen, Dictoria Lawns, betupfte Swig und Mulls, werth 15c, für .... 40

Fabrifenden bon besonderen und

beschmutten gangleinenen Tafel-Serbietten 30 -werth \$1 das Dugenb-bas Stüd......

Gines Agenten Mufter - Bartie

bon befäumten Oud-Ganbtüchern und tur- ge fijden Babe-Ganbtüchern-werth 20c ..... 9c

500 Dutend extra Qualität tür=

Extra fdwerer und gangleinener

Barnsten Bebftuhl . Bürfel Tafel-Da. 47¢

Flanell-Refter-Fabrifenden von

allen Arien Flanel - feiner weißer fächficher Babp-Flanell, farbiger, fowerer, gefoperter Mas-

coma-Flanell, feiner ichottifder bemben-Flanell,

tifde Baidftoffe und Dufter#-

einiger werth 40c-alle

-bie beften einheimifden Challies-

rüdgelegt-werth bis gu 50c-

Commerftoffe-werth bis gu 40c bie garb | 1

einwollene ichottifche Cheviots - nene englifche

tigem Bafement.

MANDEL BROTHERS.

Morgen-ber fluge Dollar-Sparer ift eingeladen fich eine weitere jener unber-

gleichlichen, unnachahmlichen Offerten bon hochfeinen, babei billigen,

juberläffigen Baaren ju Ruge ju machen in Mandels hellem gefchaf=

Ein großer Freitag.

füßer als Buder fein foll. Enblich haben wir bem Theer bie mannigfaltigfte Bermenbung, fo 3. B. gum Be= ftreichen bon Gartengäunen und Baum= munden. Und gerade lettere Bermen= bungsart möchten wir einmal näher

in's Muge faffen. Die fonfervirende Gigenschaft bes Theeres ift befannt, weshalb man ge= gen ein Beftreichen bon großen Baum= munden, wo nicht nur Rinbe und Baft, fonbern auch bas junge holg zerftort ift, nichts einwenden tann, infofern man die Wundrander fcont. Werben aber biefe auch beftrichen, fo tritt bas ein, mas Schreiber biefer Beilen (im Schweig. Gartenbau) an einigen Baumen, an benen ihn fein Beg wochent= lich einmal borbeiführte, ein ganges Jahr lang beobachten tonnte. Rleine Bunden, Die in fürgefter Zeit ohne irgend welche Behandlung geheilt maren, oberirdischen Theile zu leiten, abstarb und bald flaffende Spalten erfennen ließ. Der bom Rambium gebilbete Uebermallungsmulft murbe ebenfalls bollftandig gerftort. Rach einiger Beit fonnte man beutlich feben, wie ein neuer Bulft hervorbrach und bie Bunbe gu beden fuchte. Aber webe! Raum gu Tage getreten, wurde ihm ichon wieder mit Theer nachgeholfen und biefe Operation bei jeder neuen Unftrengung bes Baumes, bie Bunbe zu heilen, fo lange wieberholt, bis aus der urfprünglich unbedeutenden Schur= fung ein unheilbarer Schaben entftanben war. Seute find mehrere biefer Bäume bem Absterben nahe.

Alfo Borficht in ber Anwendung bes Theers! Gelbft bie beften Argneimittel fonnen, wenn unrichtig angewenbet, Schaben bringen.

- Griter Gedaufe. - Mitronom: "Das murben Sie thun, herr Meier, wenn es gelange, eine Ber-bindung mit Mars berguftellen?" - Bantier: "Beitt a Grag' ... a Giliale wurd' ich auf bem Dars er

Annonce. - Gin Bimmer gu miethen gefucht bon beffen Genfter aus man die in ben angrengenben Strafen nahenden Baffanten icon won weitem erblis den fann. Studiofus Bump.

- Beitbild! - Junger Mann: "Ronnte ich in 3h-rem Geichaft eine Stelle als Raffirer befommen?" -Banfier: "Bedaure - will eben jelbit mit meiner Raffe durchbrennen." - Unnöthig. - Sauswirthin (gu bem neu einge-gogenen Studenten): "Miniden Sie Morgens ge-wedt zu werden?" - Student: "If nicht nöthig; ich

werde ichon von jelbft mach, wenn ich Durft habe!" - Stoffjeufger. - Fraulein Gulalia: "Bie fabe Entführung!"

Blankets-5 Riften schwere extra

große weiße Blantets— 89c werth \$1.75—für ...... 89c

Borhange-Cden-eine große und

gemifchte Musmahl bon Spigengardinen . Eden,

Bertauf ausgefest ju 69c, 49c, 29c

Die Werthe berfelben bis gu \$3.50-werben gum

\$1.75 Frifirjaden - von befter

Qualitat Chater Flanell - hibich mit Band be-

fest-biele Facons-febr groke Mermel - lila und

weiß. blau und grau, blau und weiß-

Morgen = Wrappers von impor=

tirten Bercales. Lamns und frangofifden crinfleb Singhams - 12 ausgewählte Farben - flein ge-

blümt und eng und weit geftreift - mit fpigem

Rudenjoch-mit Stiderei befest-auch fancy Joche

mit Ruiche und Banb- \$1.75 Branbers. 98c

neue große Aermel- \$2.25 Brappers .. 1.45

98c Unterrode - von der besten

Qualitat Chater-Flanell-mit rofa, bellblauen,

marineblauen, grauen, Labender, Carbinal und

fcmargen Streifen-ber Rand hubich mit Ceibe

\$3.75 gang wollene Moreen=

Rode, mit breiten fpanifden Flounces - mit

geftidt, gu ben Streifen paffenb-

große weiße Blankets-

# Gin brillanter Bargain-Freitag

im Sub morgen-erleuchtet durch die Bargain: Strahlen von "The Sun" Lager-Alles ju halbem Preife, manches ju "einem Drittel" und theilweise zum Berkauf zu "einem Bierlel" des Preifes und felbit für noch weniger.

"Salb-Breis"

"Sun" Bargains in

Männer= Aleidern

"für morgen"

Manner Friege, Melton und Chetland Ulsters—von "The Sun" 3u \$10 und \$12 vertauft — Freitag im \$4.50

Männer-Uebergieher-Feine Auburn Meltons, Rerfeps und Chinchillas — von "The Sun" zu \$12 und \$15 verkauft— \$5.50 Freitag im Hub für.....

Männer-Angüge — Sads und Frods — burchaus reine Bolle-angebrochene Größen von "The Suns" \$12, \$14 u. \$15 \$5.00 Unzügen—Freitag im Hub für...

Duntle Caffimere Manner-Sofen-500 Baar von "The Suns" regulären \$3 und \$3.50 Sofen- \$1.50 Freitag im Sub für. Freitag im hub für.....

Gine Partie bon einzelnen Rodenungefähr 75 im Gangen-werth bas 3=, 4=, 5= und 6fache unferes Freitags=Preifes .....

"Salb=Breis" "Sun" Bargains in

> Anaben= Aleidern

"für morgen"

Knaben-Uebergieher (14 bis 19 Jahre) — thatfächlich \$15 vertauft—am Freitag vis zu \$3.75 im hub. werth und in "The Gun" bis gu

Knaben=Ulfters (Alter 6 bis 14 Jahre) - Refter und Ueberbleibsel bon "The Suns" La= ger—früher in "The Sun" bis \$7 \$2.50 berkauft—am Freitag im Hub für

Rnaben=Aniehofen=Unguge-meiftens tleine Größenunterbrochene Runnnern-nur ganz wollen—und in "The Sun" bis \$4 \$1 -00 vertauft—Freitag im Hub für...

Anaben-Flanell-Waifts (Größen 4 bis 14 Jahre)—"The Suns" Originalpreis 50c— Sub-Breis am Freitag ..... Die echten Star Chirt Baifts-

in der gangen Welt für \$1.00 bertauftjest hier für .....

Ausstattungs=Waaren

Für Bargain-Freitag - einige ber riefigften Werthe, welche ber Bub jemals in ber Lage mar, Ihnen zu offeriren.

1000 Dut. der berühmten Coon & Co. Ara-

500 Dut. blaue Serren . Salstücher mit Boltatupfen-volle Größe und in jeber hinficht erfter Gute-Freitag DC 15 Riften Manner - Winter- Unterzeug und 10 Riffen Manner Berfen Ober hemden in The Gun ju verschiebenen: Breifen ver-

fauft-von 50c bis \$1-werben 29¢ Faufende von wollenen Sandichufen -Taujende v. wollenen Faufthandichuhen - alle die fleinen Partien u. gebrochenen Mijortiments von The Gung 50c u. 75c

# Süten und Müten.

Beber haben Gie jemals folche Bargains gefeben, noch werden Sie jemals wieder folche Chancen in Bargains haben, wie ber Sub fie Ihnen jest bietet.

Berrenfute, Derby u. Fedora-in fcmarzen und braunen Karben—biejenigen die in The Sun \$1.50 u. \$2.00 fo: **75C** fleten—Freitag im Hub für. . . .

Serrenkappen in End und Pfufd - in Auabenkappen in gud und Plufd - in Polo und Studenten Fagon mit doppelstem Band-The Sun verfaufte fie als

Bargains für 50c und 75c- 23c Rinder gam O'shanters und Toques, Agenten für Samburg, Bremen, Red ber Saifon, bie Urt, fur welche Gie in "The Sun" \$1 und \$1.25 be- 25c

### ALBERT MAY & CO., 62 S. CLARK STR.

Rachfolger bon

C.B.Richard & Co.

Billigfte Passage-Billette



Rechtsbureau (gefestich inforporirt) beforgt Erbicatte und Rachlagregulirungen bier und in allen Beitheilen. Bollmachten, Zestamente,

62 So. CLARK STR.

THE

Bar Fixtures.

**Drain Boards** 

fowie Zinn, Bint, Meffing, Rupfer und allen Ruchen: und plattirten Gerathen, Glas, holy, Marmor, Porzellan u.f. w.

Bertauft in allen Apotheten ju 25 Cts. 1 Pld. Bog. 119 Dit Dadifon St., Bimmer 9.

\$2.25. Koffen. \$2.50.

Inbiana Lump......\$2.50

Birginia Egg.....\$2.75

Ohio Balley Lump......64.09

E. PUTTKAMER.

Mile Drbers werben O. O. D. ansgeführt

Lefet die Sonntagsbeilage ber Abendpoft.

Zimmer 305-306 Schiller Building,

108 E. Randolph St.

Sammtbesaß—ausgezeichnete Werthe— 1.48 Redisiaden jeber Art. Konsul M. STEFFENS. \$1.98 Bromenaden-Rode - echt FRANK KINNAR, Redits-Anwalt, nd öffentl. Rachlagberwalter für Coot County. fcmarge Cateens-Schirmfagon, mit breiten Flounces-egtra weit-Freitag 89c ALBERT MAY, Blechts . Anwalt.

Promenade = Rode-beftes Muslin und Cambric-Schirmfagon - mit Ganbftidereien fowie breiter fpanifder Flounce \$1,50 Rode ..... 68c

\$7 Anaben-Angüge-reine Wolle -blau und ichwars - Clan und fanch gemifchte Rammgarne und Chebiots-um mit den angebrodenen Bartien und Größen ju raumen-um für ben Frühjahrs-Borrath Plat ju icai. 9.25 fen-Freitags-Preis ......

\$5 Anaben-Ulftere - gang woll. -buntle und fanch gemischte Chebiots und Caffi-meres - Smith Grap & Co. 3 Fabritat - um Raum ju icaffen-ber Freitags-Breis 1.50

\$20 und \$30 lange Winter=Ca= pes-alle mit Ligen besetz-gang mit 3.50 Seibe gesüttert-Freitag...... 3.50

Strumpfwaaren und Unterzeng -im Bargain . Square - Sauptflur-Gin Gintauf mit einem Rem Dorfer 3mpor teur ju genau ber Galfte bes Preifes ber por brei Monaten für biefelben Rummern begahlt

25c Damenftrumpfe - echt fcmarg, zweifabiger Daco-boppelte Ferfen und Beben-auch echte lobfarbene-gu ben neuen Souben paffenb-elaftifches Oberleber-Greitag für weniger als ben halben 12c

25c echt fcwarze, echte Maco Mannerftrumpfe-boppelte Ferfen und Beben -gang ichwarz ober mit weißen Füßen-auch neue Shattirungen in lohfarbenen Strumpf-waaren-ein Bargain im waaren-ein Bargain im 121c

# Sanbiduhen u. Faufthanbidu: 17c KEMPF & LOWITZ,

155 O. WASHINGTON STR. Schiffskarten!

Erbschafts-Einziehungen.

Dollmachten ausgefertigt. Erbschafts-, Militär- und Prozeglachen, bier und in allen Welttheilen

Deutiches Konfular: und Rechtsbureau, Office: KEMPF & LOWITZ. 155 O. Washington Str.

### Billige Schiffstarten. Union Ticket Office, 171 O. HARRISON STR.,

Ede Bifth Avenue. Wer jest nach Europa reifen, ober feine Bermandten von da fommen laffen will, ver-faume nicht, bei mir vorzusprechen. 36 bin Bertreter fammtlicher Dampfer-linien und fann beshalb bem reifenden Bublifum bie billigften Breife gemahren. Auslandifches Geld, Wechjel und Boftaus: ablungen zum billigiten Rurfe. Gifenbahnbillette nach allen Theilen Ameritas billigft.

R. J. TROLDAHL, General-Agent, 171 O. Harrison Str., gegenüber dem Grand Central-Bahnhof. Sonntage offen bon 8 Uhr Morgens bis 1 Uhr Nachm.

Bett-Federn. Chas. Emmerich & Co. 167 & 169 FIFTH AVE., nahe Monroe Str.

Beim Einkauf von Jedern außerhalb unjeres Saufes bitten wir auf die Marte C. E. & Co. ju achten, welche die von uns tommenden Sachen tragen. dofbw \$20



Retail:Diffice Glbridge B Rah-Majdine 275 Wabash Av. Telephon: Main 4383. PABST BREWING COMPANY'S

Alaichenbier für Kamilien-Gebrauch. Caupt-Office: Ed: Indiana und Desplaines Gir Musby RICHARD DEUTSCH, Managen.

# MOELLER BROS. & CO.,

Bargain-Lifte für Freitag.

Ted schliechten Wetters wegen kamen die angegeigten Gummischabe erst am Rachmittag au. wir
werden fortsahren, dieselben am Freitag zu berkausen.
Tamen-Gummischabe, in aslen Größen.
Das Paar.
Tot kinder-Gummischabe, in allen Größen.
Das Paar.
Tot Best Luckummischabe, in allen Größen.
Das Paar.
Tot Best Luckummischabe, in allen Größen.
Tot Best Luckummischabe, das Psinnd.

A service the service of the service

Paar. Bergeffen Zie nicht unfere großertige Ausftellung bon Joorn Zeife in Augenschein zu nehmen. Jeder Känfer oder Richtfäufer erhält ein Etack jur Arobe gratis.

\$5000 Beridentt an iegend eine Wohlthätigteits-Anstalt, wenn iegend einer ber angezeigten Artifel nicht in unserem Laden gefunden wird. Ihr habt noch nie solden Bargoins gesehen und memals werden Aleider wieder zu solch lächertuch bisligen Preisen angeboten werden. Der große

### Bankerott= und Inpothekeninhaber=Verkauf. ichließt unbedingt in einigen Tagen, man nehme alfo diefen großen Bargain-Bertauf mabr.

Lefet jede Gingelheit forgfältig.

180 schwere Manner-lieberzieher und Uisters zu \$3.85, werth \$1.00 gestrickt Jaken, 47c.
180 schwere Manner-lieberzieher und Uisters zu \$6.49, werth \$1.4. Wir haben sie hauen und schwarzen Meltans, Biber und Chinchillas.

300 Neberzieher und Uisters zu \$6.49, werth \$1.4. Wir haben sie in blauen und schwarzen Meltans, Biber und Chinchillas.

310 gestrickte Jaken, 47c.
320 gestrickte Jaken, 47c.
320 gestrickte Jaken, 47c.
330 Neberzieher und Uisters zu \$6.49, werth \$1.4. Wir haben die unseren Zeiden-Plüschfappen zu 69c.
321 die aetocuougungen. 18c.

276 Männer-Angüge zu \$3.85, werth \$12 ober Geld gurudgegeben. Diefe Angüge find ans ftarfent Etoff gemacht. Sadrod ober Frod, und werben garantirk tag sie find gut tragen.

169 Nänner-Angüge zu \$3.85, werth \$18.50. Dies sind ganzwolkene A zuge zu \$5.85, werth \$1.50.

200 Angüge zu \$6.49, werth \$18.50. Dies sind ganzwolkene A zuge von etegantem Schnitt und ebenialis in Zode und Frod-Façon.

200 Angüge zu \$6.49, werth \$18.50. Dies Waare ist positiv ganz wolken, helle und dunte Farbeit und fommt in Sadro Angüe, werth \$1.50.

200 Angüge zu \$6.49, werth \$18.50. Dies Waare ist positiv ganz wolken, helle und dunte Farbeit und fommt in Sadro Angüe, werth \$1.50.

200 Angüge zu \$6.49, werth \$18.50. Dies Waare ist positiv ganz wolken, helle und dunte Farbeit und fommt in Sadro Angüge zu \$6.49, werth \$1.50.

200 Angüge zu \$6.49, werth \$1.50.

201 Angüge zu \$6.49, werth \$1.50.

202 Angüge zu \$6.49, werth \$1.50.

203 Angüge zu \$6.49, werth \$1.50.

204 Baar Wännerhofen zu \$1.48, werth \$3.50.

205 Baar Männerhofen zu \$1.48, werth \$2.50.

206 Baar Männerhofen zu \$1.48, werth \$2.50.

207 Baar Männerhofen zu \$1.48, werth \$2.50.

208 Baar Männerhofen zu \$1.48, werth \$2.50.

208 Baar Männerhof

reinig.
137 Anging zu \$8.95, werth \$20. Diese Bartie besteht aus feinken importisten Clab Kammaarn, Cash-meres. Corffcrews und Sometynns, in allen er-bentlichen Karben und Indhuitt. Wir haben sie in allen Größen und Arten.

Schwerzer Angere den gehen zu 48c.
Gine Arbeitshemben, 18c.

Answahl von all unferen Dlanner- Tuchmugen gu 37c.

# THE FAMOUS,

340 und 342 STATE STR., gegenüber Sopfing. Theater, Poftauftrage werben forgialtig ausgeführt, wenn ber Betrag beiliegt.

# Das einzige Geschäft dieser Art



# APOLLO Beinkleider-Jabrikanlen 161 FIFTH AVE.

hofen auf Bestellung gemacht für \$4.00. Richt mehr, Richt weniger.

Wir berechnen jeder Zeit den gleichen Preis von \$4.00 für das Paar nach Maß gemachter Hosen von irgend welchen Stoffen in unserem Laden.

Upollo Beinkleider fabrikanten, 161 FIFTH AVE.

SOLMS MARCUS & SON.

Schreibt wegen Camples. 31jabbfli

### Boenert & Co. 92 LA SALLE STR.

Kuiferlich Deutsche Reichspost Poft= und Gelb= Gendungen

3mal wöchentlich. Deulsche Müngforten ge- und verkauft.

Anton Boenert, Generalagenl ber Sanfa Linie, Rechtstonfulent und Notar,

Etolchalls- u. Vollmachtslachen Spezialität Real Cftate & Joans.

Deutiche Sparbant. Man beachte ben alten wohlbefannten Blat

92 La Salle Str.



GENERAL - AGENTUR der Rord:Oft: Tee:Ranal:Route, BALTIC LINIE UND HANSA LINIE Geldfendungen prompt und fcnell. Erbicafte-Rolleftionen billig und gewiffenhaft. Sibr

Schiffsfarten mit allen Linien von und nach Deutschland.

Offen bis 7 Uhr Abd3. - Seht nach ber recht en Rumme 47 WASHINGTON STR. THEO. PHILIPP.

\$500 Belohnung, Wenn ber Boftonian eleftrische Gartel nich ber beite in ber Welt ift. Er heilt alle Leiben der Rieren. eber Lungen u id derzi er Rheumatismus, Al enichwäche, Kopfidme



Dr. ROB'T WOLFERTZ, 60 Wifth Abe., Chicago.

Benn Sie Geld fparen wollen, taufen Gie 3hre Möbeln, Teppiche, Defen und Saus-Ausftattungsmaaren von und Saus-Ausflattungswatch 281
Strauss & Smith, W. Madison Str. Deutide Firma. 25 haar und 25 monatlich auf 850 werth Mobeln.

### **■Willit** Du glüdlich fein? Bunfa'ft Du eine Butunft mit wenig Arbeit und Corgen? Goliche Did der deutiden Germania Colonie in California,

bem gelobten Londe America's an . mit Obit, Miumen, Sonnenichein und Seiunddeit. Lökland zu Schollen Aufer. Mit 10 die 20 Acter nöhig eine Hamilie zu erhalten. Land fann votenmeise bezahlt merben. Da die gelichten die Seine Beit Du ielbijtenindig; wenig Mühe mit Obitdau; herrs liches Klima: Eriendahn, Edulen, u. i. w., keine Bes mältenung nötige. Obit das beite im aangen Staate und zezelt sied die bei beiten Preize. Schreibe um Austunft:

Sefretär Mar Kortunn, 693 Burling Str.

Romm' ju den Berfammlungen feben Donnerftag, (bis jum 13. Marg), Abenbs 8 Uhr, in bem Zimmer ber beutiden Gejellicajt, 49 ta Salle Str.

Finanzielles.

# Bank-Geschäft

Wasmansdorff & Heinemann. 145-147 Oft Mandelph Str. 3infen bezahlt auf Spar-Ginlagen.

Erbichaften idnell, ficher und billig Ecponten angenommen. - Bollmachten aus gettellt. - Baffage: Edeine pon und nach Guropa Sonntags offen bon 10-12 Uhr Bormittag.

# Peabody, Houghteling

& Co. 164 Dearborn Str. Ausschlieflich Darleben und geldanlagen auf Grundeigenthum. Günftige Bedingungen für Borger. n7,bbfa,6m Feinfte Oppotheten für Darle bez.

Fleischer, Weinhardt & Co.. 79-81 Dearborn Str., Beld gu berleihen auf Chicago Grund. eigenthum, in beliebigen Summen. Erfte onpotheten jum Bertauf fiets

E. G. Pauling,

Geld zu verleihen auf Grund. eigenthum. Erfte Sypothefen zu verkaufen.

# GELD

In berleiben in beliebigen Cummen bon \$500 aufmirts auf erfte Spothef auf Chicago Grundeigentonn. Babiere gur ficheren Rapital-Antage immer borrathig. E. S. DREYER & CO., 1901 Sudweft-Ede Dearborn & Baffington St.

Schugoerein der hansbesiker gegen fclecht gahlende Miether, 371 Barrabce Str.

Offices: F. Lemke, 89 Casalport Ave.

Terwilliger, 794 Milwaukee Ava. M. Weiss, 614 Racine Ava.